

Dans la foulée du lancement de la campagne en faveur d'un «oui à l'Europe» par le Nomes neuchâtelois, et suivant l'exemple du Gouvernement jurassien, le Conseil communal chaux-de-fonnier a apporté, hier, son franc soutien à l'initiative.

Opinion Le oui du réalisme

A la veille d'un âpre débat sur la fiscalité locale, cette prise de position de l'exécutif en faveur d'une proposition, qui n'a que des chances très limitées d'être acceptée sur le plan fédéral, peut paraître un peu décalée de la réalité.

Et pourtant...

Il est probable que le délicat avenir des finances des villes des Montagnes neuchâteloises et la participation de la Suisse à la construction européenne soient deux facettes d'un même problème: celui de l'avenir de cette région marginale, sur le plan national et cantonal, que sont les Montagnes neuchâteloises et les zones voisines.

Une région qui, pour espérer prospérer à nouveau, a un besoin vital de s'ouvrir. Sur le monde, et sur l'Europe en particulier, dont elle est géographiquement si proche et administrativement si éloignée.

Le constat est tellement évident qu'il est probablement à la base de la constance massive des électeurs neuchâtelois en faveur de l'intégration européenne, tant en 1992 qu'en mai 2000 lors du scrutin sur les accords bilatéraux.

Des accords qui, rappelons-le, sont d'essence principalement économique et dont l'acceptation - pour utile qu'elle soit - a eu comme effet négatif de démotiver l'essentiel des bataillons de l'industrie et de la finance qui ont obtenu le butin qu'ils espéraient.

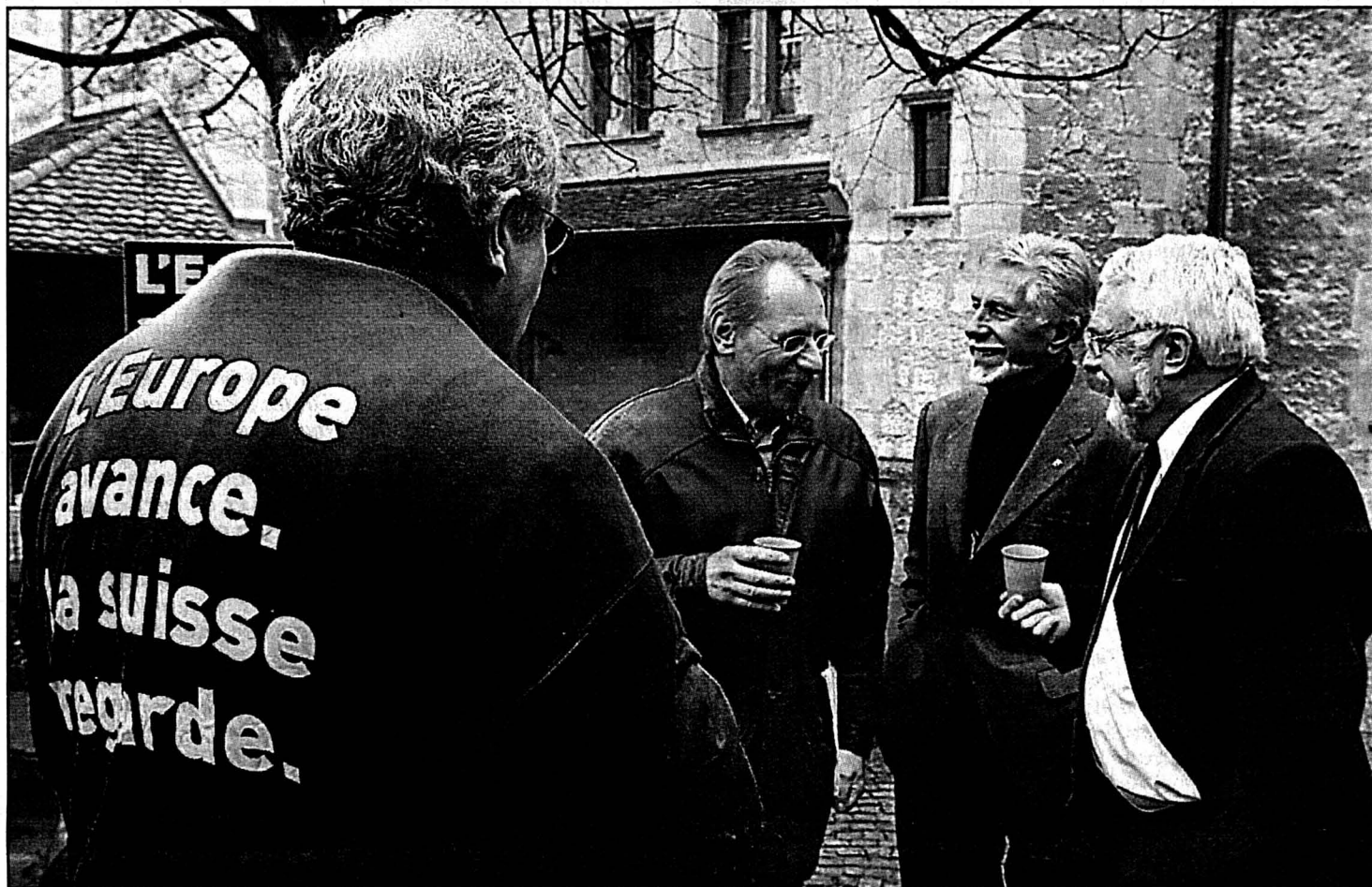
D'où la nécessité de se mobiliser pour tous ceux qui estiment que, plus qu'un marché à prospecter, l'Europe est un grand projet politique, culturel, et surtout humain.

Face aux arguties pusillanimes du Conseil fédéral, c'est en quelque sorte le message, non seulement des autorités chaux-de-fonnières, mais aussi des membres du Conseil d'Etat et - à l'exception prévisible de Claude Frey - de la députation neuchâteloise aux Chambres.

En cas d'échec, seule une très forte proportion de «oui» empêchera alors le dossier d'être durablement «schublardisé».

Roland Graf

«Oui à l'Europe» Pour ne pas rester à regarder



Bien seuls hier dans la cour du Château de Neuchâtel - mais ils iront vers le public dès ce matin dans les communes neuchâteloises - les partisans neuchâtelois du «Oui à l'Europe» le 4 mars se mettent en campagne. Au siège du gouvernement, ils ont dû noter que le Conseil d'Etat en tant que tel ne les soutiendra pas, mais que les conseillers d'Etat à titre individuel seront tous derrière eux. Comme Francis Matthey, qui boit ici le café avec Willy Haag, Bernard Soquel et, de dos, Jean-Claude Gabus. Diverses manifestations sont organisées pour ces prochaines semaines.

photo Leuenberger

Page 3

Promotion économique Pierre Comte se dévoile

A peine entré en fonction, le nouveau conseiller à la promotion industrielle et commerciale neuchâteloise insufflé déjà un nouveau style: engagement d'un nouveau collaborateur, constitution d'une brochure électronique de présentation et nouveaux axes de travail. Pierre Comte va notamment concentrer ses efforts sur quelques pays et sur la création de pôles technologiques. Le successeur de Karl Dobler veut aussi développer l'implantation d'entreprises tertiaires, notamment dans le domaine informatique.

Page 2



Neuchâtel pourra profiter des relations de Pierre Comte dans le bio-médical.
photo Marchon

Football Marc Biver et IMG partenaires de Xamax?



Manuel Bühler troquera le «rouge et noir» pour le «bleu et blanc».

photo Galley

Quelques jours après l'échec des négociations avec Gian Paolo Bonora, un nouveau partenaire potentiel de Neuchâtel Xamax s'est manifesté. Par la voix de son patron Marc Biver, IMG Suisse, société très impliquée dans le sport et basée à Hauterive, a confirmé son intérêt pour le club de la Maladière. Dès lors que VH Sport-Media, firme qui collabore depuis de longues années déjà avec le club «rouge et noir», se dit elle aussi intéressée, l'affaire pourrait se conclure dans des délais raisonnables. Sur le plan sportif proprement

dit, Alain Geiger et son équipe s'envoleront cet après-midi pour Dubaï. Le Français Michael Hoy sera vraisemblablement du voyage puisque les ultimes détails de son transfert seront réglés ce matin. A l'inverse, Manuel Bühler quittera le club au terme du tour de promotion-relégation. Il portera en effet dès le 1er juillet prochain les couleurs de Grasshopper, avec lequel il a signé un contrat d'une durée de trois ans.

Page 17

Chaux-de-Fonds Faillite d'une PME horlogère

L'entreprise chaux-de-fonnière Grandjean SA a déposé hier son bilan. A l'origine du naufrage, des difficultés de trésorerie survenues l'été dernier. Une partie du personnel a d'ores et déjà retrouvé un emploi.

Page 5

Jura Décès subit de Gabriel Roy

Gabriel Roy, 61 ans, figure de proue du Mouvement autonomiste jurassien, est décédé samedi. Elu à l'assemblée constituante puis au Conseil national, il avait été le coordinateur de la politique des autonomistes.

Page 10

Fondation Sandoz Refonte du concept éducatif

Le foyer-atelier de la Fondation J.&M.Sandoz, au Locle, a remanié le concept de la vie quotidienne et des activités de cette institution pour mieux répondre à la problématique actuelle de jeunes qu'elle accueille.

Page 7

Séisme en Inde Les pauvres ont payé le plus lourd tribut au drame

Page 16

Perce-Neige Deuxième audience d'un procès qui fera date

Page 3

Transports Sans changement, des conflits avec l'écologie sont programmés

Page 11

Promotion économique Pierre Comte, le changement dans la continuité

S'il ne va pas imiter Karl Dobler, le nouveau conseiller à la promotion industrielle et commerciale neuchâteloise ne compte pas pour autant tout révolutionner. Pierre Comte va conserver la stratégie de base mais se concentrer sur certains pays et secteurs pour créer de véritables pôles technologiques. Interview.

Sylvie Jeanbourquin

- Lors de votre nomination, vous aviez déclaré que vous ne souhaitiez pas imiter Karl Dobler. Comment cela va-t-il se traduire?

- Karl Dobler était un pionnier qui a développé des instruments très forts. Il ne s'agit pas de copier cette phase-là qui est derrière et qui a notamment permis d'augmenter la technologie dans le canton. Maintenant, la diversification est faite, les secteurs sont posés mais il faut les renforcer pour constituer de véritables pôles et les faire grandir.

- Quels défis attendent la promotion économique?

- Comme les autres pays et les autres cantons se sont mis à faire de la promotion économique, parfois avec des moyens énormes, il faut réveiller l'intérêt pour Neuchâtel. Ce qui distingue la région des autres sites, ce sont le centrage dans la micro-électronique, la qualité de la main-d'œuvre, ses technologies et ses ressources locales, à savoir ses écoles, l'Université et le CSEM. Nous voulons amener des entreprises qui puissent s'accrocher au tissu industriel existant, qui fassent usage de la sous-traitance de la région, et qui soient ancrées le plus solidement possible au niveau local.



Pierre Comte: «On ne peut pas faire de la promotion économique efficace partout.» photo Marchon

Neuchâtel a également réussi à créer un nouveau style dans son approche aux entreprises: c'est la prise en charge totale des sociétés pour leur faciliter leur implantation.

- Concrètement, sur quoi allez-vous mettre l'accent?

- On va redéfinir les axes et les points géographiques car on ne peut pas faire de la promotion économique efficace partout. On va se concentrer sur les Etats-Unis, pays qui offre les opportunités les plus fortes pour augmenter la densité technologique du canton. Dans les autres pays, on fera des actions ponctuelles. L'Asie est par exemple une zone où l'on ne fera plus beaucoup d'efforts, par souci de rationalisation, car la technologie y est trop dispersée.

Au niveau sectoriel, les axes de la promotion économique sont la microtechnique, la micro-électronique et les micro-systèmes d'une part, la mécano-électronique d'autre part, ainsi que la technique médicale, l'informatique et l'industrie du luxe.

- Votre parcours professionnel devrait vous faciliter des entrées dans le domaine bio-médical?

- Avec mes relations, je pourrai activer un certain nombre de projets. Toutefois, le domaine bio-médical est très vaste. Neuchâtel doit se concentrer dans les systèmes médicaux; secteur qui utilise la microtechnique et la micro-mécanique. C'est typiquement une entreprise comme Medos, qui s'est installée au Locle,

que nous allons rechercher aux Etats-Unis. Actuellement, il faut reconnaître qu'il n'y a pas dans le canton de masse critique suffisante dans ce domaine. Pour constituer un véritable pôle technologique dans les techniques médicales, nous devons aligner nos ressources avec notre action. Il faudra influencer l'Université et les hautes écoles car actuellement on ne forme personne dans ce domaine dans le canton.

- Et le tertiaire?

- Le tertiaire offre des opportunités très intéressantes. Nous souhaitons offrir à une entreprise de services américaine un centre de logistique ou de management financier à Neuchâtel. Une société informatique n'a pas besoin de produire en Europe mais peut y créer une plateforme pour diriger son business eu-

ropéen. L'avantage du tertiaire est qu'il est peu consommateur d'emplois - ce qui est intéressant en cette période de pénurie - et qu'il engendre des rentrées fiscales intéressantes étant donné qu'il n'est pas exempt d'impôt comme les entreprises industrielles. De plus, ce genre de projets est moins consommateur de temps que les projets industriels. Les quatre personnes qui travaillent pour nous aux Etats-Unis pourront rechercher d'autres types de projets en parallèle aux projets industriels.

- Pour attirer du tertiaire, ne faut-il pas justement être à proximité d'un aéroport international?

- La connexion aux voies de communication est seulement un critère en discussion. Il devient rapidement secondaire car on n'est qu'à une heure et demie de train de Genève et on est relié avec le TGV sur Paris. L'important dans le tertiaire est la rapidité: il faut identifier les entreprises, leur parler et leur expliquer que l'on fait partie de leur projet. On les aide à être plus performantes en Europe.

- Comment allez-vous faire pour attirer des entreprises du tertiaire alors qu'il y a pénurie de locaux et que ce type de sociétés ne veut pas construire?

- C'est vrai qu'il n'y a plus beaucoup de locaux disponibles dans la région et que sans locaux, il ne sert plus à rien de faire venir des projets. Nous allons mettre sur pied un système de prévision pour savoir quel type de surfaces va être consommé ces prochaines années. Cela nous permettra de gagner en visibilité, car nous devons convaincre les entrepreneurs qu'il existe un réel besoin en nouveaux locaux. SJE

Santé Feu vert à une convention collective

Les travaux préparatoires à une convention collective de travail dans la santé ont démarré. Les partenaires sociaux relèvent l'actuel climat positif.

La convention collective de travail dans le secteur sanitaire est en chantier. Les travaux ont démarré la semaine dernière, lors d'une séance présidée par Monika Dusong, cheffe du Département de la justice, de la santé et de la sécurité, et réunissant tous les partenaires sociaux du domaine de la santé: responsables des services de l'Etat, représentants des associations faitières des employeurs (hôpitaux, homes, services de soins à domicile), délégués des organisations de personnel.

Climat constructif

Ce grand chantier a démarré dans une atmosphère très constructive, souligne un communiqué commun aux partenaires sociaux. Il existe en effet une convergence de vues quant aux objectifs à atteindre: revaloriser les métiers de la santé, harmoniser les conditions de travail et trouver les remèdes à un malaise se traduisant par une pénurie de professionnels, un taux de rotation et un absentéisme élevés. Par ailleurs, les parties s'étaient déjà engagées à travailler ensemble lors de la signature de la convention Emplois Santé 21. Une motion urgente acceptée à l'unanimité par le Grand Conseil avait donné une impulsion supplémentaire en octobre dernier.

Trois axes

Les axes de travail à venir? Au nombre de trois. Primo, les conditions générales de travail doivent être revues et mises à jour. Secundo, les conditions de rémunération doivent être refondues sur la base d'une évaluation des fonctions, afin de garantir un système équitable et évolutif. Les travaux préparatoires à cette évaluation seront entamés immédiatement.

Tertio, les partenaires s'engagent à rechercher des pistes propres à améliorer le climat de travail et à promouvoir une «culture d'entreprise». Il faudra consulter le personnel de terrain, démarche saluée comme novatrice par les participants.

Trois groupes de travail paritaires seront constitués. Leurs mandats et leur mode de fonctionnement seront évalués début mars, lors de la prochaine assemblée plénière. SDX

Coup de neuf

A peine entré en fonction, Pierre Comte insuffle déjà un nouveau style. Le conseiller à la promotion industrielle et commerciale a décidé d'engager un collaborateur supplémentaire qui prendra en charge les projets internes. Il s'agit d'Ulrich Morf, l'ex-directeur général de Mary Kay. «Nous aurons ainsi plus de puissance à l'interne. Un renforcement de la structure était nécessaire pour réaliser nos nouveaux projets», explique Pierre Comte. Il faut savoir que lors

de venues d'entreprises, on est mobilisé durant deux ou trois jours à temps complet de 8h à 23 heures».

L'arrivée du nouveau conseiller se conjugue aussi avec modernisation. Pierre Comte a fait refaire son bureau pour l'adapter aux nouveaux moyens de communication mais surtout il a déjà développé une brochure électronique de présentation. «Ce document, qui s'envoie par poste électronique, s'ouvre comme un petit site internet avec des liens inter-

actifs. C'est un outil de communication déjà très apprécié et qui est personnalisé», précise Pierre Comte.

Autre nouveauté: les quatre personnes travaillant pour la promotion économique neuchâteloise aux Etats-Unis sont venues se former quelques jours au Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM) à Neuchâtel pour qu'elles se rendent mieux compte de ce qui se fait dans la région au niveau technologique. SJE

Succession en douceur

La transition entre Karl Dobler et Pierre Comte se fait progressivement. En novembre, Pierre Comte a déjà effectué un voyage aux Etats-Unis avec Karl Dobler et Francis Matthey afin de reprendre flambeau.

Et depuis le début de l'année, Karl Dobler vient «chaque jour une heure à une heure et demie» pour terminer certains projets, note Pierre Comte. «Karl Dobler est une sorte de support, de conseiller qui a une grande

expérience pour les projets compliqués».

La transition va encore durer mais plus aucune annonce d'entreprises ne sera faite par Karl Dobler. «La dernière était la société indienne Polarix. On fera une nouvelle annonce prochainement mais ce ne sera plus Karl Dobler qui le fera», précise Pierre Comte. Ce dernier explique qu'il tient à continuer de travailler avec Karl Dobler mais «peut-être aura-t-il des désirs de faire autre chose». SJE

De l'argent liquide tout de suite

immédiatement

rapide
simple
discret

envoyez le coupon immédiatement!

ou appelez le numéro GRATUIT
0800 814 800
lundi - vendredi, 8 h à 20 h

ou passez tout simplement nous voir pour parler en personne avec nous. Nous ne sommes jamais loin de chez vous.

Coupon pour de l'argent liquide immédiat

Je désire un crédit de Fr. _____

Monsieur Madame Nom _____ Prénom _____ Date de naissance _____

Rue/N° _____ NPA/Locpilité _____ depuis _____ N° de tél. _____ E-mail _____

Adresse précédente _____ Etat civil _____ Lieu d'origine _____ Nationalité _____ Profession _____

Employeur (ne sera pas consulté) _____ depuis _____ Salaire brut mensuel Fr. _____ 13ème salaire (gratification) oui non

Gains accessoires (conjoint etc.) Fr. _____ /mois Autres engagements de crédit _____ Je souhaite rembourser env. Fr. _____ par mois.

Date _____ Signature _____

J'autorise GE Capital Bank à utiliser les indications susmentionnées à des fins de marketing (notamment pour l'envoi d'informations sur ses produits à mon adresse e-mail) et pour la ZEK.

(à envoyer dès maintenant à: GE Capital Bank, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds)

143-735455

Xprocrédit
GE Capital Bank

Bienvenue à: Aarau, Baden, Bâle, Berne, Bienne, Brugg, Coire, Delémont, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Lugano, Lucerne, Montreux, Neuchâtel, Olten, Rheinfelden, Sion, Soleure, St-Gall, Winterthur, Zurich, Zurich-Oerlikon

Par exemple, coût total pour un crédit de Fr. 5'000.- avec un intérêt annuel effectif de 13.75% sur 12 mois: Fr. 357.40 (prescriptions légales selon art. 3 I LCD)
«Le crédit à consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (Selon la loi sur la police du commerce du canton de Neuchâtel.)

Europe Des Neuchâtelois entrent en campagne pour le oui du 4 mars

Avec ballons, bus, café, documentation et personnalités, les défenseurs neuchâtelois de l'initiative «Oui à l'Europe» lancent la campagne pour la votation du 4 mars. Le gouvernement neuchâtelois s'engage sans s'engager.

Dans la cour du Château, les partisans neuchâtelois du «Oui à l'Europe» (votation fédérale du 4 mars) ont lancé hier à Neuchâtel leur campagne en épingleant, pour la photo, le conseiller d'Etat Francis Matthey venu les saluer. Celui-ci a expliqué la position du gouvernement neuchâtelois (voir encadré) qui ne prend pas position en tant que tel, mais dont les membres s'associent personnellement au comité pour le oui.

«Nous voulons aller à la rencontre du citoyen et débattre avec lui, sans formalité particulière», ont expliqué les différents membres du comité neuchâtelois Nomes (Nouveau mouvement européen suisse). Ce comité est composé de représentants de tous les partis, dont le candidat socialiste au Conseil d'Etat Bernard Soguel. Il souligne qu'il était engagé dans ce comité bien avant de savoir qu'il aurait aussi une autre campagne à conduire d'ici le printemps!

Suisse larguée

Pour défendre l'idée d'une adhésion de la Suisse à l'Europe (l'initiative demande une ouverture des négociations), Bernard Soguel cite quelques chiffres. Durant ces vingt dernières années, le produit national brut de l'Union européenne (UE) a augmenté de 2,2% et celui de la Suisse de 1,4 pour cent. Pour les seules dix dernières années, la différence est encore plus nette: + 2% en UE, + 0,7% en Suisse. De 1990 à 1999, l'augmentation nominale des salaires (renchérissement déduit) a atteint 1,4% dans l'UE et seulement 0,15% en Suisse.

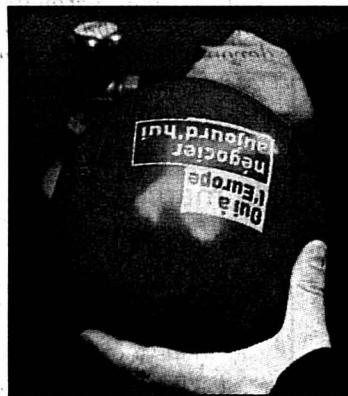
«Il faut citer d'autres chiffres aussi», renchérit le député radical Willy Haag. Grâce à la construction progressive de l'Europe à partir de 1945, les pays



De gauche à droite, Willy Haag, Francis Matthey, Stéphane Montangéro (responsable romand), Cédric Schwein-gruber, Damien Cottier, Bernard Soguel et Jean-Claude Gabus, pour le «oui à l'Europe». photo Leuenberger

qui nous entourent, et nous en profitons égoïstement, ont vécu la plus longue période sans guerre de leur histoire récente. Or 1914-1918, c'est 8,7 millions de morts, et 40 millions entre 1939 et 1945!»

Les différents membres du comité sont conscients qu'un autre état d'esprit s'est installé, depuis la votation sur l'EEE le 6 décembre 1992, et que l'Europe apparaît davantage comme une bastringue économique discutable (pensons à la mondialisation et à Davos) que



Avec ballons... photo Leuenberger

comme un idéal d'intégration démocratique et sociale. Beaucoup de jeunes qui auront à voter ne voient l'Europe qu'à tra-

vers tout ce qu'on en a dit dans les négociations bilatérales.

«Raison pour laquelle nous devons discuter avec eux aussi

pour les sensibiliser à la nécessité de construire cet avenir européen», concluent les membres de Nomes. Rémy Gogniat

In corpore ou individuellement

Contrairement aux gouvernements jurassien et genevois, l'exécutif cantonal neuchâtelois ne s'engagera pas en tant que tel pour le «Oui à l'Europe» le 4 mars prochain. «A titre individuel», a expliqué hier Francis Matthey, nous sommes ou serons tous les cinq engagés en faveur du oui. Mais en tant que gouvernement, le Conseil d'Etat a pour principe de ne pas se prononcer sur un objet de votation n'émanant pas des autorités fédérales.» Il s'agit en effet ici d'une initiative populaire. Rappelons que le canton de Neuchâtel, en 1992, avait été le canton acceptant le plus fortement l'Espace économique européen (80 pour cent).

«On n'en est qu'à l'initiative» nous a déclaré la présidente de la Ville de Neuchâtel

Françoise Jeanneret, pour expliquer que l'exécutif du chef-lieu, comme tel, ne prendra pas non plus position en faveur du oui à ce stade du débat sur l'adhésion. A La Chaux-de-Fonds, en revanche, le Conseil communal a décidé d'apporter «son plein soutien à l'initiative», notamment en raison de la situation géographique de la commune dans une zone frontalière et des 81% de oui des habitants en 1992 (EEE) et en 2000 (accords bilatéraux). La Ville du Locle pourrait aborder la question lors de sa séance de demain.

Aujourd'hui, la commission des affaires étrangères du Grand Conseil décidera probablement d'une prise de position à soumettre au plénum au début février. Et si elle ne proposait pas un soutien public

par le législatif cantonal, certains partis s'en chargeraient, a-t-on cru comprendre parmi les membres du comité neuchâtelois pour le oui.

Les syndicats neuchâtelois «appuieront évidemment le oui», nous a déclaré Eric Thévenaz, président de l'Union syndicale cantonale. «Notre conseil en débattre le 13 février» explique le directeur de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie. Mais Claude Bernoulli ne voit pas pourquoi la CNCI ne serait pas favorable à l'initiative. On notera cependant qu'Economiesuisse, la Fédération des entreprises suisses, juge que «l'ensemble des défauts de l'initiative plaident pour son rejet», selon une analyse du 22 janvier dernier.

RGT

Actions

Le bus «Jean-Pascal Delamuraz» des partisans neuchâtelois du «Oui à l'Europe» stationnera ce matin au marché de Neuchâtel, mercredi à celui de La Chaux-de-Fonds (avec, l'après-midi à Espacité, une apparition active du Conseil communal à 15h) et au Locle en fin de journée, jeudi après-midi dans diverses localités du Littoral et vendredi en fin de matinée à Fleurier et Couvet.

Dimanche 4 février, rendez-vous est donné aux partisans du oui à 10h45 à la gare de Neuchâtel pour rejoindre à Berne le train de la Romandie qui s'en ira au grand banquet républicain du Kunsthaus à Zurich.

Mardi 13 février à 20h au Club 44 à La Chaux-de-Fonds, une table ronde réunira partisans et adversaires du oui.

D'autres actions se préparent encore par une organisation aux moyens relativement modestes et visiblement bousculée par le temps. Il est question de contacter les communes alémaniques liées à certaines communes neuchâteloises comme Winterthur (La Chaux-de-Fonds) et Aarau (Neuchâtel).

Enfin la liste des Neuchâtelois ayant rallié le comité de soutien compte déjà 80 noms. Elle augmente, paraît-il, tous les jours.

RGT



Et ils s'envolent... photo Leuenberger

Perce-Neige Procès pour mobbing: les parties s'affrontent

Pour atteinte à l'intégrité physique et psychique d'une employée, deux responsables de la fondation Les Perce-Neige ont comparu hier devant le tribunal de Cernier. Suite, mais pas fin d'un procès historique.

Prévenus de n'avoir pas pris les dispositions nécessaires pour protéger la santé de leur employée, deux responsables de la fondation Les Perce-

Neige - le directeur et le sous-directeur - ont comparu hier devant le tribunal de Cernier. L'accusation parle de «lésions corporelles graves». Le jugement sera même office de jurisprudence. C'est la première fois en Suisse qu'une affaire de mobbing est traitée en procédure pénale.

Compteur à zéro

Près de six heures d'audience. La prévenue, M. M., aujourd'hui ex-employée de

l'institution, narre un calvaire qui a surtout duré un peu plus d'une année, soit entre début 1996 et mi-1997. Cette éducatrice en internat raconte avoir connu ses «premières difficultés» lors d'un camp: «On ne m'avait pas dit que nous serions sur la brèche 24 heures sur 24.» A ce surplus, s'ajoutent d'autres heures supplémentaires. Que l'institution ne reconnaît pas.

La prévenue s'approche du Syndicat des services publics

(SSP). Celui-ci fait remarquer qu'il a été mis au courant à plusieurs reprises de problèmes de harcèlement au sein de l'institution. Une rencontre est agendée avec la direction. «Mais aucune solution n'a été trouvée.» L'avocat de la plaignante, Me Studer, s'étonne, lui, que la direction ne prenne aucune mesure suite à un courrier du SSP parlant de

mobbing au sein des Perce-Neige.

Pressions

A partir de là, la prévenue dit subir une suite de pressions: changements d'horaires annoncés à la dernière minute, travail fréquent le week-end, affectation dans le secteur des handicapés profonds et grabataires, vacances pro-

longées qu'elle apprend au retour d'un séjour au Portugal où elle était allée rejoindre son mari, avertissement oral, puis blâme écrit pour un achat dont elle n'avait pas à prendre l'initiative. Enfin, comme le dit M. M., «la cabale». «Des collègues qui, soudainement, ont commencé de m'éviter.» Selon la plaignante, c'est la direction qui crée une ambiance contre elle. Pourtant, de son aveu, l'ambiance entre éducateurs est bonne.

De cette période, qui s'achève à l'été 1997, date à laquelle elle donne sa démission, la prévenue ne sort pas indemne. Ces lésions, affirme-t-elle, l'empêchent d'avoir «une vie normale», et ce tant sur le plan psychique que physique. «Depuis, j'ai des trous de mémoire, des difficultés à me concentrer.» Elle est même victime d'une dépression, qu'un praticien, dit-elle, qualifie de «majeure». Sur le plan physique, ça ne va pas mieux. M. M. souffre du dos. Suite, selon elle, à son affectation dans le secteur des handicapés lourds.

Une, voire deux séances supplémentaires seront nécessaires pour entendre les témoins, nombreux.

Sandra Spagnol

Les prévenus à la barre

Le directeur de l'institution ne voit pas cette affaire à la légère. La preuve, les heures supplémentaires effectuées par la plaignante ont été reconnues. Des excuses lui ont été adressées. Certes tardivement, certes après l'intervention du SSP. «Mais en 1995, un gros incendie a détruit la moitié des places d'accueil aux Hauts-Geneveys, ce qui a occupé, il est vrai, grande partie de mon temps jusqu'à mi-96.»

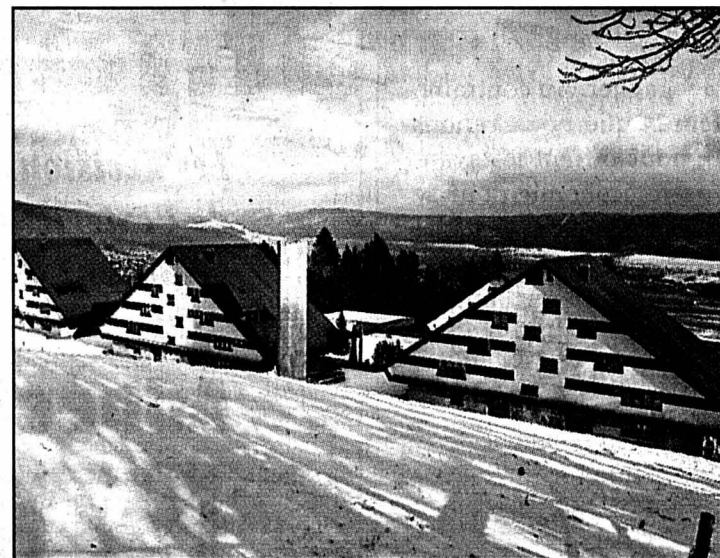
Il refuse en revanche toute forme de mobbing au sein de

l'institution. «Je n'en ai jamais entendu parler.» Arguant que les horaires sont faits au mieux, mais dans les conditions d'un internat. Son adjoint et lui-même réfutent également avoir influencé le personnel pour qu'il n'assiste pas à une séance mise sur pied par le syndicat. «Mon adjoint s'est borné à informer les éducateurs de cette réunion.» Reste que la réunion a été peu fréquentée.

Si le responsable de l'institution reconnaît à la prévenue les compétences profession-

nelles requises - c'est lui, d'ailleurs, qui l'a engagée - il relève sa «sensibilité», voire un traumatisme qui pourrait être assorti à d'autres événements. Selon l'avocat de la défense, Me Bauer, M. M. a déjà été victime d'une dépression assortie d'une hospitalisation en 1994, lors du départ de son mari au Portugal. Toujours selon la défense, M. M. a engrangé quelque 200 jours d'absence, pour raison de maladie, entre mi-94 et mi-96.

SSP



Le responsable de l'institution Les Perce-Neige et son adjoint ont comparu hier pour la deuxième fois devant le tribunal de Cernier (photo: le siège des Hauts-Geneveys). photo Leuenberger

CLUB ALPIN SUISSE GRAND MATCH AU LOTO

Mercredi 31 janvier 2001 à 20 heures
Maison du Peuple, Serre 68, La Chaux-de-Fonds

Enfants admis dès 12 ans (accompagné d'un adulte)

Hors abonnement: 1 Royale à Fr. 1000.- (200.-, 300.-, 500.-)

système fribourgeois

- Abonnement à Fr. 15.- pour 30 tours
- Contrôle par système LOTOTRONIC
- Tous les lots exclusivement en bons d'achat
- 25 quines à Fr. 60.- 5 quines à Fr. 100.-
- 25 doubles à Fr. 90.- 5 doubles à Fr. 150.-
- 25 cartons à Fr. 120.- 5 cartons à Fr. 200.-

* PAS DE TIRAGE AU SORT

132-086028

IMMOBILIER

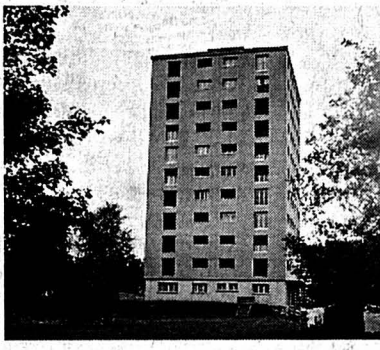
A louer
Espacité 2
Derniers locaux commerciaux

Commercialement très bien situés

- **Sous-sol**
 - Surface de stockage de 122 m²
- **1er étage**
 - Surface de 337 m² pour bureaux ou cabinet
- **2e étage**
 - Surface de 210 m² pour bureaux ou cabinet
- **Libres de suite ou à convenir**
Liste des locaux vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 / 913 26 55

A vendre
Immeuble
Abraham-Robert 39
La Chaux-de-Fonds



Immeuble locatif situé dans un quartier tranquille et bénéficiant d'un plein ensoleillement

Cet immeuble est composé de:

- 1 appartement de 1 1/2 pièce
- 11 appartements de 2 pièces
- 18 appartements de 3 pièces
- 10 appartements de 3 1/2 pièces
- 1 appartement de 4 pièces
- 17 garages individuels

► **Bon rendement!**
Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous.
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 / 913 26 55

A louer
Vitrines
Rue Jaquet-Droz 26

Idéales pour votre publicité

- Loyer mensuel: Fr. 45.-
- Libres de suite ou à convenir

► **Profitez de notre offre**
Liste des locaux vacants à louer à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 / 913 26 55

Publicité intensive, publicité par annonces

À VENDRE À MONTMOLLIN
Belle propriété

composée de:

Maison de 6 pièces, cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, cave et galetas.

Pavillon de jardin, 3 garages individuels.

Jardin arborisé avec terrasses aménagées. Excellentes voies d'accès; tranquillité.

Vue panoramique et imprenable sur le lac et les Alpes.

Parcelle totale de 1430 m².

Pour renseignements et notice sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

A vendre
Locaux industriels
Jambe-Ducommun 19 - Le Locle



Composés de:

- bureaux, réception, salle de conférences, halle d'entreposage, ateliers dont un avec quai de déchargement, local conciergerie, monte charges direct depuis l'extérieur.

► **Situés au rez-de-chaussée supérieur du bâtiment, à l'entrée de la ville du Locle**

► **Accès aisés**
Surface 908 m²

► **Surface utile 500 kg au m²**
Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous.
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 / 913 26 55

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42
www.berset-gerance.ch

À LOUER
2 PIÈCES

► **Rue du Progrès:** appartement composé de cuisine avec buffets, salon, 1 chambre, salle de bains-WC, vestibule. Libre au 31.03.01. Loyer de Fr. 528.- c.c.

► **Rue de la Charrière:** logement avec cuisine équipée de cuisinière, salon, 1 chambre, vestibule, réduit, salle douches-WC. Libre au 01.04.01. Loyer de Fr. 475.-.

► **Rue Numa-Droz:** appartement libre au 1er avril 2001 avec cuisine (buffets), salon, 1 chambre, réduit, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 576.- ch. comprises.

► **Rue de la Paix:** logement composé de cuisine avec buffets et cuisinière, salon, 1 chambre à coucher, salle de bains-WC, vestibule. Libre de suite ou pour date à convenir. Loyer de Fr. 583.- charges comprises.

À VENDRE

Agence Bolliger Immobilier

A l'Est de la ville, situation centrée

immeuble locatif
avec locaux commerciaux

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Agence Bolliger • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 80 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI

A vendre à Corgémont
VILLA

Comprenant 2 appartements de 4 et 5 pièces et chambre indépendante. Garage et alentours. Construction 1956. Situation calme, à 200 m du centre du village. Prix: Fr. 450 000.-
Tél. 079/348 81 91.

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42
www.berset-gerance.ch

À LOUER
APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

► **Rue Numa-Droz:** très joli appartement libre pour le 1er avril 2001. Composé de cuisine semi-agencée de buffets, salon avec balcon, deux chambres à coucher, vestibule, salle de bains-WC. Dépendances à disposition. Loyer net de Fr. 650.- plus Fr. 85.- de charges.
Plus de détails sur cet objet sur notre site Internet!

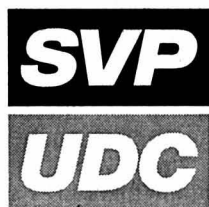
DIVERS

Brader notre liberté?

L'UE l'a dit tout net: «Adhérer à l'Union européenne, c'est accepter à 100 % les décisions prises à Bruxelles. L'application de ces décisions ne peut en aucun cas dépendre d'une votation populaire.»

En cas d'adhésion à l'UE, Bruxelles et les grandes puissances décideraient donc de la marche des affaires en Suisse, et non plus le peuple suisse. La Suisse y perdrait son droit à l'autodétermination, son indépendance et sa démocratie directe. Elle se priverait de sa liberté et de tous les atouts qui lui ont apporté la prospérité et qui lui valent de figurer dans le peloton de tête des pays du monde.

Nous n'aurions rien à y gagner. Au contraire, car les accords bilatéraux que nous venons de négocier avec l'UE nous offrent les avantages dont a besoin notre économie pour se développer. Une adhésion à l'UE n'a que des inconvénients: revenus plus bas, taux d'intérêt hypothécaires plus élevés, impôts plus lourds, chômage accru.



Union démocratique du centre
Case postale
3000 Berne 26
CCP. 30-8828-5
www.udc.ch



Les décisions imposées de l'extérieur nous réduisent à la médiocrité.

Les 3/4 mars

Adhésion à l'UE NON

039-720620

L'annonce, reflet vivant du marché

Les Breuleux, à vendre

VILLA

comprenant grand séjour avec cuisine agencée, 5 chambres à coucher, 2 salles d'eau, 3 places de parc. Terrasse couverte et jardin potager. Situation dégagée et excellent ensoleillement. Très bonne occasion

Pierre Grandjean Immobilier

Av. Léopold-Robert 12 - Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45

Immobilier Poste

A LOUER

A Delémont
Pl. de la Poste 4

Superbes bureaux
287 m²

Situés au 1^{er} étage de la Poste.
En face de la gare CFF et au départ des cars postaux pour toute la région.

Loyer net
fr. 160.-/m²/année
Acompte frais accessoires
fr. 12.-/m²/année

Photos sur :
www.poste.ch/vf/imp/imp_louer.html

Vous êtes intéressé ?

Alors prenez contact avec notre collaborateur M. B. Seewer, au service des immeubles de la poste. Téléphone direct 021 / 344 38 51.

LA POSTE
Immobilier
Av. d'Ouchy - 1001 Lausanne
Téléphone 021 - 344 38 08

HOME-TRADING-PIZZERIA Sàrl
2000 NEUCHÂTEL
032/724 89 10 - 079/204 40 50
La Chaux-de-Fonds
Quartier «La Recorne»
10
nouvelles réalisations pour fin 2001
VILLAS INDIVIDUELLES
de 6 pièces
avec le choix de toutes les finitions
dès Fr. 495.000.-



Pour votre manifestation sportive, misez sur le bon cheval: l'annonce. Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.

PUBLICITAS

005-047985

Faillite Grandjean SA met la clé sous la porte

Depuis hier, l'entreprise chaux-de-fonnière Grandjean SA, manufacture de boîtiers et bracelets de montres, a cessé toute activité. En plein boom économique, la faillite fauche une PME naguère florissante. Une cinquantaine d'emplois sont perdus. Heureusement, la plupart des employés sont ou seront rapidement reclassés. Chronique d'un paradoxe.

Léo Bysaeth

Le bruit courait depuis plusieurs semaines: Grandjean SA était au bord du gouffre. Pourtant, le carnet de commandes «est plein jusqu'à fin mai», nous avait assuré le patron de l'entreprise, Christopher Kübler, il y a quelques semaines lors d'un entretien. Plus, «le personnel manque» pour parvenir à honorer certaines commandes dans les délais. «On a même engagé deux personnes de l'ORP pour des petits boulots», indiquait encore Christopher Kübler.

Mais voilà, pour vivre une entreprise n'a pas seulement besoin de commandes. Il lui faut aussi des liquidités. Or ce sont des difficultés de trésorerie qui ont coulé Grandjean SA.

A l'origine - ou seulement facteur aggravant? - de la descente aux enfers, une grosse commande d'un client italien, fabriquée mais restée impayée, pour un montant de l'ordre de 800.000 francs. Parallèlement, un fournisseur japonais n'est pas parvenu à livrer dans les délais la qualité voulue pour une autre commande. D'où une seconde perte, momentanée mais survenant au mauvais moment,



L'entreprise Grandjean SA, rue des Champs.

photo a-Galley

d'environ 700.000 francs. La spirale - qu'un litige entre les deux associés à la tête de l'entreprise n'a pas ralenti - était enclenchée. Le robinet bancaire s'est tari.

Il y a dix jours, Christopher Kübler avertissait par lettres ses créanciers qu'il avait introduit une demande de dépôt de bilan. Aussitôt ajournée, un repreneur

potentiel s'étant annoncé. Las, cette dernière chance - genoise - devait capoter, comme d'autres précédemment.

A ce propos, des sources dignes de foi formulent une hypothèse: difficile de reprendre une entreprise qui réalise la majeure partie de son chiffre d'affaires avec un seul client, en l'occurrence une grande entreprise

horlogère biennoise, Concord Watch membre du Movado Group...

Curateur de l'ajournement de la faillite, Daniel Vogel indique que l'entreprise s'est en réalité trouvée entraînée dans un «processus classique dans lequel une difficulté majeure» entraîne la chute. «Un carnet de commandes plein, cela ne signifie rien. Cela ne veut pas dire que l'entreprise est viable. Produire ne suffit pas. Encore faut-il savoir comment, avec quelle qualité et pour quelle rentabilité.»

Ayant examiné les comptes, Daniel Vogel est en mesure de confirmer en tout cas qu'ils étaient sains au 31 janvier 2000. Et que c'est au cours de l'an 2000 que la situation s'est «dégradée de manière spectaculaire».

La faillite a été prononcée hier matin. Willy Bernet, secrétaire du syndicat FTMH, indique que le montant des créances se monte à environ 3,5 millions de francs. «C'est la fin d'une entreprise plus que cinquantenaire, déplore-t-il. Elle occupait environ 130 personnes au début des années 90».

Une cinquantaine d'employés, dont une dizaine de frontaliers, ont perdu leur emploi. Seule consolation, mais de taille: une partie non négligeable est d'ores et déjà reclassée. Daniel Vogel estime que «seuls trois ou quatre cas» pourraient être problématiques.

Quant aux salaires, ceux de décembre ont été versés, mais pas ceux de janvier. Ils seront pris en charge par la caisse d'insolvabilité, relayée ensuite le cas échéant par l'assurance chômage.

LBV

Emotion Un grand sapin trépane rue du Pont



Quand un arbre y passe, les commentaires vont toujours bon train. photo Leuenberger

Lorsqu'arrive la tronçonneuse, certains habitants s'émeuvent. Ce fut le cas hier matin, rue du Pont, lorsqu'un sapin de belle taille passa de vie à trépas.

En l'occurrence, l'abattage de ce fier fût, qui désormais n'est plus, se justifiait. Certes, il tenait encore debout. Mais, comme d'autres, cet arbre avait été sérieusement ébranlé par Lothar, explique Bernard Wille, chef du

Service des parcs et plantations. De plus, les sapins, qui n'ont pas de racines pivotantes, sont vulnérables en situation isolée. Ainsi, n'en déplaît aux amoureux des sapins - «roi des forêts», dit la chanson! -, cette essence n'a pas vraiment sa place en ville.

Au Service d'urbanisme, on confirme qu'après Lothar, il y a eu une recrudescence de demandes pour éliminer des arbres urbains, souvent dans de petits jardins. Beaucoup de propriétaires craignent de voir s'abattre leur arbre au prochain gros coup de vent.

Le sapin de la rue du Pont a bénéficié d'un sursis d'une année, la ville ayant renoncé à moult abattages après Lothar, pour éviter de mettre encore plus de bois sur un marché déjà saturé.

Le solitaire de la rue du Pont «sera remplacé par un arbre qui convient mieux au milieu urbain, sûrement quelque chose de nouveau, qui sera intéressant, un arbre à fleurs, je pense», indique encore Bernard Wille.

LBV

Echange Urgent: Carole cherche famille d'accueil

Déjà dans la région depuis plusieurs mois, une jeune Américaine, Carole, cherche une famille d'accueil. Urgent!

Connaissez-vous Youth for understanding («la jeunesse pour la compréhension»)? C'est l'organisation internationale d'échanges de jeunes par laquelle Carole, jeune étudiante américaine de bientôt 17 ans, est venue en Suisse à la dernière rentrée scolaire. Actuellement dans le Jura, elle fréquente le Lycée Blaise-Cendrars à La Chaux-de-Fonds. Mais elle est contrainte de changer de famille d'accueil.

«Pour elle, nous cherchons une famille, même monoparentale, qui puisse la loger et l'héberger, c'est assez urgent», note Monique Rimaz, responsable à Fribourg pour la ré-

gion jurassienne. En clair, il s'agit d'accueillir la jeune Carole dès que possible et jusqu'à mi-juillet.

Pour que ce genre d'échanges (à but non lucratif) puisse fonctionner à un coût raisonnable, le gîte et le couvert doivent être offerts gratuitement. L'étudiante prend à sa charge ses autres frais. Youth for understanding demande simplement de la famille d'accueil de l'esprit d'ouverture et un peu de temps à consacrer à Carole. Les hobbies de Carole, jeune fille plutôt indépendante, dit Monique Rimaz, sont le sport, la nature, les sorties avec les amis et... apprendre le français!

Renseignements sans engagement auprès de Monique Rimaz, tél (026) 675 23 43, ou du bureau romand de l'organisation YFU à Vevey, tél (021) 922 23 44.

RON

BRÈVES

Nature d'artistes L'exposition «Nature d'artistes 3e» s'achève. A cette occasion, le Musée d'histoire naturelle (Grande Poste, Léopold Robert 63) organise ce soir à partir de 20h30 un finissage avec une conférence de Pierre Baumgartner ayant pour thème: «Observer et dessiner la nature».

On pourra aussi assister au tirage au sort des catalogues numérotés et rencontrer quelques-uns des artistes ayant exposé. Cette exposition temporaire fut un réel succès puisque depuis le 26 septembre elle a reçu 7140 visiteurs. /dej

Bouchoyade Le Musée paysan et artisanal propose, le samedi 3 février, l'une des dernières traditionnelles bouchoyades de la région. Tout sera préparé selon la tradition, la chaudière à bois pour l'eau chaude, le trébuchet, l'échaudoir, les épices, les poireaux pour le boudin, le vin blanc pour la grillade. La matinée sera consacrée à la mise à mort du cochon, et l'après-midi à la confection des saucisses, boudins et atriaux. Dès 19h, tous ces mets pourront être dégustés, agrémentés de pâtes, de salade et de purée de pommes. Sur réservation au tél 926.71.89. /dej

Conseil général Pas de convention avec le HCC!

Après le dépôt de nouvelles interpellations et motions (sept du groupe radical!) le législatif a entamé hier soir un ordre du jour chargé. En début de séance, le postulat popiste et écologiste demandant qu'une convention lie la Ville et le HCC n'a pas passé la rampe.

C'est la récente affaire de remise d'impôts de la Ville et du canton en faveur de joueurs du HCC qui avait conduit Francis Portner (POP-US) et cinq cosignataires popistes et écologistes à demander qu'une convention soit signée entre la Ville, éventuellement le canton, et le club. Non point pour le mettre sous tutelle mais pour préserver les intérêts des collectivités publiques et établir un véritable partenariat.

Les aides indirectes offertes (heures de glace, électricité, chauffage, personnel à disposition, etc.) devraient être chiffrées «pour faire taire ceux qui disent que la commune ne fait rien pour le HCC». Et encore: les joueurs et entraîneurs doivent être incités à déposer leurs papiers et payer leurs impôts dans la commune.

Réaction libérale: une nouvelle instance de contrôle est superflue, le HCC répond aux exigences de la ligue suisse. Les radicaux ne voient pas le Conseil communal s'immiscer dans les comptes du HCC mais ils ne s'opposent pas à l'analyse du subventionnement indirect. Les socialistes sont d'avis que la politique sportive doit s'appréhender de manière ponctuelle et s'appuyer sur une vision globale et attendront le traitement d'une motion

pendante sur la politique des sports.

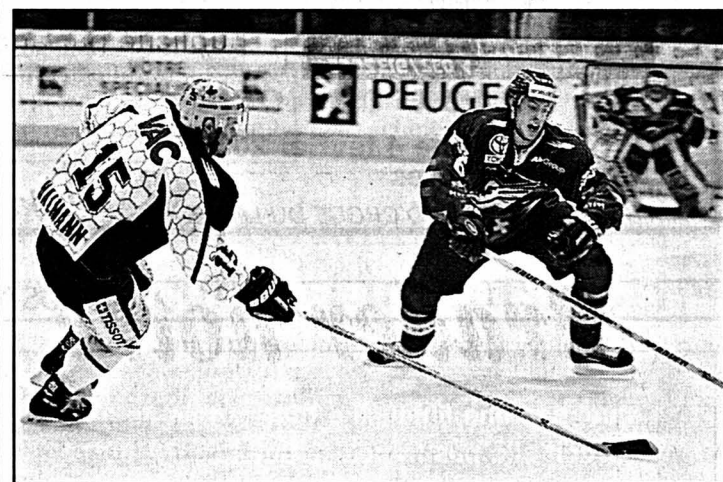
Le Conseil communal, par Charles Augsburg, ne veut pas de cette convention. Avec le passage du HCC en société anonyme, les règles seront plus strictes et plus pénalisantes. Quant au dépôt des papiers des joueurs, «nous pouvons être incitatifs mais pas coercitifs». Au vote, le postulat est refusé par 22 voix contre 12.

Carrefour dangereux Ecologie&Liberté et le POP s'inquiètent du danger du carrefour Balance-rue Neuve où les camions (les 40 tonnes surtout) empiètent sur les trottoirs pour prendre le virage en direction de l'ouest. Les solutions proposées (déplacement en ouest du passage pour piétons, pose de barrières, etc.) ne sont pas réalisables, selon Georges Jeanbourquin (CC) qui annonce que les axes d'entrée en ville seront revus dans le nouveau plan de circulation.

Incendies en zone rurale Pour le groupe libéral, les interventions des pompiers en zone rurale sont entachées de certaines méconnaissances géographiques et d'hésitations, qui retardent la lutte contre le feu. Donnant des chiffres éloquentes sur l'efficacité du Service du feu (de 1989 à 2000, cinq fermes perdues sur 34 interventions de feux de ferme), Georges Jeanbourquin (CC) a précisé que des plans existent pour chaque secteur, avec mention des hydrants, etc. Mais les hommes partent en effectif trop réduit; tout ira mieux avec le SIS.

La suite des objets traités sera développée dans notre prochaine édition.

IBR



Le HCC a occupé une partie des débats hier soir. photo a

En ville

Urgences

Entre dimanche soir 18h et hier même heure, les ambulanciers de la Police locale sont intervenus à quatre reprises, pour deux malaises, une chute et un accident de la circulation. Dans ce dernier cas, le véhicule de désincarcération s'est déplacé mais n'a pas été engagé.

A votre service

Pharmacie d'office: mardi, pharmacie Pillonel, Balancier 7, jusqu'à 19h30, puis appeler la Police locale, tél. 913 10 17.

Agenda

Aujourd'hui

Place Le Corbusier De 13h30 à 18h30, rendez-vous surprise du Service communal de l'Energie, dans le cadre du lancement du programme SuisseEnergie.

Connaissance du Monde Musée international d'horlogerie, 16h et 20h, film et conférence de Jean-Pierre Valentin «Les rives du Sahara».

Conservatoire Auditions à la salle Faller, 20h, des classes «Option Jazz» de Claude Berset, Patrick Lehmann, Claudio Pontiggia et Mathieu Schneider.

Musée d'histoire naturelle Léopold-Robert 63, 20h30, finissage de l'exposition «Nature d'artistes 3e», achevée officiellement le 28 janvier (lire ci-contre).

Demain

Europe Place Le Corbusier, l'après-midi, présence du Nouveau mouvement européen suisse pour soutenir l'initiative «Oui à l'Europe»; à 15h, le Conseil communal sera présent in corpore (lire page 3).

Watch Valley Club 44, 20h, table-ronde visant à clarifier les enjeux et ouvrir la discussion sur le projet du Réseau des villes de l'Arc jurassien.

La Cave à mots Place du Marché 4, 20h30, Catherine Corthesy lira des extraits de «L'enfant-chat» de Béatrix Beck.

NAISSANCE

JIMMY et LORIANE ont la joie d'annoncer la naissance de leur petit frère

NAËL

le 28 janvier 2001 à la maternité de l'Hôpital.

Les heureux parents: Laurent et Marinette MATTHEY-CALAME La Corbatière 187 2314 La Sagne

132-88208

Qualité des eaux Etude sur le Doubs et ses affluents

Sous l'égide de son observatoire de l'environnement, le Conseil régional de Franche-Comté vient de publier deux documents qui analysent la qualité des eaux du Doubs et du Durgeon. «Le Doubs et ses affluents secondaires» et «Le Durgeon et ses affluents», fruits d'une collaboration avec l'agence de l'eau Rhône-Méditerranée-Corse, s'inscrivent dans une série qui concerne les principaux bassins versants francs-comtois.

Denis Roy

Drainé par un réseau hydrologique avoisinant 1000 km, le bassin d'alimentation du Doubs occupe une superficie de 7700 km² qui concerne les quatre départements comtois, une partie du Jura en Suisse et la Saône-et-Loire. Se situant entre la Saône et le massif du Jura, il intéresse également le versant sud des Vosges.

Prenant sa source à Mouthe à 945 m d'altitude, il se jette dans la Saône à Verdun-sur-le-Doubs après un parcours de 459 kilomètres. Au plan géologique les terrains traversés sont très diversifiés, granites des Vosges, terrains sédimentaires d'origine alluviale dans les basses vallées, mais surtout calcaires, qui ont permis le développement de vastes réseaux karstiques.

Un des plus beaux exemples étant donné par la résurgence

de la Loue dont les eaux sont originaires du Doubs dans le secteur de Pontarlier.

Dégradation du secteur supérieur

Les analyses physico-chimiques régulièrement réalisées le long de son cours indiquent une dégradation généralisée du secteur supérieur et une amélioration du cours inférieur.

En effet, les plus importantes pollutions urbaines sont en majorité traitées. On ne peut en

dire autant de la partie rurale du cours supérieur. En amont de Pontarlier, un appauvrissement généralisé de la faune aquatique est constaté depuis quelques années. Il pourrait être lié au réchauffement des eaux mais aussi à la présence de produits toxiques.

D'Arçon au défilé d'Entre-roches, le Doubs véhicule une charge excédentaire en matières azotées et phosphorées responsable d'une importante prolifération d'algues. En aval

de Morteau, compte tenu, souligne le rapport, des efforts importants réalisés par la collectivité, la situation s'améliore même si on relève des micropolluants toxiques d'origine industrielle.

A Goumois, la qualité est encore bonne, mais la note est tombée de 20 à 17 en une décennie du fait de la présence d'azote et de matières organiques.

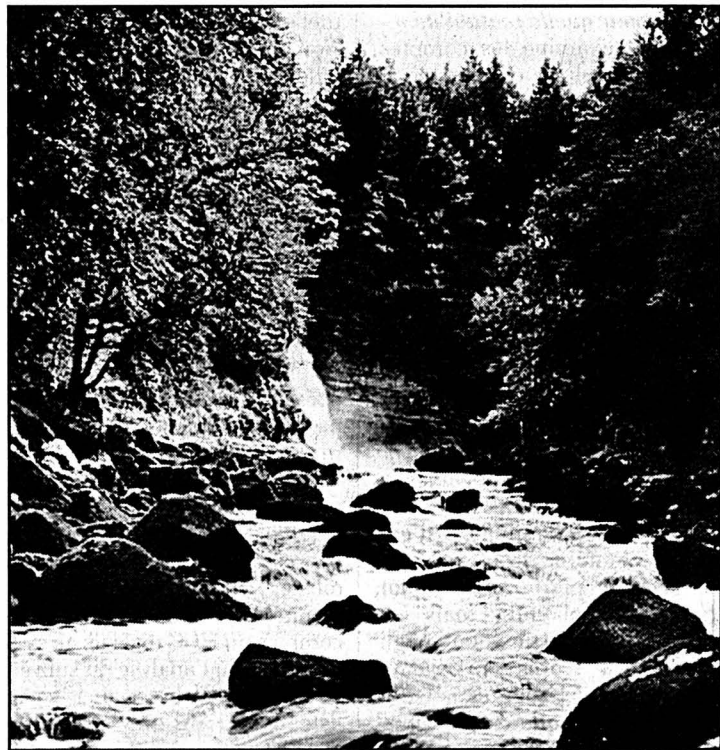
Nécessité d'une politique volontariste

Les résultats obtenus par une politique volontariste sont soulignés en particulier pour le ruisseau de la Tanche qui sépare les communes de Morteau et des Fins, dont les eaux ont gagné deux classes de qualité.

On note également que la fermeture de la coopérative laitière des Gras et le raccordement au traitement de Grand-Combe Chateleu ont éliminé le point noir du Théverot, même s'il subsiste un problème de boues à la station d'épuration. Un problème perdure pourtant à la confluence du ruisseau de Cornabey, où les analyses révèlent une pollution importante du milieu qui aboutit à une note de seulement 5/20 et laisse suspecter une pollution par toxiques.

DRY

Études disponibles sur demande écrite à l'Observatoire régional de l'environnement Conseil régional de Franche-Comté 4 square Castan 25031 Besançon cedex



Il reste encore à faire pour une bonne qualité des eaux de surface. photo Roy

Morteau Voyage musical et temporel



La remarquable efficacité pédagogique de Saxytrompe, Balamouche et Cordozar. photo Roy

De la préhistoire à notre époque, avec même un petit tour dans un avenir interplanétaire, six cents élèves des écoles du val de Morteau ont été invités, par les Jeunesses musicales de France, à un grand voyage dans le monde de la musique.

Trois personnages hauts en couleur, Saxytrompe, Balamouche et Cordozar, ont fait découvrir aux élèves du val de Morteau, la semaine dernière, une large palette des instruments inventés à travers les âges. Du didjeridoo des aborigènes australiens au steel drum des musiciens modernes des Caraïbes, en passant par le rebab, le lithophone, le hautbois ou la flûte à bec, les élèves ont suivi toute l'évolution des percussions, des cordes et des instruments

à vent ainsi que leurs particularités géographiques.

Animée par Jean-Baptiste Lombard, Yves Masson et François Sylvestre sur une mise en scène d'Idelette Rochat, l'heure de spectacle a semblé bien courte aux élèves et aux enseignants qui les accompagnaient.

Alternant les séquences drôles et sérieuses, renouvelant sans cesse décors et costumes, les trois artistes, à la fois compositeurs, instrumentistes et comédiens, qui ont créé à Montpellier la Compagnie de la lune bleue, ont fait preuve à la fois d'un grand professionnalisme qui leur a permis de tenir leur jeune public en haleine et d'une remarquable efficacité pédagogique qui a armé ce même public pour une meilleure compréhension de la musique d'aujourd'hui et d'autrefois. DRY



Temple du Locle
Dimanche 4 février 2001
à 17 heures

AMIS DES CONCERTS D'ORGUE DU LOCLE

CONCERT À 3 ORGUES

Maryclaudie HUGUENIN-PARATTE,
Marie-Madeleine IMHOF LAUBSCHNER, Simon PEGUIRON

Œuvres de manuscrits du 18^e siècle
(bibliothèque du couvent d'Einsiedeln),
Telemann, J.-S. Bach, Merkel

Entrée libre
Collecte recommandée

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

SPECTACLES-LOISIRS



Quel cap une limousine tout terrain de luxe ne doit-elle pas franchir? Celui de 72'600 francs!

JEEP GRAND CHEROKEE Pour les 60 ans de Jeep, voici la Jeep Grand Cherokee "Freedom" avec jonc de calandre chromé et roues en alliage léger inédites de 17". Et traction intégrale avec réduction, bien sûr! Chez votre concessionnaire Chrysler Jeep.

Jeep Grand Cherokee: à partir de Fr. 70'050.- (7,6% de TVA inclus).

DELEMONT-COURENDLIN
GARAGE DU CASINO
WILLEMIN S.A.
RTE DE DELEMONT 61
TEL. 032/421 34 74/435 60 30

GIVISIEZ-FRIBOURG
GARAGE A. MARTI
ZONE INDUSTRIELLE 2
TEL. 026/466 41 81

LA CHAUX-DE-FONDS
AUTO-CENTRE EMIL FREY SA
66, R. FRITZ-COURVOISIER
TEL. 032/967 97 77

LA TOUR-DE-TREME
SPICHER & CIE AUTOS S.A.
RUE ANCIEN COMTE 19
TEL. 026/919 86 40

NEUCHÂTEL
GARAGE BOREL S.A.
1, PIERRE-A-MAZEL
TEL. 032/729 90 00

PLAFFEIN
GARAGE E. ZAHND AG
TELMOOS 12
TEL. 026/419 23 23

VILLAZ-ST-PIERRE
GARAGE BERNARD DESPONT
AU VIVIER
TEL. 026/653 15 33

VAC 1 XSARA 2 SAXO A GAGNER! CITROËN Apollo Neuchâtel 1991, 1992, 1993

LE PLUS GRAND LOTO DU MONDE DU 2 AU 4 FEVRIER 01

PAMESPO NEUCHÂTEL

200'000.- DE DOTATION

WWW.LOTO48H.CH

4 abonnements pour le prix de 3 TicketCorner.ch 0848 800 800

LOTO 48H

DIVERS

PARQUETS À LIQUIDER

Stratié Fr. 17.-/m², sans colle Fr. 28.-/m²
Mosaïque chêne, 8 mm Fr. 32.-/m²
Flottant hêtre, 14 mm Fr. 48.-/m²

FENÊTRES PVC ou bois sur mesure, 38% de rabais

TECHNO-HOUSE
Tél. 032/941 26 57 ou 079/638 26 59

vacances en FRANCE

MÉDITERRANÉE - ATLANTIQUE-CORSE. Au bord de mer ou dans le magnifique arrière-pays. 700 appart. et villas à louer. Propriétaires privés, soucieux de bien vous accueillir. Liste 2001 gratuite. LUK, Pichard 9, 1003 Lausanne 021/320 71 06

Publicité intensive, publicité par annonces

Fondation Sandoz Réorganisation et nouveau mode de fonctionnement

Pour mieux coller à la réalité de son fonctionnement, le foyer-atelier de la Fondation J.&M. Sandoz a décidé de changer son rapport annuel, qui recouvrait l'année civile, en rapport d'activités. Celui-ci porte désormais sur l'année scolaire. Celui qui vient de sortir, le 28e et premier de cette nouvelle formule, porte donc sur la période allant du 1er janvier 1999 à l'été 2000.

Jean-Claude Perrin

Désormais le rapport du foyer-atelier de la Fondation J.&M. Sandoz, rebaptisé «d'activités» au lieu «d'annuel» change de périodicité. Il ne portera plus sur l'année civile, mais sur l'année scolaire. «L'ancienne formule avait le désavantage d'avoir trop de décalage entre la période considérée et la publication du rapport» commente le directeur de l'institution, Michel Pages. Le premier exemplaire, 28e du nom, relate donc la récente actualité de cette fondation depuis le 1er janvier 1999 à juillet 2000. Soit une période de 18 mois pour se mettre à jour avec la future périodicité.

«Ce type de publication est indispensable. Il permet de renforcer les contacts entre notre institution et les organismes de placement, les services sociaux, l'Office des mineurs, les juges, les patrons d'apprentissage et les amis de la fondation», signale son directeur. Il est aussi un outil instrument en matière de récoltes de dons. Ceux-ci permettent d'organiser des activités enrichissantes pour nos jeunes et non prévues au budget.» Michel Pages rappelle encore qu'un autre lien, «Le Père Peinard»,

est également édité deux fois par année. Ce support, reflétant le vécu de l'institution, est distribué au sein de son réseau de soutien et aux anciens pensionnaires.

Prise en charge plus pointue

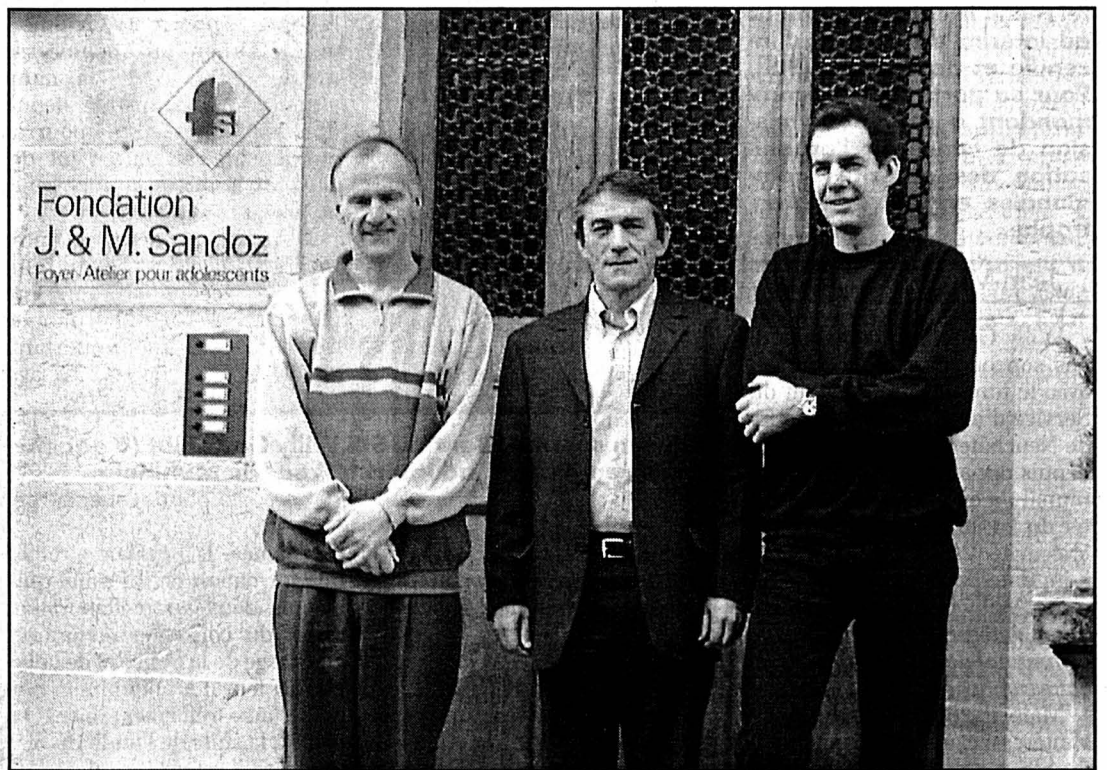
L'événement majeur de cette année écoulée a été l'élaboration d'un concept institutionnel réactualisé, «répondant à la nécessité d'imaginer et de créer de nouveaux moyens d'intervention» écrit le directeur. Le président de la fondation, Francis Favre, précise: «Les adolescents nous sont confiés maintenant plus jeunes qu'il y a 10 ou 15 ans et les difficultés caractérielles, comportementales, familiales ou sociales qui les affectent sont plus complexes et plus aiguës qu'ailleurs.» D'où une prise en charge éducative plus exigeante et plus pointue. Confronté à cette réalité, le foyer-atelier «a vécu une période tourmentée de remise en cause, de remaniements et de changements touchant à son organisation, son mode de fonctionnement ainsi qu'à ses activités.»

Encore au stade d'étude, ce projet de concept institutionnel réactualisé devrait être définitif d'ici l'été à venir. Jusqu'ici, les travaux et les efforts d'ajustement ont notamment porté sur «la redéfinition des secteurs d'activités (classe, atelier et leur complémentarité); le travail d'équipe en supervision; la nomination d'un éducateur de coordination et la conception de son cahier des charges; la clarification des rôles et des responsabilités; la mise en place de moyens d'évaluation et d'un temps de parole donné aux jeunes; le développement et l'optimisation

du travail de sous-traitance à l'atelier» énumère le directeur.

Le mandat institutionnel d'abord

En raison de l'évolution des jeunes dans la société et de l'approche de plus en plus problématique des pensionnaires, aussi bien ceux-ci que les adultes, membres de l'équipe éducative, convenaient «que le mode de fonctionnement de l'institution n'était plus viable» explique Michel Pages. D'où l'instauration d'une façon différente d'approcher les problèmes de ces jeunes qui «partent souvent de loin», tout en «sauvegardant à tout prix le mandat institutionnel de la Fondation J.&M. Sandoz.» Le but - accueillir des jeunes en difficulté, leur venir en aide, les accompagner dans la réalisation de leurs projets personnels - reste le même. Mais les modes d'action ont été réadaptés. Avec notamment une équipe éducative, appuyée par la direction, qui «occupe encore davantage le terrain» et dont les membres affichent des intentions claires devant servir de référence aux ados de la fondation. «A chaque fois qu'une difficulté surgit, on recentre la problématique pour ne jamais perdre de vue les intentions et les objectifs communément fixés avec les jeunes», explique le directeur. Pour les aider à se réaliser, contribuer à leur maturation et leur faire vivre des choses en corrélation avec leur temps.» Pas toujours facile de persuader ces jeunes qu'ils doivent croire en leur potentialité, alors que, jusqu'ici, ils ont souvent navigué dans un univers de contestation, de refus, sans cadre ni références, où toute notion de valeur était absente. JCP



Entourant le directeur, Michel Pages, le sous-directeur, Bernard Fasel (à gauche), et Thierry Degoumois, qui occupe le nouveau poste d'éducateur de coordination. photo Perrin

Jeunes filles en externat

La refonte du concept de la vie quotidienne de la Fondation Sandoz a également concerné l'atelier de préformation professionnelle. Grâce à l'engagement d'un ancien fabricant, cet atelier a mis en œuvre son projet consistant à fournir du travail de sous-traitance de pièces mécaniques pour des entreprises de la place. «Des raisons avant tout pédagogiques nous ont dicté cette option», indique son responsable, Phi-

lippe Monnin. Pour bien marquer la rupture d'avec l'école obligatoire, nous avons voulu que l'atelier soit résolument plus tourné vers la réalité professionnelle, en confrontant plus radicalement les jeunes à celle-ci.»

Autre innovation depuis deux semaines, avec l'accueil dans cette filière de préformation de deux jeunes filles, d'une quinzaine d'années, en externat. «Nos infrastructures, tant pour leur accueil

durant la journée, que dans notre atelier qui fonctionne en fait comme un petit atelier de production permettent ce genre d'expérience» indique Michel Pages. Et d'ajouter qu'il y a une forte demande en matière d'accueil des jeunes filles. Celles-ci restent au foyer, à midi pour manger, mais regagnent leur famille en fin de journée, après les leçons en classe ou les travaux pratiques sur les machines. JCP

Internet L'Ecole neuchâteloise de puéricultrices-éducatrices a son site

De toutes les écoles professionnelles du Locle, seule celle formant des éducatrices-puéricultrices n'était pas encore sur la Toile. C'est maintenant chose faite. Son site internet est opérationnel depuis le mois de novembre. De nombreux surfeurs de Suisse, mais aussi de France, du Canada et de Belgique l'ont déjà consulté.

«Pour une école professionnelle comme la nôtre, sa présence sur le réseau internet est incontournable» affirme Jean-Pierre Tritten, directeur de l'Ecole neuchâteloise d'éducatrices-puéricultrices. Il ne cache pas que cette idée lui «trottait en tête depuis un bon bout de temps.» Fin de l'année dernière une double opportunité lui a permis de concrétiser ce projet. Financièrement

d'abord, même si cette réalisation a été très peu coûteuse, il a pu dégager les fonds nécessaires, alors que sur le plan de la création de ce site, un jeune homme, qui venait de terminer ses études de technicien en informatique, disposait d'un peu de temps. En la matière, celui-ci n'en était pas à son coup d'essai et il n'a fallu que quelques jours pour que ce site soit construit.

«Celui-ci vise deux buts, commente Jean-Pierre Tritten. Il est d'abord très informatif sur l'école, fournissant des renseignements généraux sur notre établissement, précisant ses conditions d'admission et détaillant les objectifs de la for-

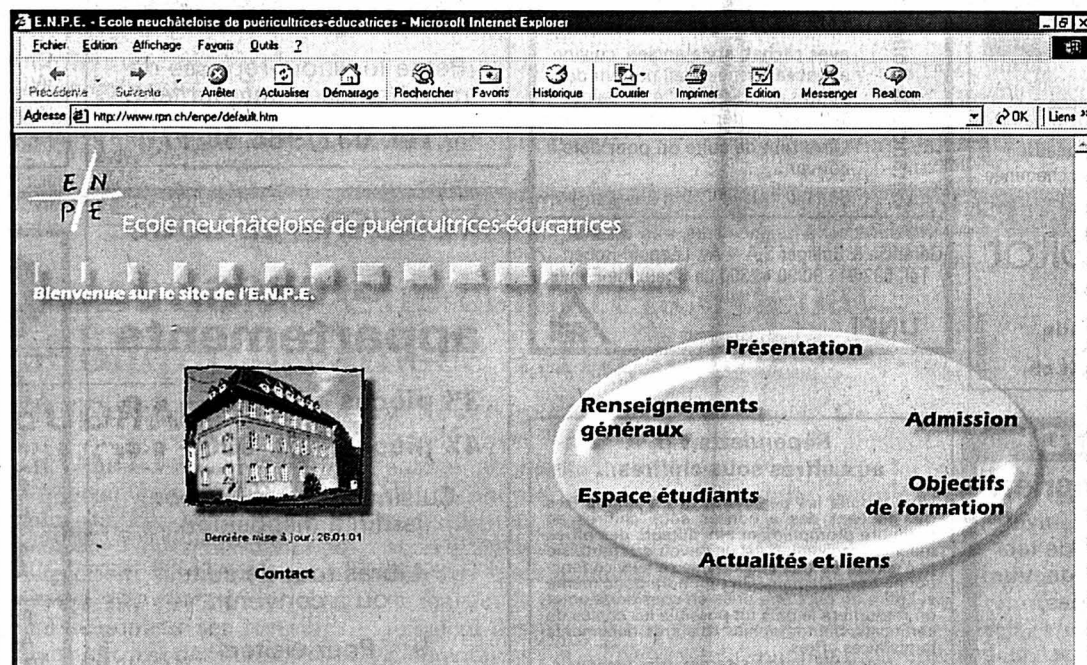
mation d'éducatrice-puéricultrice. Par ailleurs, par les nombreuses pages regroupées sous le chapitre «actualité et liens», notre site veut être un outil de travail et de recherche au service des étudiantes.»

Relevons aussi que tous les professionnels engagés à divers titres et niveaux dans le monde de la petite enfance, comme les parents d'ailleurs peuvent ouvrir ce site pour accéder à de nombreux autres sites internet spécialisés dans ce domaine, qui ne manquent ni de renseignements pratiques et intéressants, ni de références en matière de puériculture et d'éducation des enfants.

Le site de l'Ecole neuchâte-

loise de puéricultrices-éducatrices, dont la première volée formée selon le nouveau plan d'étude de trois ans se terminera en juillet prochain, offre aussi la possibilité aux jeunes filles intéressées par cette formation de s'inscrire en ligne. Mais, c'est trop tard pour la rentrée d'août 2000. Le délai échoit ces jours et quelque cinquante candidates sont déjà en lice alors que le nombre de places, en raison des stages en cabinet de pédiatrie, en maternité et en institution spécialisée, est limité à dix-huit. JCP

Ecole neuchâteloise de puéricultrices-éducatrices, www.rpn.ch/enpe



Graphisme peut-être un peu sévère, mais vue d'ensemble, dès la page d'accueil, sur le contenu du nouveau site de cette école cantonale sise au Locle. document sp

ACL Duo flamboyant pour concert intimiste

C'est une atmosphère intimiste et recueillie qui a prévalu vendredi soir dernier au Temple du Moutier à l'occasion du troisième concert de la saison de l'Association des concerts du Locle (ACL). A l'affiche, un duo de violoncelle et piano composé de Niall Brown et Isabelle Trüb, duo absolument flamboyant.

Programme résolument classique, les deux artistes ont débuté leur prestation avec les Variations de Beethoven sur un thème de Mozart, pour une interprétation fine et nuancée d'une œuvre ample et généreuse. Ils ont pu donner toute leur force expressive et émotionnelle dans l'imposante sonate en fa majeur de Richard Strauss, véritable monument dans le genre néoromantique.

Entrecoupé d'une fugue majestueuse, le premier mouvement a soulevé l'enthousiasme

par son originalité et surtout par la qualité de l'exécution: fouguese à souhait, à en perdre son souffle. Nettement plus introverti, l'andante a offert un singulier contraste à cette avalanche de notes. Il a révélé une autre facette des musiciens, celle de la sensibilité, et leur aisance à s'adapter en toutes circonstances. Pour conclure, un final de la même veine que l'allégo initial.

Grandiose, la sonate en la majeur de Beethoven s'est distinguée par son caractère bien trempé et ses ambiances variées propres à ne pas céder à la morosité: le scherzo en a été une preuve vivante. Niall Brown s'est montré très précis dans les attaques et particulièrement bon dans les graves. Isabelle Trüb a joué subtilement avec les sons, ajoutant à l'œuvre une touche colorée et joyeuse. En bis, la Sicilienne de Fauré n'a fait que renforcer la belle complicité qui lie les deux interprètes. PAF

Tribunal Surveiller ses chiens en toutes circonstances

En s'opposant, devant le tribunal, à une amende de 1000 francs, qu'elle trouvait trop salée, pour infraction à la loi cantonale sur police ces chiens, S.D. n'aura finalement rien gagné. La peine a été réduite à 700 francs, mais les frais de justice se montent à 400 francs.

Dans un endroit particulièrement reculé du territoire de la commune S.D. était en compagnie de deux chiens de son ami qui somnolaient au soleil. Elle-même se prélassait sur un

banc, le dos tourné aux animaux. Une promeneuse, arrivée silencieusement, s'est fait mordre par l'un d'eux. S.D. contestait porter l'entière responsabilité de cet événement. Le tribunal a estimé le contraire, retenant le fait que ces bergers allemands n'étaient pas attachés, ni vraiment sous surveillance. Pour Jean-Denis Roulet, il y a bel et bien eu négligence, d'où cette condamnation à 700 francs d'amende. JCP

BRÈVE

Les Brenets Au théâtre samedi soir

Rappelons que la pièce de théâtre «Le Père Noël est une ordure», qui avait été jouée récemment au Locle par le Club littéraire de La Chaux-de-Fonds, sera également donnée à l'ancienne salle de spectacles des Brenets ce samedi 3 février à 20 heures. L'occasion de voir ou revoir ce «conte» de Noël aussi burlesque que peu orthodoxe, ayant pour cadre un local genre la Main tendue... Locations: kiosque Scarpella, Les Brenets, tél. (032) 932 10 85 / réd

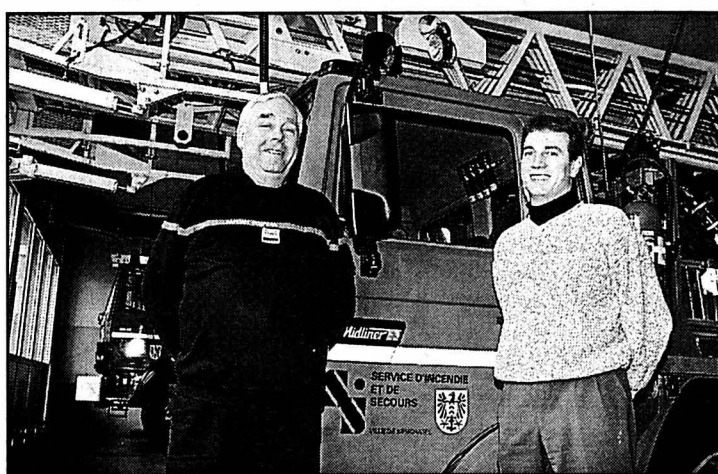
Neuchâtel Un commandant ad intérim pour le SIS

L'adjoint à la Direction de la police de la Ville de Neuchâtel reçoit le commandement ad intérim du Service d'incendie et de secours (SIS). Pour sa part, l'ancien commandant a reçu pour mission de concevoir l'organisation des autorités communales en cas de catastrophe.

Jean-Michel Pauchard

Willy Gattolliat ne terminera pas son parcours professionnel avec le titre de commandant du Service d'incendie et de secours de Neuchâtel (SIS), qu'il portait depuis dix ans. Le Conseil communal l'a en effet nommé, à dater du 24 janvier, chef du projet «Sécurité 2001». D'ici au 30 juin, date de son départ à la retraite, Willy Gattolliat va notamment «mettre sur pied l'organe communal de conduite en cas de catastrophe».

Mais il continuera aussi de s'intéresser au fonctionnement du SIS. Le deuxième gros mandat de sa nouvelle fonction consistera en effet à réorganiser le corps des sapeurs-pompiers volontaires de la Ville. L'ancien commandant du SIS assurera



L'ancien commandant du SIS Willy Gattolliat (à gauche) et son remplaçant ad intérim Frédéric Mühlheim.
photo Leuenberger

enfin d'autres tâches, «notamment de représentation», au profit de la Direction de la police et de la police du feu.

Il n'est pas pompier

Pour le remplacer, du moins jusqu'au 30 juin, le Conseil communal a nommé Frédéric Mühlheim commandant ad intérim du SIS. Agé de 37 ans, Frédéric Mühlheim est titulaire d'une maturité fédérale et d'un diplôme d'officier professionnel

de l'armée. Il a également suivi une formation en informatique. Depuis deux ans collaborateur direct du conseiller communal en charge de la Police et de la Police du feu, il a notamment participé aux réformes mises en place à la suite de l'audit du SIS.

«Mais il est vrai, confesse-t-il, que je ne suis pas pompier professionnel. La responsabilité opérationnelle incombera donc au capitaine Alain Spitznagel (remplaçant du commandant et chef

de caserne, réd.). Mais j'apporterai sans doute quelque chose en matière de conduite et de management.» Directeur de la police du feu, le conseiller communal Antoine Grandjean souligne pour sa part que bien des corps de sapeurs-pompiers d'une certaine importance ont à leur tête un commandant issu d'une autre profession.

Tâches réparties

De toute façon, le poste de commandant du SIS sera mis au concours, vraisemblablement avant l'été. «Il n'est pas exclu que je postule», déclare Frédéric Mühlheim, pour qui l'un des éléments de la décision tiendra bien sûr dans la façon dont se déroulera son commandement provisoire.

Pour l'instant, le poste d'adjoint à la Direction de police n'a pas été repourvu. Il le sera dans quelques mois. Soit par Frédéric Mühlheim s'il préférerait y revenir. Soit par une personne choisie par le biais d'une mise au concours si le commandant par intérim du SIS manifestait le souhait de devenir le véritable titulaire de sa nouvelle fonction.

JMP

Cernier La fanfare déménage

Ceux qui ont suivi la fanfare l'Union instrumentale de Cernier ces dernières années gardent l'image d'une société dynamique, malgré ses presque 130 ans d'âge. Cette année, les membres actifs ont voulu revenir à des sources plus villageoises, et vont le montrer en organisant leur prochain concert le 17 février à la salle de gymnastique, et non plus au collège de La Fontenelle.

«La décision de déménager, prise par le comité et la commission musicale, nous permet d'organiser une soirée conviviale, tout comme n'importe quelle société de villages», explique le président de la fanfare Philippe Schori. On entendra le répertoire (toujours éclectique) de cette fanfare pleine de dynamisme en février à Cernier, puis le 10 mars à Fontaines.

PHC

Le Landeron La première entreprise montre son nez

Depuis quelque temps, on peut voir des gabarits à l'entrée du Landeron, dans la zone artisanale et de petite industrie (Zapi). Le plan de quartier Les Prés-Bugnon ainsi que la demande de construction de l'entreprise Rollomatic SA sont mis à l'enquête. Les premiers coups de pioche devraient être donnés à partir du 8 février, pour autant bien sûr qu'il n'y ait pas d'opposition. Mais à la commune, on est serein.

Jusqu'à cette date, le plan de construction ainsi que le règlement et son rapport explicatif peuvent être consultés à l'administration communale. Le projet prévoit la construction, en deux à trois étapes, d'une usine déjà implantée au Landeron mais qui a besoin de locaux plus grands. Elle va occuper la moitié de la

surface de la zone, située à l'entrée de la localité côté Neuchâtel. Il n'y a pas encore de projet précis pour les 17.000 mètres carrés restants, mais certaines entreprises ont déjà manifesté leur intérêt.

La commune avait accepté en automne 1999 un investissement de 3.136.000 francs pour aménager cette zone, destinée à accueillir des entreprises de petite et moyenne importance. Pour l'équiper, il a fallu construire des routes de desserte, ce qui n'a pas été facile en raison de la nature du terrain à cet endroit. Deux stations de pompage, pour les eaux usées et pluviales, ont en outre dû être érigées en périphérie de la zone. Aujourd'hui, celle-ci est entièrement aménagée, les canalisations sont installées, bref, tout est prêt pour accueillir le premier coup de pioche.

Tout n'a cependant pas été simple. Ainsi, le projet avait fait

l'objet de longues discussions lors de sa présentation au Conseil général du mois d'octobre 1999. Les craintes étaient précisément liées au terrain tourbeux, sur lequel la construction n'est pas idéale. Mais des études géologiques ont été effectuées afin d'aider les ingénieurs des futures constructions à faire leur travail. Et comme il s'agit d'une zone pour petite industrie, la construction de bâtiment de faible hauteur ne devrait pas poser de problèmes.

En revanche, les contraintes au niveau de l'aménagement de zones vertes, notamment, sont plus grandes pour une Zapi que pour une zone industrielle, comme l'explique Yves Frochoux, président de la commune. Il en a résulté quelques tracasseries juridiques qui ont occasionné un peu de retard dans le projet, sans conséquences graves toutefois.

MHU

Les Hauts-Geneveys Rénovation réactivée pour le collège primaire

La rénovation du collège primaire des Hauts-Geneveys a pu être réactivée avec le début de la nouvelle législature. L'exécutif présentera fin avril un crédit pour ces travaux rendus nécessaires par des problèmes aigus de manque de place et de sécurité.

Affirmer que le collège primaire des Hauts-Geneveys est vétuste est un doux euphémisme. Le Conseil communal en est convaincu depuis longtemps, mais le dossier de la rénovation de ce bâtiment a été confronté ces dernières années à la tourmente des débats du Conseil général et de la population. A tel point que les travaux indispensables étaient toujours subordonnés à des réflexions débouchant sur d'autres projets en matière d'équipement, dont une nouvelle salle polyvalente aux Gollières sèchement refusée par le peuple.

Mais les débats se sont bien calmés avec l'entrée en fonction des autorités issues des dernières élections communales. A tel point que Brigitte Hofer, conseillère communale responsable des bâtiments, peut désormais développer avec ses collègues de l'exécutif un dossier de rénovation en profondeur. Tout a commencé par la fermeture de la salle de gymnastique, ordonnée par le Département cantonal de l'instruction publique. La commune a heureusement pu trouver une solution provisoire pour que les écoliers aient leur

coment d'heures de sport, en profitant, moyennant une modeste location, des infrastructures du centre des Perce-Neige.

«Deux types de problèmes se posent avec le collège, a expliqué hier Brigitte Hofer. Tout d'abord, la sécurité des élèves et des enseignants. Installations électriques hors normes, éclairage insuffisant, barrières des escaliers branlantes, manque d'isolation, chauffage trop gourmand en énergie et en argent, il faut maintenant réagir. De plus, nous avons impérativement besoin de locaux pour une classe supplémentaire.»

Le Conseil communal et la commission de rénovation se sont donc attelés à la tâche, et ont mandaté un architecte après un appel d'offres. Le Conseil général s'est prononcé au mois de novembre dernier sur un crédit d'étude de 20.000 fr. pour préparer le dossier, et le budget des investissements pour 2001 prévoit un crédit de rénovation. «Nous comptons sur environ un million et demi pour faire exécuter les travaux nécessaires», a encore déclaré la conseillère communale. Cette demande pourra être présentée à la fin du mois d'avril, une fois que l'architecte aura estimé les coûts de manière plus précise.

Les travaux pourraient s'étendre sur une année scolaire entière, de juillet 2001 à juillet 2002, si tout va bien.

Philippe Chopard

Neuchâtel Rocher à assainir aux Mulets

Les travaux d'assainissement ont continué hier dans la paroi qui surplombe le chemin des Mulets, à Neuchâtel, à la hauteur de la station-service Haefliger & Kaeser. Dans la nuit de vendredi à samedi, un peu plus de sept mètres cubes de rochers étaient tombés de cette paroi sur la chaussée, sans heureusement faire de victime (notre édition d'hier).

C'est un géologue qui déterminera les mesures à prendre éventuellement pour le long terme (à savoir, notamment,

faire tomber les blocs menaçants). Pour les automobilistes, la menace de nouvelles chutes, ainsi que les travaux eux-mêmes pourraient entraîner une fermeture «de trois ou quatre semaines» du chemin des Mulets. Du moins comme axe de passage entre la colline du Mail et Monruz. Les accès à la rue Paul-Bouvier resteront cependant garantis depuis le bas du chemin, alors que l'on pourra entrer par le haut dans le parking de Haefliger & Kaeser.

JMP

IMMOBILIER

À LOUER

À LA CHAUX-DE-FONDS
Appartement de 3½ pièces
A proximité des collèges de la Promenade et de Bellevue, avec salle de bains, WC séparés, balcon, jardin!
L'immeuble possède et un ascenseur et une lessiverie.
Libre tout de suite ou pour date à convenir. Situation: Crêt 24.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérançia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-088021

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds
dans un quartier tranquille avec vue imprenable sur la ville

MAGNIFIQUE APPARTEMENT DUPLEX DE 136 M² AVEC BALCON

Composé de:
- cuisine entièrement agencée
- 2 salles de bain
- hall d'entrée avec coin bureau
- salon-salle à manger avec cheminée
- 4 chambres.

espace & habitat
Av. Léopold-Robert 67
Case postale
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 77 77-76
www.espace-et-habitat.ch

132-087604

À LOUER

À LA CHAUX-DE-FONDS
Bel appartement de 3½ pièces
avec cachet, style ancien, cuisine agencée fermée, hall pourvu de petites armoires, salle de bains-WC, réduit, dépendance.
Libre tout de suite ou pour date à convenir.
Situation: David-Pierre-Bourquin 11.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérançia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-088020

À LOUER à La Chaux-de-Fonds
pour raisons de santé

Petite épicerie de quartier

Petite location, reprises de marchandises uniquement.

Tél. 032/968 58 77

132-088004

Fiduciaire & Gérance Sàrl
Case postale 761
2800 Delémont
Tél. 032/421 45 00

Le Noirmont
Rue de l'Ouest 1

3½ pièces

Cuisine agencée, salle de bains, WC, cave, jardin.
Libre: date à convenir.
Fr. 790.- avec charges.

014-055612

URGENT, RECHERCHONS
Villas, propriétés, terrains, appartements, locaux commerciaux, PME, PMI
Etudions toutes propositions

AC21: 032/724 24 25
Internet: www.ac21.ch
Acheur, recevez gratuitement notre magazine d'offres

Vente et achat entre particuliers

4x4/18-697901

CORTAILLOD

Exceptionnelle propriété

Construction générale et fonctionnelle, 2100 m² de terrain, piscine, double garage, vue imprenable sur le lac, Alpes, sans nuisances.

Fr. 1'500'000.-

028-291477

Ecrire B.P. 393, 2001 Neuchâtel

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

À LOUER - LE LOCLE

Grands appartements

3½ pièces - Fr. 765.- c.c.
4½ pièces - Fr. 990.- c.c.

Cuisine agencée, balcon, jardin à disposition.

Libres tout de suite ou à convenir.

Pour visiter:
Tél. 032/931 11 55
ou 079/637 13 24

132-088113

À VENDRE

Villa moderne de 5 pièces avec garage

Quartier Nord-Ouest.
Pour traiter: Fr. 90 000.-

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Agence Bolliger • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 80 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-087954

CAS Chasseral Atteindre un nouveau sommet après une année 2000 favorable

Le Club alpin suisse section Chasseral s'est réuni en assemblée générale à Villeret. Cinquante membres ont participé à ces assises dirigées par le dynamique et dévoué président Jean-Rodolphe Küng.

«Même s'il est toujours possible de faire mieux, l'année 2000 s'est très bien déroulée pour le CAS Chasseral.» Dans son rapport, Jean-Rodolphe Küng annonce la couleur. Parmi les grandes satisfactions du président, il faut énumérer le mur d'escalade de Courtelary, qui connaît un succès toujours plus réjouissant. Le groupe OJ, lui, propose des activités variées et compte une vingtaine de jeunes placés sous la responsabilité du guide Germain Paratte. Actuellement, l'effectif du Club alpin suisse section Chasseral compte 227 personnes. Onze admissions (transferts compris) et neuf démissions pour diverses raisons ont été enregistrées en l'an 2000. Sur le plan financier, le bilan est positif puisque les comptes se soldent par un joli bénéfice.

A Villeret, l'assemblée a décidé de maintenir les cotisations à 98 francs en l'an 2002.

Le programme des manifestations pour 2001 est une nouvelle fois riche et varié. Il propose différentes activités comme la peau de phoque, l'escalade, l'alpinisme et le VTT. On précisera aussi que le Club alpin suisse dispose désormais d'un centre régional d'escalade à Bienne. Les

jeunes peuvent ainsi préparer des compétitions relevées dans des conditions optimales.

Statuts enfin livrés

Après une longue attente, les statuts de la société erguélienne ont enfin été livrés. Au sujet de la cabane d'Oberletsch, le président Jean-Ro-

dolphe Küng est animé d'un sentiment plutôt mitigé. «Elle tourne sans plus», précise-t-il. L'année dernière, 1200 nuitées ont été enregistrées. La neige a rendu l'accès de la cabane difficile au mois de juillet. Un constat qui explique la faible fréquentation de ce lieu pourtant idyllique. Le gardien Peter

Schwiter a vécu sa première année à la cabane d'Oberletsch et le président Jean-Rodolphe Küng a souligné que l'accueil réservé aux hôtes était très chaleureux. Par ailleurs, la cabane a fait l'objet de certaines améliorations dont l'adjonction d'une échelle supplémentaire et la mise en place d'une éolienne.

Au chapitre des mutations, le Club alpin suisse section Chasseral enregistre le rem-

placement de la secrétaire des procès-verbaux Valérie Bühler, par Christine Grandjean. D'autre part, Pierre Jeanneret a quitté le comité après 18 ans durant lesquels il a notamment assumé les fonctions de président et vice-président. Le poste de préposé au chalet «Le Mazot» à Mont-Soleil est désormais occupé par Eliane Liengme qui succède à Gérard Argenio.

Olivier Odiet



Président du Club alpin suisse section Chasseral, Jean-Rodolphe Küng n'est pas éfrayé à l'idée d'atteindre de nouveaux sommets. photo Odiet

«Aller de l'avant...»

En retraçant les faits marquants de l'an 2000 lors de l'assemblée générale annuelle, le président du Club alpin suisse section Chasseral, Jean-Rodolphe Küng, a notamment honoré quatre membres de la société qui ont suivi des cours d'escalade de glace, de sauvetage ou de chef de course. «Bravo aux intéressés. C'est de cette façon qu'un club peu aller de l'avant et promouvoir son sport favori.»

Jean-Rodolphe Küng a fait observer une minute de silence en la mémoire de Carlo Chiesa, qui aurait fêté ses 50 ans d'appartenance à la so-

ciété. Le président s'est ensuite penché sur l'Imériale en insistant sur le fait qu'un groupe devait absolument prendre les choses en main pour mieux réussir à l'avenir. Au sujet de la rencontre romande et tessinoise organisée par la section Chaussy, elle a dû être annulée en raison du manque de participation. D'autre part, Jean-Rodolphe Küng regrette le déplacement des championnats du monde d'escalade 2001 de Bienne à Winterthur dans la mesure où la société erguélienne n'a plus la possibilité de mettre son mur à disposition. **OOD**

Culture en 2000 Un million et demi pour le Jura bernois

L'Office de la culture du canton de Berne a octroyé, en 2000, des subventions pour un montant total de plus de 6 millions de francs en faveur d'institutions culturelles dans le Jura bernois (1,6 million) et en ville de Bienne (4,4 millions). La répartition est la suivante:

Jura bernois: Musée jurassien des beaux-arts, Moutier 65.000; Musée du tour automatique et d'histoire, Moutier 5000; Musée de La Neuveville 12.000; Musée de Saint-Imier, aide de départ 20.000; Musée agricole du Jura bernois, aide de départ 20.000; Musée jurassien d'art et d'histoire, Delémont 19.000; Groupement interjurassien des musées 9000; Fondation Ankli pour le martinet de Corcelles 5000; Fondation de l'Abbatiale de Bellelay 26.000; Théâtre populaire romand 57.000; Troupes de théâtre amateur du Jura bernois 10.500; Sociétés des amis du théâtre (La Neuveville, Moutier) 9500; Théâtre de l'Atelier, Reconvilier 3000; Danse et théâtre (aides à la création, bourses) 26.150; Ecole de musique de Saint-Imier 360.990; Féd. jurassienne de musique, subv. annuelle et formation des jeunes musiciens 14.500; Union des chanteurs jurassiens 1350; Festival international des jeunes organistes 5000; Centre culturel de la Prévôté 60.000; Quinzaine culturelle de Moutier 20.000; Centre de culture et de loisirs, Saint-Imier 75.000;

Coopérative Le Royal, Tavannes 15.000; Arts, culture, loisirs, Sonceboz 4000; Ass. jurassienne d'animation culturelle AJAC (y.c. Atelier de gravure, Moutier) 70.000; Groupes locaux d'animation culturelle (La Neuveville, Sornetan) 20.000; Institut jurassien des sciences, des lettres et des arts 5.700; Université populaire jurassienne, Bibliobus 91.845; Fondation Mémoire d'Erguel, Saint-Imier 60.000; Fondation Mémoire d'Orval, Reconvilier 50.000; Fondation Mémoires d'ici, Saint-Imier, aide de départ 25.000; Ligue suisse pour la protection du patrimoine, groupe régional du Jura bernois 50.000; diverses activités (beaux-arts, cinéma, photo, arts appliqués, etc.) 23.800; activités musicales (garanties de déficit, créations) 90.500; Projets culturels à l'école 9187; Littérature française (prix littéraires, subsides d'impression, bourses de travail) 50.668; Association des écrivains neuchâtelois et jurassiens 1000; Association et revue Intervalles; 60.000; Bibliothèque régionale de La Neuveville 29.600; Bibliothèque régionale de Moutier 34.500; Bibliothèque régionale de Saint-Imier 21.713; Bibliothèques communales et scolaires 1930; Espace Noir,

Saint-Imier 10.000; Association Regio'BD, Tavannes 5000; Association Lanternes Magiques du Jura bernois 10.000; Association Ferdinand Gonseth, Saint-Imier 5000; Forum économique et culturel des régions 10.000; divers 44.000.

Bienne: Fondation Robert Walser 4000 francs; Fondation Charles Neuhaus 167.000; Musée Schwab 88.600; Fondation du théâtre d'expression française 50.000; Fondation Nouveau théâtre associé 1.900.000; Kultur-Culture (Kulturäter) 30.000; Théâtre pour enfants à propos 10.000; Théâtre et danse (aides à la création, bourses) 47.500; Conservatoire, section générale 649.080; Commission des concerts 11.550; Société d'orchestre (SOB) 677.600; Cours d'orchestre 10.000; Activités musicales (couvertures de déficit, créations) 58.500; Académie d'été 3375; Pod'Ring 10.000; Société suisse de pédagogie musicale (section Bienne et environs) 1.500; Société des beaux-arts 10.000; Centre Pasquart 105.000; Filmposium 15.000; Photoforum 10.000 diverses activités (beaux-arts, cinéma, photo, arts appliqués, etc.) 103.000; Projets culturels à l'école 8702; Bibliothèque municipale 469.950. /réd

La Neuveville Mise en place pour la nouvelle législature

Le premier Conseil général neuvevillois de l'année se tiendra demain soir aux Epancheurs. L'essentiel de la séance sera consacré à la nomination des membres des différentes commissions.

Cette séance sera aussi le baptême du feu pour bon nombre de conseillers et pour Raymonde Bourquin dans sa nouvelle fonction, celle de maire.

Quelques remaniements importants ont eu lieu en ce début d'année. Le nombre de conseillers municipaux a en effet passé de neuf à sept, de même que le nombre de commissions permanentes. Quant au maire, il est désormais responsable d'un département. En l'occurrence, Raymonde Bourquin est en charge des œuvres sociales.

Les autres dicastères sont répartis de la façon suivante: économie et finances, Jean-

Pierre Graber; équipement, Jean-Claude Scherler; gestion du territoire, Pierre-Alain Berberat; loisirs (culture, sport et tourisme), Gérald Laubscher; sécurité, Ralph Bourquin. A chacun de ces domaines correspond une commission permanente, dont les membres seront désignés demain soir. Le législatif sera en outre appelé à se prononcer sur un crédit additionnel de 18.000 francs pour la réalisation de la véranda de la plage. **MHU**

Aliments importés Un député parle de «tromperie honteuse»

André Lecomte crie à la tromperie honteuse en matière d'alimentation et demande que le canton permette la traçabilité des produits importés et vendus sur son sol.

Dans une motion déposée hier le député André Lecomte (Diesse) prône l'élaboration d'une loi concernant la traçabilité des produits alimentaires importés, en particulier les viandes bovine, porcine et ovine, ainsi que les volailles et œufs. De tels produits sont commercialisés en grande

quantité dans le canton, selon le député qui dénonce leur «naturalisation facilitée», en y voyant «une tromperie honteuse, qui met en péril la santé de la population et porte un préjudice incalculable à l'ensemble de la paysannerie». En rappelant que les exigences imposées aux producteurs suisses, pour assurer la sécurité des consommateurs, sont nettement plus élevées qu'à l'étranger; ce qui n'est pas sans incidence sur les coûts de production.

Le vœu du motionnaire: que le consommateur puisse

discerner, à l'étal et au premier coup d'œil, les produits d'origine parfaitement suisses et ceux qui ont été importés.

Signalant que le législatif fribourgeois a approuvé le mois dernier une motion allant dans le même sens et que celui de Vaud semble tout près de le faire, le motionnaire souhaite que Berne s'associe à eux pour exercer sur le Conseil fédéral une pression d'autant plus importante à ses yeux que les paysans de ces trois cantons représentent plus du tiers de l'agriculture suisse. **DOM**

BRÈVES

Donations Une conférence-débat publique organisée à Tramelan

A l'occasion de son septième anniversaire, le groupe Arc jurassien-Tramelan de l'Association suisse de la maladie de Parkinson met sur pied une conférence-débat publique, sur un thème qui ne manquera pas d'intéresser non seulement ses membres, mais encore de nombreuses autres personnes, à savoir les donations. La problématique des donations et des cessions

de fortune est en effet abordée fréquemment par les personnes atteintes d'une maladie chronique ou autre, plus généralement par les personnes âgées, souvent en relation avec une éventuelle entrée en maison de retraite. En effet, le calcul des prestations complémentaires à l'AVS, tel qu'effectué par l'Office cantonal de compensation, prend en compte les cessions de for-

tune. De surcroît, ce sujet touche plusieurs domaines juridiques - loi sur les prestations complémentaires, droit des successions, dispositions fiscales... - et prête souvent à confusion. Pour aborder ce thème, le groupe d'entraide a fait appel à Me Bêat Gerber, notaire à Tramelan. /spr

Tramelan, maison de Paroisse réformée, jeudi 1er février à 14 h; entrée libre

Bienne Nouvelle autonomie pour les transports publics

Depuis le 1er janvier 2001, les transports publics bernois sont dotés d'une nouvelle autonomie. Si sa principale raison d'être - transporter des voyageurs sains et saufs à travers la ville et la région - restera la même, des changements interviendront petit à petit dans le domaine de la communication et de l'organisation.

La nouvelle identité visuelle a pour but de véhiculer cette innovation tout en permettant aux voyageurs de s'identifier à leurs transports en commun. Progressivement, le nouveau logo choisi thématise une composante importante de la société actuelle et des transports publics. Il s'adapte donc à toutes les formes de communication possibles. /réd

Ici et aujourd'hui

Sport

Patinoire des Lovières, Tramelan, ouverte au patinage public de 9h à 10h15, sur une demi-piste seulement.

Aubergistes Nouvelle volée pour une profession en mouvance

Quatorze diplômés ont reçu hier à Cornol, des mains du ministre Jean-François Roth, leur certificat de capacité à gérer un établissement public. Cette nouvelle volée d'aubergistes jurassiens entre dans une profession en pleine mouvance: concurrence exacerbée, multiplication de la papeterie administrative, exigences sanitaires...

Le Jura dénombre 345 établissements publics pour 70.000 habitants, soit une auberge pour 200 habitants. La concurrence est vive sans compter, comme l'a indiqué Yves Rondez, patron de GastroJura, la prolifération des guinguettes de sociétés et autres buvettes de tout poil. En ce début d'année, la Fédération des cafetiers a conseillé à ses membres un relèvement des prix de 2 à 3% pour faire face à la vague des augmentations (TVA, RPLP, patentes...), chacun étant libre de suivre ces recommandations.

Hier, lors de la remise des diplômes, Jean-François Roth a félicité les lauréats de leur choix. Il a aussi rappelé que le Jura essayait d'atteindre un niveau professionnel élevé en mettant le doigt notamment sur l'aspect qualitatif attendu des consommateurs et le volet gestion. «Vous êtes des entrepreneurs d'un genre particulier!», a lancé le ministre. Vous devez être des professionnels



Photo de famille des diplômés, hier à Cornol.

photo Gogniat

de la restauration, car ce sont les seuls qui tiennent dans la durée.» Dans le cadre du projet «Jura pays ouvert» et dans la perspective d'Expo 02, le ministre a également souhaité que ces nouveaux aubergistes deviennent la vitrine du Jura. Quant au vice-président de GastroSuisse, Rodolphe Romano, il a souligné que l'ac-

cueil du client était primordial dans la profession.

MGO

Quatorze diplômés

Voici la liste des candidats qui ont réussi leurs examens débouchant sur le certificat de capacité: Christiane Bruat (Courgenay), Michèle Chassard (Cornol), Anne Claude (Les Emibois), Danièle De

Sousa-Voyame (Bassecourt), Sandrine Destro-Riat (Courgenay), Gisèle Froievaux (Saignelégier), Lise Lodise-Jobin (Sursee LU), Jean-Michel Morize (Delémont), Nadine Pelletier (Delémont), Ulrich Roth (Saint-Ursanne), Marryse Schaltenbrand (Bonfol), Gabriel Willemin (Delémont), Jacques Wermeille (Delémont) et David Wilhelm (Vellerat).

Décès Gabriel Roy est mort subitement samedi

Le Mouvement autonomiste jurassien a perdu une de ses figures de proue: Gabriel Roy, Franc-Montagnard établi à Delémont, est décédé dans la nuit de samedi à dimanche, des suites d'une infection du sang. Il aurait eu 61 ans le mois prochain.

Natif des Breuleux, il milite dès ses vingt ans au sein du groupe Bélér, avant de devenir secrétaire général adjoint du Mouvement autonomiste jurassien. Il y conduit notamment l'engagement des jeunes au sein du groupe Bélér, la coordination des actions autonomistes et l'utilisation politique des coups d'éclat du Bélér. C'est lui qui coordonne, avec le succès que l'on sait, les multiples préparatifs de la campagne plébiscitaire en 1974.

En 1976, Gabriel Roy est élu au Conseil de ville de Delémont sur la liste chrétienne-sociale. Puis au sein de l'assemblée constituante, dont il devient membre du bureau et second vice-président. Écarté du premier gouvernement cantonal, il sera élu en 1979 au Conseil national où il siègera durant quatre ans. En 1981, lassé par les incessantes querelles qui minent alors gravement le mouvement autonomiste, il se retire de la vie politique et fonde un bureau fiduciaire à Delémont.

Observateur des affaires publiques, il restera alors de bon conseil, attirant à l'occasion l'attention de ses amis sur tel ou tel aspect de la vie politique. Au sein du Parti chrétien-social

indépendant, il joue notamment un rôle dans la remise en cause du partage des biens conclu en 1984 entre les cantons de Berne et du Jura. Partage dont il conteste les conclusions, estimant que le Jura a été floué.

Père de trois enfants, mari exemplaire, Gabriel Roy était un homme d'un commerce agréable, aimant le débat d'idées, ouvert aux suggestions des autres, mais inflexible sur les principes qui sous-tendaient le combat autonomiste. Dans la lutte politique, il a fait à plusieurs reprises passer ses convictions avant ses intérêts personnels, montrant qu'elles étaient pour lui le moteur de son engagement et la vraie échelle des valeurs.

VIG

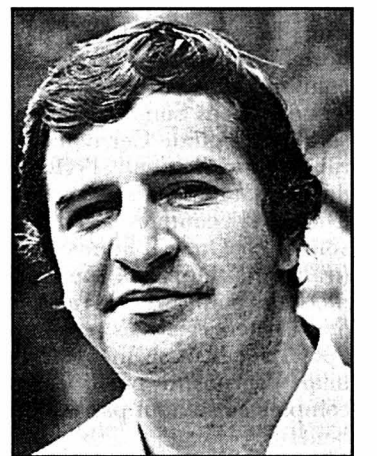


Figure de proue des autonomistes jurassiens, Gabriel Roy est décédé à l'âge de 61 ans. photo sp

Toxique Une pollution dans une cuisine

Hier vers 14h45, une pollution due au déversement d'environ dix litres d'un produit toxique s'est produite dans la cuisine du restaurant du Marché Migros, à Delémont (rue de la Molière). Quatre véhicules et douze hommes du centre de renfort des sapeurs-pompiers de Delémont sont intervenus aussitôt. La station d'épuration des eaux de Soyhières a apporté également son appui, afin de tenter de récupérer la plus grande partie du produit écoulé.

Quatre employés de la cuisine ont été hospitalisés, par mesure de sécurité et aux fins de contrôle. Par précaution, les participants d'un cours de formation du personnel, ainsi que les employés du secteur administratif de l'entreprise, ont été invités à quitter les lieux. Cet incident n'a toutefois pas incommodé la clientèle du magasin et tout risque de contamination de denrées alimentaires a été écarté.

VIG

Historique Premier Conseil général aux Bois

Séance historique hier soir aux Bois avec la séance constitutive du premier conseil général de ce village mais aussi des Franches-Montagnes. Emphase et humour ont marqué l'événement.

En septembre 1999, au cours d'un vote historique acquis à 70% des électeurs, la commune des Bois décide de se doter d'un Conseil général de 21 membres pour épauler le Conseil communal. C'est l'enterrement de l'assemblée communale.

Avec le ministre

Hier soir, ce Conseil général s'est constitué. Et il appartenait au doyen de l'assemblée, Henri Boillat, de présider aux débats. Dans un premier temps, le nouveau maire, Gabriel Bilat devait dans un propos teinté d'humour saluer l'événement. Il se réjouit de pouvoir compter sur une équipe motivée. Et d'évoquer les grandes années où les Ru-

disilvains comptaient 600 ouvriers employés dans l'horlogerie au village. Le maire espère arriver dans quelques années à 1200 ou 1300 habitants. Le ministre Claude Hêche, accompagné de Jean-Louis Sangsue, chef des communes, devait assermenter les 21 conseillers généraux. Dans son propos, il va également saluer la naissance de ce conseil, qui résulte d'une volonté populaire. Avant de faire le tour des grands dossiers du canton, il évoque l'ouverture en politique faite aux candidats étrangers, il parle de l'espace jeunes qui se profile aux Franches-Montagnes et qu'il va préviser favorablement, il esquisse le rôle des Bois dans la collaboration intercommunale en citant notamment la réalisation des pistes cyclables.

Premier président

Vient le moment où le Conseil général doit se constituer. A la présidence, c'est Gérard Cattin (PCSI) qui est plébiscité. Il fut l'une des loco-

motives de cette nouvelle institution. Visiblement ému, il devait aligner les objectifs que s'est assignés ce nouveau Conseil général. Il y a de la maîtrise de la dette, de l'élaboration de plans de finance-

ment pour chaque projet, du maintien des services et des écoles dans la localité, d'une hausse de la démographie... Au bureau, Gérard Cattin sera épaulé par Henri Boillat (PDC) et Francis Sauser

(PLR), les deux scrutateurs étant Jean-Maurice Jobin (Liste libre) et Rose-Marie Willemin (PCSI). Suivaient la valse des commissions et le verre de l'amitié.

MGO



Pour la première fois dans l'histoire des Franches-Montagnes, un conseil général a vu le jour hier soir aux Bois. photo Leuenberger

Transjurane Evitement de Delémont engagé

Evitement sud de Delémont: c'est parti! Les travaux de la tranchée ouverte de la Beuchille, entre Delémont et Rossemaison, ont démarré. La fin du gros œuvre est prévue pour la mi-2003. Cet ouvrage va coûter 35 millions de francs. Un recours avait retardé le début des travaux. Quant à ceux du viaduc de la Communance, assurant la liaison entre la jonction Delémont ouest et la zone industrielle, ils vont débiter incessamment.

La tranchée ouverte de la Beuchille est un ouvrage de 940 mètres de long, dans le même genre que la galerie de Develier. Les travaux s'étendent à l'ouest de la route cantonale Delémont-Rossemaison pour se terminer dans la zone du giratoire des matériaux Sa-

bag, entre Delémont et Courrendlin. Pour éviter que les travaux d'excavation n'aient des incidences sur les bâtiments proches, des mesures de vibration sont réalisées. Des capteurs seront posés de manière permanente ou ponctuellement dans ces bâtiments.

Pour ce qui est des autres ouvrages composant l'évitement de Delémont, les travaux de la Communance débiteront ces jours. Le projet de viaduc du Tayment, qui enjambe la route des matériaux Sabag, est en approbation auprès de l'Office fédéral des routes. Le passage inférieur de la Ballastière (sous les voies CFF et la route cantonale) a été adjugé.

MGO

Le Noirmont L'Echo des Sommètres songe à ses 150 ans

L'Echo des Sommètres, dirigé par Pascal Arnoux et présidé par Dominique Bosson, a tenu dernièrement ses assises. Alors que des changements interviennent au comité, les regards se portent sur l'horizon 2002 avec le 150e anniversaire de la société.

Au comité de l'Echo des Sommètres, qui tenait ses assises dernièrement, deux départs à signaler. Celui du président Dominique Bosson et du caissier Michel Descles. Ce dernier était au comité depuis 28 ans, dont 26 comme trésorier. Il arrive bientôt à l'âge de la retraite et va retrouver ses Vosges

natales. Après un tour de table, deux chanteuses acceptent de participer au comité. Ce sont Sabine Arnoux et Marie-Josée Frésard. René Perriard, ancien président, reprend cette fonction et quatre anciens restent au comité: Marie-Thérèse Joly, Joëlle Stauffer, Jean-Marie Stauffer et Eliane Froidevaux.

Le président Dominique Bosson rappelle que le 150e anniversaire est à l'horizon. Sa principale représentation, en août 2002, consistera probablement en un récital de chants profanes avec la participation de toutes les chorales du village et celle de la fanfare. La proposition du directeur Pascal Arnoux de scinder la société en

deux (l'une profane, l'autre religieuse) n'aboutit pas. On se dirige plutôt vers deux messes par mois avec vingt personnes chaque fois, le système actuel semblant porter ses fruits.

A la commission de musique profane, les départs de Cédric Jeanmaire et Christiane Paratte sont compensés par l'arrivée de Jacqueline Willemin et Alain Jennerat. Arrivée de Marie-Antoinette Paratte à la commission de musique religieuse. En 2002, la chorale participera au concours en 1ère division. Félicitations du curé Jean-Marie Berret et du président de paroisse Jean Marulier, avant que Jean-Marc Baume, président des P'tits

Amis, annonce un concert le 19 mai coïncidant avec la sortie d'un CD.

Les activités de l'Echo sont les suivantes: marché bio au Soleil (2 mars), assemblée des délégués à Bienne (7 avril), sortie en avril, pique-nique (26 juin), fête de l'été (7-8 juillet), concert de l'Avent (14 décembre), assemblée générale (26 janvier 2002). Vingt membres méritants sont fêtés pour assiduité et hommage à Simone Froidevaux et Jean-Pierre Babey (10 ans d'activités), à René Perriard (40 ans de société), à Jean-Paul Girard et André Queloz (40 ans de chant).

HOZ

Transports La mobilité durable doit mobiliser toutes les énergies

«Si on ne corrige pas énergiquement le cap, on va au-devant de sérieux problèmes financiers, environnementaux et en matière de transports». Concentré en une seule phrase de son directeur Felix Walter, tel est le bilan du programme national de recherche «Transports et environnement», lancé il y a quatre ans par le Conseil fédéral.

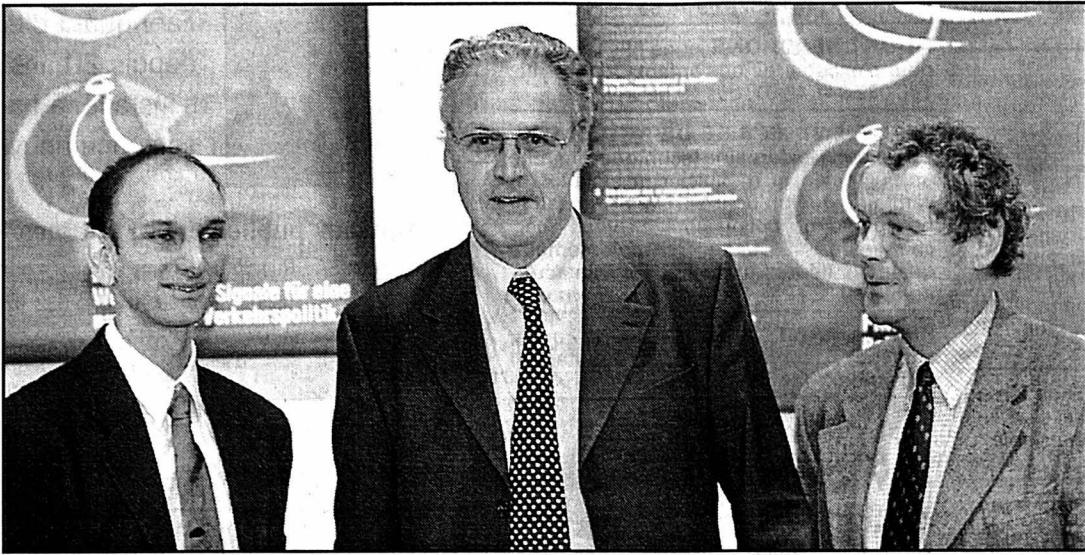
De Berne :
Stéphane Sieber

L'abréviation PNR 41 désigne le programme national de recherche 41, «Transports et environnement». Il a été lancé il y a quatre ans par le Conseil fédéral pour améliorer les bases scientifiques permettant de résoudre les problèmes de transports en Suisse en tenant compte des besoins de la société et de l'économie, des limites écologiques et des interactions croissantes avec l'Europe. Dès le début, il s'est voulu un laboratoire d'idées pour une politique des transports durable, c'est-à-dire qui réponde aux besoins actuels sans porter atteinte aux possibilités des générations futures. Définition claire, objectif lointain !

Le PNR 41, ce sont 54 projets de recherche qui couvrent l'éventail d'investigations le plus large. En plus des 10 millions mis à disposition par le Fonds national suisse, d'autres partenaires ont soutenu des projets pour 1,8 million de francs. L'ensemble des résultats a été présenté hier à la presse par le directeur Felix Walter ainsi que par le professeur Francis-Luc Perret, de l'EPFL, président du groupe d'experts. Il fait l'objet, aujourd'hui et demain, d'un colloque final à Berne.

Conflits programmés

Sans changements importants, a expliqué Felix Walter, les besoins économiques vont augmenter massivement, principalement dans le transport



Francis Luc Perret (au milieu), président du groupe d'experts, André Musy (droite) membre du conseil du programme national de recherche et Félix Walter (gauche) directeur de ce programme, à Berne lors de la présentation de réflexions devant améliorer les transports. photo Keystone

de marchandises, dans la mobilité de loisirs (qui génère 60% des kilomètres parcourus en Suisse, au lieu de la moitié comme on le croyait jusqu'ici) et dans le trafic aérien (responsable de 13% des atteintes climatiques aujourd'hui, du tiers dans vingt ans). Les conflits aigus avec les objectifs écologistes sont programmés.

Face à cette nécessité d'agir, les études du PNR 41 montrent deux choses. D'une part, que la politique menée à ce jour a permis des améliorations, mais pas d'entraver les effets négatifs de la croissance. Et d'autre part, que les mesures isolées ne suffisent pas. L'objectif ne pourra être atteint que par une combinaison de mesures audacieuses.

Techniques prometteuses

Des transports publics plus écologiques demandent une amélioration de l'information et des offres. Savez-vous qu'un quart des ménages - et même jusqu'à 50% dans les villes - ne possèdent pas d'auto, et que les quatre cinquièmes d'entre eux sont satisfaits et ne se sentent pas moins mobiles ? Eh bien, cela n'est possible que grâce à des transports publics efficaces, inventifs et bien

connus. Des offres de mobilité combinée, comme l'abonnement 444 des CFF (avec auto-partage inclus) peuvent encore convaincre des clients. Toutefois, les études du PNR montrent qu'agir sur ce seul créneau ne permettra pas de modifier les comportements.

Au chapitre technique, les experts constatent qu'après l'introduction du catalyseur, des améliorations considérables sont encore possibles, par exemple dans la technolo-

gie de l'échappement et en direction de moteurs plus économiques. Mais des mesures d'accompagnement, sur les prix en particulier, doivent compenser l'accroissement de la mobilité attendue par ce biais !

D'après les études du PNR enfin, les accidents, les dommages écologiques et les déficits, bref, les coûts non couverts engendrés par les transports atteignent 10 milliards de francs par an ; et ces coûts

externes vont encore augmenter jusqu'en 2005. Certes, la création de valeur du transport a aussi été évaluée, à 30 milliards de francs par an. Mais la mise en pratique de la vérité des coûts, autrement dit la facturation de tous les coûts estimables aujourd'hui, si elle est incontournable, est un sujet épineux. Elle ne permet pas d'atteindre tous les objectifs environnementaux, est chère (comme les systèmes de péage routier), provoque des inconvénients (embouteillages) et est mal acceptée par la population. L'arme du portemonnaie n'est pas la panacée non plus.

L'enseignement du PNR 41 est dès lors que seul un emploi ciblé de toutes les stratégies possibles permettra la réalisation d'une politique des transports durables. Son objectif n'était pas de livrer une nouvelle Conception globale suisse des transports (la première a été refusée par le peuple en 1988), mais de poser des jalons pour la politique du XXIe siècle. Le département des transports, plusieurs offices fédéraux et le Parlement ont d'ailleurs déjà commencé d'intégrer les instruments proposés depuis quatre ans.

STS

Tout dire en huit points

Les résultats du PNR 41 - au total 16.000 pages - sont consignés dans près de cent rapports, dossiers et actes de conférences, sept synthèses partielles, un bilan général et une brochure grand public. En conclusion, huit priorités d'action pour une politique des transports durables ont été définies.

- Améliorer les statistiques et les modèles pour créer des bases de décisions satisfaisantes et promouvoir l'acceptabilité sociale.
- Préserver le service pu-

blic et la mobilité à travers une offre flexible de moyens de transports publics et privés ainsi que par une information complète sur cette offre.

- Exploiter systématiquement les technologies écologiques, pour les véhicules privés et les transports publics.
- Financer le trafic selon le principe du pollueur payeur.
- Rendre la concurrence plus efficace (on songe à la prochaine étape de la réforme des chemins de fer).
- Optimiser la conception

et l'utilisation des infrastructures (grâce à la «route intelligente», au raccordement au réseau ferroviaire international, aux terminaux dans le transport combiné).

- Harmoniser l'aménagement du territoire et le trafic (pour favoriser des trajets courts entre zones d'habitation, de travail et de loisirs).
- Anticiper les tendances européennes, coordonner les mesures avec l'UE et défendre activement les intérêts de la Suisse - pays pionnier - en Europe.

STS

Davos Le bras de fer continue alors que les critiques fusent en ville de Zurich

La tension restait palpable après les manifestations anti-mondialisation. Refusant de se laisser mettre sous pression, les organisateurs du Forum de Davos ont rejeté les exigences des ONG qui leur demandaient de prendre position sur les mesures de sécurité.

Poursuivant ses travaux, le Forum économique s'est penché hier sur les défis que doivent relever les entreprises. «Courage, créativité et instinct» sont pour les grands patrons les moyens de remplir cette «mission impossible». «Pour être créatif, il faut avoir une culture de l'échec» a notamment déclaré Huert Burda, le patron du groupe de presse allemand.

Par ailleurs, Claude Smadja, au nom du World Economic Forum (WEF) a déclaré devant la presse que la sécurité est du seul ressort des autorités, et que le Forum ne compte pas s'immiscer dans ces questions. La Suisse est une démocratie et un pays de droit, et la justice avait

décidé d'interdire la manifestation, a-t-il souligné.

Suite à une rencontre dimanche avec le fondateur du Forum Klaus Schwab, une douzaine d'organisations non gouvernementales (ONG) avaient demandé que le Forum prenne position sur l'attitude de la police. Elles exigeaient aussi qu'il s'engage à défendre le droit de manifester et d'exprimer son opinion.

Site pas remis en cause

Par ailleurs, dans une interview au «Blick», Klaus Schwab estime que le Forum doit être reconduite, et à Davos. Les incidents qui ont émaillé la manifestation et la polémique autour de l'attitude de la police ne sont pas des raisons d'abandonner. «Nous pourrions organiser cette manifestation annuelle n'importe où dans le monde». M. Schwab va toutefois s'engager à titre personnel pour promouvoir davantage encore le dialogue et écouter les critiques.

Les partis gouvernementaux sont dans l'ensemble sur la même longueur d'onde que lui.

Lors d'un débat sur les ondes de radio DRS, ils ont plaidé pour le maintien du WEF dans la station grisonne. Ils souhaitent cependant que les opposants soient mieux entendus.

Selon Gerold Bührer, candidat désigné à la présidence du PRD, un Etat de droit qui renonce n'est pas sur le bon chemin. Pour le président de l'UDC, Ueli Maurer, la Suisse ne paie pas un prix trop élevé pour cette manifestation. «Le Forum le vaut bien». Les dépenses publiques pour assurer la sécurité du Forum devraient en effet atteindre quelque cinq millions de francs, soit deux fois plus qu'en 2000.

Plus critique, Christiane Brunner, présidente du PS, estime que les «organisations du Forum devraient réfléchir sous quelle forme ils aimeraient reconduire la manifestation». Le Forum doit se demander comment tenir compte des opinions divergentes, a renchéri le président du PDC Adalbert Durrer.

De son côté, le gouvernement grison estime que la manifestation doit se poursuivre comme

d'habitude à Davos. Les forces de l'ordre ont rempli leur mission.

Manifestation à Genève

A Genève, la police était sur les dents hier en début de soirée. Une centaine de militants anti-OMC ont occupé la place du Bourg-de-Four, au cœur de la vieille-ville, pour protester «contre la répression et les arrestations autour du Forum». De même à Berne, où environ 200 personnes ont manifesté devant le bâtiment de la police municipale. Celle-ci n'est pas intervenue.

A Zurich, la droite a vivement critiqué au parlement la responsable municipale de la police, la socialiste Esther Maurer. La police n'a montré aucune stratégie pour contrer les vandales, a tonné le groupe UDC, demandant la démission de Mme Maurer. Pour les radicaux, les actes de violence commis samedi en ville par les anti-mondialisation étaient tout à fait prévisibles.

Les annonces de dégâts ont commencé à affluer sur les bords de la Limmat. Ils se chif-

frent à plusieurs centaines de milliers de francs, essentiellement pour des voitures incendiées et des dommages aux bâtiments. Les CFF et la gare de Zurich n'ont pas été épargnés.

Les assureurs vont passer à la caisse. L'Association suisse d'assurances (ASA) va recommander à ses membres de se montrer «accommodants», laissant toutefois entendre qu'elle le seraient moins si ce genre de manifestations devait se multiplier.

Jugeant disproportionné le déploiement policier, l'avocat zurichois Marcel Bosonnet a déposé plusieurs plaintes au nom de ressortissants allemands, notamment d'un journaliste empêché de se rendre à Davos. D'autres plaintes sont à l'étude. Selon Peter Bosshard de la Déclaration de Berne, co-organisateur du contre-forum «Public Eye on Davos», il s'agit notamment de débattre de la proportionnalité du dispositif. Des particuliers qui ont été refoulés envisagent également de porter plainte pour atteinte à la liberté de mouvement et de rassemblement./ats-ap

Très amusante, la façon dont les experts du programme national de recherche 41 «Transport et environnement» (PNR 41) illustrent la nécessité de ne pas croire aux mesures unilatérales pour maîtriser la mobilité durable. Ils poussent jusqu'à l'absurde chaque logique prise individuellement.

Commentaire Maintenant, la politique!

Ainsi, le scénario «Transports hyperefficients» se fonde exclusivement sur une mobilisation massive de la technique. De la sorte, la devise «Plus vite et plus loin» ne serait pas remise en cause. Mieux: elle s'accompagnerait d'un respect sourcilieux de l'environnement. Le problème, c'est que la moitié du budget des ménages finirait par être engloutie dans les transports...

De même, dans le scénario «Mobilité de marché», le développement durable serait garanti, mais cette fois uniquement par des mesures économiques. Tout simple: les taxes d'incitation, sur l'essence par exemple, augmenteraient jusqu'à ce que la demande soit ramenée à un niveau écolocompatible. Hélas, la voiture deviendrait un privilège, et les transports publics seraient complètement bondés.

N'en jetons plus. Les autres scénarios, tels ceux où l'Etat serait chargé de la répartition de «crédits de mobilité», n'apparaissent ni plus riant ni plus réalistes.

L'enseignement du PNR 41 est dès lors limpide: seule une stratégie interdisciplinaire, visant à la fois à augmenter l'offre et son efficacité et à influencer la demande, permettra de prendre des décisions fondées sur une mobilité durable tout en conservant une chance d'être acceptée par la population.

Naturellement, la politique des transports en Suisse ne sera pas aussi aisée à réorienter que le simple défi posé par l'engorgement à une station de sports d'hiver pourrait le laisser penser. Aucun instrument scientifique n'a jamais permis, à lui seul, de faire l'économie de gigantesques bras de fer d'intérêts divergents. Dans ce contexte, le PNR 41 aura au moins atteint un premier but s'il démythifie, et sans en ajouter de nouveaux, quelques-uns des anciens préjugés roses ou noirs qui n'ont que trop causé de tort à ce jour. Mais c'est bien sur le terrain politique que tout se jouera.

Stéphane Sieber

Stockholm Non au racisme

Le forum contre l'intolérance s'est ouvert hier à Stockholm. La Suisse, dont la délégation est emmenée par la conseillère fédérale Ruth Metzler, veut s'engager au niveau international contre la propagande raciste et xénophobe sur internet. Le forum international contre l'intolérance, l'antisémitisme et la xénophobie a été ouvert par la Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, Mary Robinson. Selon elle, l'internet «se transforme, dans les mains de quelques-uns, en une arme pour le racisme», qui diffuse des «messages de haine et de préjugés». «La globalisation a également des conséquences» sur la propagation du racisme, a ajouté Mme Robinson./ats-reuter



Tél. 032/911 24 10
Fax 032/968 48 63

bazar.ch/01

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à louer



LES BRENETS, dans villa, très bel appartement spacieux de 4 pièces, cuisine agencée, WC séparés, balcon et grande terrasse vitrée chauffée, part au jardin potager, agrément avec grill, bon dégagement pour enfants. Libre tout de suite. Tél. 032 932 11 63 ou 079 687 87 47. 132-087975

LA CHAUX-DE-FONDS Léopold-Robert 8, libre tout de suite, bureau, 2 pièces, WC, petit cagibi. Tél. 078 749 63 26. 132-087958

DOMBRESSON, 4 1/2 pièces, cuisine, salon avec poêle, 2 salles d'eau, grand balcon. Pour le 01.04.2001. Fr. 1395.- + charges. Tél. 032 853 55 44. 028-292364

HAUTERIVE, grand studio avec vue et tranquillité, libre tout de suite, Fr. 730.- charges, Fr. 40.-, y compris place de stationnement. Tél. 032 753 58 92. 028-291987

LA CHAUX-DE-FONDS, Jaquet-Droz 26, appartement de 2 1/2 pièces avec cuisine agencée, immeuble avec ascenseur. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-086403

LA CHAUX-DE-FONDS, joli appartement de 2 1/2 pièces, mansardé, rénové, cuisine agencée, dans petite maison. Fr. 730.- + charges. Tout de suite. Tél. 079 436 94 34. 132-088077

LA CHAUX-DE-FONDS pour le 1.3.2001, joli 3 pièces, 1er étage, sud-ouest, balcon, jardin commun, confort. Prix très attractif. Tél. 032 914 38 64 de 12h-14h et dès 19h. 132-088102

LE LOCLE, 2 1/2, 3 1/2 et 5 1/2 pièces, cuisines agencées, balcons, caves, dans résidence calme, quartier ouest. Tél. 032 931 14 23 le matin ou Tél. 079 331 18 69. 132-087323

LE LOCLE, rue de Marais 13, 4 pièces, cuisine aménagée, salle de bains, WC séparé, buanderie, loyer avantageux. Tél. 032 931 28 83. 132-087916

MARIN, local (35 m²), chauffé, équipé d'une cuisine. Fr. 600.-. Tél. 032 721 34 63 ou 079 237 86 85. 028-292500

NEUCHÂTEL, Trésor 3, 2ème étage, appartement 1 1/2 pièce, Fr. 700.-, charges comprises. Libre. Tél. 032 751 68 65 - 079 44 00 933. 028-292700

NEUCHÂTEL, Orée 56, pour 01.04.01 4 pièces, cuisine agencée, habitable, balcon, Fr. 922.-, charges comprises. Tél. 079 374 65 17. 028-292664

NEUCHÂTEL, agréable chambre indépendante, meublée ou non, calme, proche transports publics, part cuisine. Tél. 032 843 88 80. 028-292628

NEUCHÂTEL, chambre indépendante meublée, confort, douche, libre tout de suite. Tél. 032 724 70 23. 028-292638

NEUCHÂTEL, centre ville, petit studio, confort. Fr. 480.-. Tél. 079 434 86 13. 028-292529

NEUCHÂTEL, tout de suite, joli 2 pièces, centre ville, tout confort. Fr. 850.-. Tél. 079 434 86 13. 028-292526

NEUCHÂTEL, tout de suite, 3 pièces, centre ville, confort. Fr. 1150.-. Tél. 079 434 86 13. 028-292523

NEUCHÂTEL, quartier La Coudre, joli 3 pièces agencé, jardin. Fr. 1200.-, charges comprises. Tél. 032 753 09 20, le soir - 032 476 63 21. 028-292578

ST-MARTIN, 2 1/2 pièces, environ 70 m², avec cachet, plain-pied, terrain à disposition. Fr. 925.-, charges comprises. 01.04.2001. Tél. 032 853 55 44. 028-292356

SAINT-IMIER, rue B.-Savoie, 3 pièces, cuisine non agencée, salle de bains, cave, chambre haute. Loyer très intéressant. Libre tout de suite. Tél. 032 954 20 64. (aux heures de bureau). 014-054978

LA CHAUX-DE-FONDS, Croix-Fédérale 27b, 3e étage, 3 pièces, cuisine semi-agencée, Fr. 828.50, charges comprises, libre tout de suite. Tél. 032 968 97 87. 132-088037

Immobilier demandes de location



CHERCHE à Neuchâtel, centre ville, exceptionnel 2 pièces ou très grand studio, cuisine équipée, vue lac. Écrire à Art Moderne SA, c/o Fiduciaire Jaggi, Promenade-Noire 5, 2000 Neuchâtel, ou Tél. 0033 66 36 83 385. 028-292438

COUPLE SUISSE, trentaine, non fumeur, cherche appartement 4 - 5 pièces à Neuchâtel près de la gare, confortable ou à rénover. Tél. 079 346 17 80. 010-716453

JEUNE COUPLE cherche à louer à proximité de La Chaux-de-Fonds ou du Locle, appartement d'environ 4 pièces avec cheminée, jardin ou terrasse. Tél. 032 931 06 82, le soir. 132-087926

NEUCHÂTEL et environs, couple cherche un appartement de 4 pièces ou plus, ou maisonnette avec terrasse ou jardin privatif. Maximum Fr. 1650.-, charges comprises. Tél. 078 626 16 78 ou 032 913 50 08. 132-088041

NEUCHÂTEL et environs, couple cherche un appartement de 4 pièces ou plus, ou maisonnette avec terrasse ou jardin privatif. Maximum Fr. 1650.-, charges comprises. Tél. 078 626 16 78 ou 032 913 50 08. 132-088041

A vendre



DE PARTICULIER, outils de jardins + tondeuses. Tél. 079 375 86 73. 132-088117

Rencontres



AMANT, AMANTE, aventure pour gens libres ou mariés. Madame = inscription gratuite. Tél. 079 263 15 30, Adult Passion. 006-323527

ÉCOUTEZ VITE, hors agences, le 032 566 20 20, (www.ligneducoeur.ch) 022-099541

Demandes d'emploi



AVONS SOLUTION aux problèmes de débarras et nettoyages. Tél. 079 377 23 23. 028-288397

ASSISTANTE-DENTAIRE, jeune maman cherche emploi, 8 à 12 heures par semaine. Tél. 032 852 09 89. 028-292263

HOMME cherche travail, menuiserie - peinture - carreleur - maçonnerie. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82. 132-085008

Offres d'emploi



CHERCHE jeune fille minimum 2 jours par semaine. Tél. 079 685 32 23. La Chaux-de-Fonds. 132-088071

CABARET le "Feeling", 2208 Les Hauts-Genèveys, cherche tout de suite ou à convenir, un/e barmaid. Tél. 079 501 12 63, dès 17 heures. 028-292583

BOULANGERIE P. Nemitz à Saint-Blaise, cherche 1 vendeuse, mercredi, jeudi, vendredi et samedi après-midi + remplacements de vacances. Entrée tout de suite ou à convenir. Tél. 032 753 16 55. 028-292689

NOUS CHERCHONS jeune fille ou dame, pour s'occuper de nos enfants à domicile. Tél. 032 841 46 01, dès 19 heures. 028-292506

PETITE ENTREPRISE DE NEUCHÂTEL active dans le domaine technique, cherche un électricien, un menuisier, un installateur sanitaire, quelqu'un maîtrisant Autocad et une personne polyvalente. Si vous cherchez une activité complémentaire quelques heures par semaine. Contactez-nous Tél. 032 731 26 70. 028-292701

RESTAURANT à La Chaux-de-Fonds, cherche serveur(euse), débutant(e) accepté(e). Tél. 032 926 82 66. 132-088120

Véhicules d'occasion



ACHAT VOITURES récentes (fort kilométrage ou accidentées) et utilitaires. Tél. 079 621 92 92. 028-288396

LANCIA Y10, expertisée, parfait état, expertisée, Fr. 3500.- Tél. 079 301 38 82.

MERCEDES C180 ESPRIT, année 97, 17 000 km, blanche, beaucoup d'options. Tél. 032 724 30 28. 028-291380

VENDS Peugeot 306 XT 16, état neuf, climatisation, vitres teintées, peu roulée. Tél. 032 841 41 57, le soir, ou 076 373 36 90. Prix à débattre. 028-292697

Divers



A ÉCHANGER un lit hêtre 200x140 avec sommier SUHRA-FLEX + un matelas BICO, le tout quasiment neuf, contre un lit identique, mais 200x90. Tél. 032 968 66 83. 132-088042

NETTOIE: Service conciergerie, shampooing, tapis, vitres, débarras. Tél. 032 968 98 22. 132-085444

APPRENTIES COIFFEUSES, cherchent modèles féminins, cheveux courts. Tél. 032 725 21 83. 028-292661

BLEU DÉMÉNAGEMENTS. Expérience. Travail soigné. Devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. 028-288673

COURS DE DANSE, rock, salon, latine, venez tous au club 108. Début des cours semaine du 5 février 2001. Inscription au Tél. 032 730 12 18 ou Tél. 026 677 32 88. 028-290954

ÉTUDIANT(E), qui serait disponible pour leçons de soutien (français, maths, allemand), élève en 7M, au Val-de-Ruz. Tél. 032 853 46 05, repas. 028-292177

ENTRAÎNEURS sont recherchés par le regroupement junior Bôle, Boudry, Colombier pour ses équipes juniors A et C. Tél. 079 610 24 78. 028-292579

VIVRE EN FAMILLE pas toujours facile. Parents information, accueille toutes vos préoccupations et vous aide à faire le point. Lundi, mardi, mercredi, vendredi matin de 9 à 11 heures, lundi soir 18 à 22 heures et jeudi après-midi 14 à 18 heures. Bas du canton tél. 032 725 56 46, haut du canton 032 913 56 16. 028-290374

Jura Néon

Enseignes lumineuses



Fabrique d'enseignes lumineuses depuis 20 ans, Jean-Pierre Bouille s'installe à La Chaux-de-Fonds sous une nouvelle raison sociale

Panneaux publicitaires • Vitrines • Décoration de véhicules

Jura Néon SA • Rue du Commerce 96 • Case postale 770 • 2301 La Chaux-de-Fonds

Tél: 032 924 00 70 • Fax: 032 924 00 71 • e-mail: juraneon@bluewin.ch

SPECTACLES-LOISIRS

Le mot mystère

Définition: un insecte, un mot de 7 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 27

C	T	N	R	E	N	L	T	E	P	C	R	A	B	A
L	R	N	O	E	T	E	I	N	R	A	U	I	L	E
E	E	E	A	I	S	N	T	T	A	T	T	L	V	E
R	L	N	T	I	P	I	E	A	N	V	I	I	T	E
G	T	R	L	R	R	M	N	R	M	E	L	O	N	E
E	E	L	I	E	O	I	A	O	E	O	G	O	L	T
T	O	M	R	A	M	R	E	L	G	I	T	A	S	C
N	E	G	C	N	P	C	P	E	L	A	C	U	S	S
S	E	G	A	R	T	E	M	L	B	E	R	U	A	U
E	P	P	A	R	O	E	O	T	T	T	A	R	A	T
S	M	L	A	P	N	U	P	A	O	C	B	E	O	S
E	E	M	O	T	A	I	P	L	L	T	R	L	T	T
I	E	R	O	N	R	A	E	I	E	P	U	I	S	E
R	T	L	G	C	G	C	V	O	R	O	P	L	S	L
E	E	E	S	E	O	E	L	N	G	E	T	E	P	E

- | | | | | |
|--|--|---|---|--|
| A Abrupt
Agoniser
Allié
Automate | G Garnie
Garrot
Gentil
Goulot
Lacet
Lampion
Clôître
Comme
Crêt
Criminel
Crise
Croupir
Culte | L Logement
Louange
Marmot
Métrage
Néant
Ocelot
Olive | P Page
Page
Pairle
Patin
Plongé
Plutôt
Pompe
Porte
Préau
Primes
Prompt
Rente
Riant
Rive
Saucière
Script | S Serge
Sillon
Solvant
Stipe
Talion
Tirer
Titre
Tramer
Trust
Usage |
|--|--|---|---|--|

roc-pa 1040

Collection Hypatie

Claudine Houriet

Le ravaudage de l'âme

ÉDITIONS LUCE WILQUIN

Hélène recevait des messages péremptifs et moralisateurs qui la confortaient dans sa décision. Elle si patiente en frémissait d'indignation.

– Ne semble-t-il pas qu'il s'adresse à une subordonnée qui a failli dans son travail? soufflait-elle.

J'étais ravie. Tout se passait selon mes plans. Puis maman s'est troublée. Inquiète, elle relisait les lettres de mon père, m'avouait, ébranlée:

– J'étais certaine de ne plus exister pour lui. Il m'assure qu'il n'a pas cessé de m'aimer, qu'il ne peut vivre sans moi.

Je m'emportais.

– Tu es d'une crédulité! Il dit n'importe quoi pour que tu cèdes. Quand tu seras rentrée, rien ne changera. Tu devrais le connaître, c'est le type même de l'égoïste. Sa vie bien ordonnée est perturbée, la tendre épouse n'est plus à ses petits soins, c'est uniquement cela qui le gêne.

Je lutte, j'argumente. Je bats le rappel de nos douloureux souvenirs. Je montre notre solitude, la tristesse de nos soirées, nos fêtes gâchées. Les promesses non tenues, les absences continuelles. Elle acquiesce, convaincue du bien-fondé de son départ. Elle sort avec Gilles, rentre joyeuse, le rose aux joues, excitée comme une adolescente amoureuse. Je me rassérène. Elle a écrit à Hugo que sa rupture était définitive.

Et voilà que Thomas Weber la contacte. De quel droit? Ce qui arrive aujourd'hui n'est-il pas en partie de sa faute? Tenter de culpabiliser ma mère en décrivant le désarroi d'Hugo est abject. S'est-il soucie de nous, a-t-il éprouvé la moindre gêne en disposant du temps de mon père, en l'arrachant sans cesse à son foyer? J'étais folle de colère. Je composais le numéro de la banque, l'invective à la bouche. Pour

m'apaiser, maman, bouleversée, a promis formellement qu'elle ne reviendrait pas sur sa décision.

Mais je ne suis pas tranquille. Il suffirait d'une missive déchirante d'Hugo, d'une rencontre pour qu'elle cède, s'arrache à son nouvel amour et retourne à la grisaille de ses jours. J'enrage d'être impuissante. Je tremble devant sa faiblesse. Je me dispute avec mon ami Jirka, qui essaie de me calmer. Lui qui a souffert de l'intransigeance de mon père, de son étroitesse d'esprit, ne le défend-il pas quelquefois?

* * *

Hugo avait été un travailleur infatigable. La vacance soudaine de ses jours lui parut une plaine morne, interminable. Il enviait presque le pauvre diable obligé de se débrouiller pour manger.

(A suivre)

Prévoyance 2e pilier pour le travail à temps partiel?

La commission sociale du Conseil national veut étudier la possibilité, pour les bas salaires et le travail à temps partiel, d'accéder au régime obligatoire de la prévoyance professionnelle (2e pilier). Le dossier étant « complexe et technique », elle a chargé hier une sous-commission de préparer la discussion pour début avril. Si elle se concrétise, la réforme sera d'envergure.

De Berne:

François Nussbaum

La commission sociale du National planche depuis un an sur un double et gros dossier: 11e révision de l'AVS et 1e révision de la LPP. Les travaux doivent se faire en parallèle, notamment du fait que toute modification de l'âge de la retraite doit être coordonnée dans les deux lois. Le débat du National sur ces deux révisions est prévu pour la session spéciale qui se tiendra début mai.

La BNS très sollicitée

Dans l'AVS, la commission a achevé une première lecture de la 11e révision. Elle a notamment doublé (de 400 à 800 millions) le montant prévu par le Conseil fédéral pour éviter de trop fortes réductions de rentes dans les retraites anticipées. Elle étudie encore la possibilité de recourir aux recettes provenant des ventes d'or de la BNS, éven-

tuellement aux bénéfices nets de cette même BNS.

Dans la révision de la loi sur la prévoyance professionnelle (LPP), la commission reprend également un point que le Conseil fédéral avait retiré de ses propositions: abaisser le seuil d'accès au régime obligatoire (aujourd'hui de 24.000 francs par an), de manière à couvrir les salaires inférieurs, ceux qui travaillent à temps partiel ou qui cumulent plusieurs temps partiels.

Beaucoup d'exclus

A l'heure actuelle, la moitié des rentiers n'ont que la rente AVS pour vivre. Par ailleurs, le

travail à temps partiel est en plein développement un peu partout (c'est déjà le cas de la moitié des femmes salariées). Enfin, certains cumulent plusieurs temps partiels qui, ensemble mais pas séparément, totalisent une rétribution dépassant 24.000 francs. Autant d'exclus du 2e pilier.

La sous-commission, instituée hier, devra étudier les différentes possibilités de remédier à cette situation. La chose n'est pas simple dans la mesure où, par exemple, le taux de cotisations au 2e pilier peut être dissuasif pour un bas salaire. Il faudra faire des calculs, établir des ta-

belles, sur la base de données fiables. Encore faut-il disposer de telles données.

Mandat constitutionnel

Le Conseil fédéral lui-même estime trop théoriques les chiffres livrés par les institutions de prévoyance. La sous-commission va donc aussi creuser cet aspect du dossier: la transparence des réserves et des bénéfices des institutions. Selon les chiffres de 1998 (et encore, il s'agit d'estimations), les réserves du 2e pilier dépassent 400 milliards, avec des recettes annuelles de 50 milliards et des dépenses de 29 milliards.

Dès l'introduction de la LPP en 1985, il était évident que le mandat constitutionnel de 1972 sur les trois piliers - assurer le maintien du niveau de vie antérieur - ne serait pas rempli pour autant. On a pensé qu'à la première occasion, on réviserait la loi pour atteindre cet objectif. C'est mal parti: le projet de première révision n'est arrivé que quinze ans plus tard sans extension de la couverture.

C'est qu'entre-temps, avec l'allongement de l'espérance de vie et presque une décennie de récession très pénalisante pour les assurances sociales, le Conseil fédéral a changé de cap: priorité à la consolidation, notamment financière. Son projet de révision LPP en porte la marque. Mais, avec l'amélioration conjoncturelle, le Parlement semble tenté par une approche plus optimiste. FNU



La Berne fédérale étudie la possibilité de faire accéder les bas salaires au deuxième pilier. photo a

Berne Jean-Noël Rey a été acquitté

Jean-Noël Rey a été acquitté hier par la justice bernoise. L'ancien directeur général de La Poste n'a pas commis de fautes en accordant un prêt de 100.000 francs sans garanties suffisantes à un avocat. La Poste avait perdu 43.000 francs dans cette affaire.

L'autre prévenu, l'ancien chef des finances de La Poste et plus proche collaborateur de M. Rey, Peter Sutterlütli, a également été acquitté. Les deux hommes avaient comparu devant le tribunal de district de Berne-Laupen pour gestion déloyale.

Un homme comblé

«Je suis heureux et j'ai toujours eu confiance en la justice bernoise», a déclaré un Jean-Noël Rey rayonnant. «Je me suis battu et tout n'a pas été facile. J'ai été traîné dans la boue. Je pense à ceux qui m'ont fait confiance à La Poste», a-t-il ajouté. Il est resté discret sur son avenir. «Je suis simplement Jean-Noël Rey, ni l'ancien directeur général de La Poste ni l'homme politique. Je retourne en Valais», a conclu l'ancien directeur général avant de remercier Otto Stich. L'ancien conseiller fédéral était venu soutenir son collègue de parti et son ancien collaborateur.

La juge unique Christina Schaefer a accordé à M. Rey 17.380 francs de dédommagements pour les frais d'avocat et 10.000 francs au titre de dommages et intérêts. M. Sutterlütli se voit octroyer respectivement 11.000 et 5000 francs. Les frais de procédure sont à la charge du canton.

En décembre 1994, MM. Rey et Sutterlütli avaient accordé un prêt de 100.000



Jean-Noël Rey, un homme heureux! photo k

francs à l'avocat bernois Walo Ilg, chargé par La Poste de gérer une filiale du géant jaune en Italie, Mondial-Transport. Cette somme devait servir de garantie contre les risques liés à la création de cette filiale. Mais M. Ilg avait utilisé cette somme à des fins personnelles. Pour la juge, les deux prévenus étaient de bonne foi lorsqu'ils ont affirmé tout ignorer des difficultés financières de Walo Ilg. Elle a ajouté qu'il n'y avait alors aucune raison de douter de la probité de l'avocat bernois lorsqu'il a demandé ce prêt de 100.000 francs. Sa situation financière n'a été révélée qu'en mars 1995.

Recours possible

Le procureur Heinz Mathys, qui avait requis une peine de sept mois de prison avec sursis contre Jean-Noël Rey et cinq mois avec sursis contre Peter Sutterlütli, n'a pas encore pris de décision quant à un éventuel recours. Il a dix jours pour le faire./ats

Borodine Prévenu peu accommodant

Selon l'avocat genevois de Pavel Borodine, «il n'est pas question pour le moment que l'ancien intendant du Kremlin se rende à la justice genevoise». Il faut examiner au préalable la demande d'extradition de la Suisse, a affirmé Dominique Poncet.

La venue en Suisse de Borodine ne pourrait se faire que par une extradition simplifiée, résultant d'une acceptation du prévenu à se rendre à Genève, a expliqué hier soir Me Poncet. Or, il est beaucoup trop tôt pour se prononcer à ce sujet dans la mesure où la demande d'extradition n'est pas même déposée. Il faudra étudier attentivement la demande définitive et les raisons invoquées, a précisé

Me Poncet. Pour l'avocat genevois de M. Borodine, il ne fait d'ores et déjà aucun doute que l'accusation d'association de malfaiteurs n'est, par exemple, absolument pas crédible et ne peut pas être retenue contre son client.

Porte-parole démenti

Me Poncet dément ainsi l'agence Itar-Tass qui citait le porte-parole de M. Borodine. Selon Ivan Makouchok, M. Borodine serait prêt à se rendre en Suisse pour être entendu par la justice.

Le prévenu est accusé de blanchiment d'argent portant sur une somme de 25 millions de dollars, représentant les commissions versées par deux sociétés suisses, Mercata et Mabotex, afin d'obtenir le marché de la rénovation du Kremlin./ats

Swissair La société n'est pas à vendre

La vente de Swissair n'entre pas en discussion dans la réorientation stratégique de SAirGroup, a affirmé le président de son conseil d'administration, Eric Honegger. L'alternative aux multiples prises de participations réside dans l'adhésion à une grande alliance.

«La correction stratégique est maintenant devenue impérative», a dit hier à Bâle M. Honegger, par ailleurs patron du groupe depuis le départ de Philippe Bruggisser la semaine dernière, devant la Société de statistique et d'économie politique. De son point de vue, «la palette des possibilités est désormais large et ouverte». La tâche ne s'annonce toutefois pas simple, car SAirGroup a perdu sa réputation

de partenaire de négociation crédible. Swissair a dû se battre contre le fait que son marché domestique est trop petit depuis sa fondation, a expliqué M. Honegger. «Un réseau international de destination ne peut être maintenu que si notre marché peut être étendu au-delà des frontières nationales».

Stratégie coûteuse

La stratégie poursuivie depuis le milieu des années 90 par le conseil d'administration, consistant à s'impliquer financièrement dans plusieurs compagnies européennes, a coûté beaucoup d'argent. «L'opposition des milieux politiques et des syndicats aux restructurations nécessaires dans ces pays est énorme», a-t-il relevé en conclusion./ats

Genève La police ne fait pas recette

La police genevoise manque d'effectifs pour accomplir au mieux son travail. «Nos besoins en personnel ne sont pas satisfaits», a notamment déclaré son chef, Christian Coquoz, hier lors de la conférence de presse annuelle de l'institution.

Le sous-effectif chronique de la police genevoise est en partie dû à des impératifs financiers. «Les budgets sont ce qu'ils sont», a souligné Gérard Ramseyer, conseiller d'Etat responsable du Département de justice et police. Mais les restrictions budgétaires sont loin d'être la seule explication.

Recrutement difficile

La police genevoise peine en effet à recruter du personnel. Avec la reprise économique, la profession de policier devient moins attrayante, a admis M. Coquoz. Pour y remédier, «nous devons être plus visibles et disposer d'une véritable politique de publicité», a-t-il ajouté.

Une solution au manque d'effectifs sera également de remettre sur le terrain des gendarmes qui jusqu'à présent étaient plutôt affectés à des tâches de nature administrative, a poursuivi M. Ramseyer. Pour décharger ses troupes, le conseiller d'Etat place aussi beaucoup d'espoir dans une collaboration accrue avec le corps des gardes-frontière.

Selon la loi, la police genevoise devrait être forte de 866 gendarmes. Or, aujourd'hui, les effectifs tournent autour de

770 gendarmes, a rappelé M. Ramseyer.

Les délits violents augmentent

Sur le plan de la délinquance, l'année 2000 s'inscrit en droite ligne des précédentes. Alors que la criminalité reste globalement stable, la violence (lésions corporelles, brigandages, extorsions, rackets) augmente. Les vols, en revanche, enregistrent une diminution par rapport à 1999.

D'autre part, le nombre d'arrestations a augmenté de façon sensible d'une année à l'autre. Alors qu'en 1999, la police avait interpellé quelque 4526 personnes, ce nombre est passé à 4976 l'an dernier. «Nous rejoignons les forts niveaux de 1990 et 1991», a fait remarquer M. Coquoz.

Plusieurs priorités

Pour l'année 2001, la police genevoise s'est fixée plusieurs priorités. Dans un premier temps, elle va d'abord intensifier sa collaboration avec les Français dans le cadre d'un centre de coordination policier franco-suisse à l'aéroport de Cointrin. Par ailleurs, elle entend également accentuer sa lutte contre la criminalité sur le réseau des réseaux.

La police genevoise va enfin poursuivre ses efforts de prévention de la délinquance des jeunes. Mais dans ce domaine, «nous ne nous en sortons pas si nous ne collaborons pas avec les milieux sociaux, éducatifs et scolaires», a relevé M. Coquoz./ats

BRÈVES

Landys & Gyr Faillite à Genève

Le groupe genevois Landys & Gyr Communications Sàrl, leader mondial de la téléphonie, est mis en faillite. La décision a été prise hier par le juge saisi du dossier. Plus des trois quarts des 169 emplois du site genevois pourraient toutefois être préservés. «Pendant le mois de janvier, le management a exploré toutes les issues possibles et est parvenu à proposer des solutions au préposé de l'office des faillites pour permettre la continuation de activités dans plusieurs secteurs de la société», a indiqué hier Landys & Gyr. Le groupe réalise un chiffre d'affaires consolidé de 250 millions de francs et emploie quelque 600 personnes dans le monde./ats

Samuel Schmid Blocher épinglé

Samuel Schmid s'oppose à la stratégie adoptée par son parti pour contrer l'envoi de soldats armés à l'étranger. Il a déclaré dans une interview parue hier dans «Le Temps» que les slogans de Christoph Blocher lui font penser «aux publicités Benetton». L'image, utilisée par M. Blocher dans son discours de l'Albisgüetli, de soldats suisses rapatriés dans des cercueils «n'est pas correcte», selon le conseiller fédéral. Il regrette que la discussion sur l'armement des soldats suisses soit limitée à ce genre de stratégie au sein de son parti. M. Schmid a réaffirmé ses positions sur l'envoi de soldats armés à l'étranger lors de l'assemblée de l'UDC à Martigny samedi./ats

Recrues Début lundi prochain

Plus de 10.000 jeunes hommes et 74 femmes entament lundi prochain leur école de recrues de printemps. Ils recevront leur instruction militaire de base de 15 semaines dans l'une des 39 écoles des forces terrestres et des forces aériennes, a annoncé hier le Département fédéral de la défense (DDPS). Pas moins de 9000 recrues de langue allemande, 2400 de langue française et 200 de langue italienne ont été appelés pour cette école de recrues de printemps. Le 5 février, 39 écoles de recrues réparties sur 35 places d'armes ouvrent leurs portes pour les recrues du 18 mai. Trois écoles de recrues des troupes de matériel débute une semaine plus tard./ap

Thorberg Détenus blanchis

Les sept prisonniers qui avaient été accusés de mener une grève à la maison d'arrêt de Thorberg (BE) ont été acquittés. Une juge du Tribunal de Berthoud a estimé que les accusations de mutinerie et de contrainte ne pouvaient être retenues. La juge a expliqué que rien ne fondait l'accusation de mutinerie. Lors des interrogatoires, les prévenus ont d'ailleurs toujours affirmé ne pas avoir contraint les autres prisonniers à suivre la grève. Ils avaient adressé une pétition à la direction, réclamant l'amélioration de leurs conditions de détention. Pour mémoire, en mars 2000, environ 70 détenus sur les 175 que compte l'établissement avaient déclenché une grève./ats

Directeur de l'Office fédéral de l'environnement, Philippe Roch a pris part hier à deux réunions ministérielles distinctes, celle du matin avec les États du bassin du Rhin, et celle de l'après-midi avec les États signataires de la Convention pour la protection du Rhin.

S R I
Radio Suisse Internationale

Eclairage Le Rhin va mieux, mais...

Ce fleuve de 1320 km de long, véritable artère vitale entre les Alpes et la mer du Nord, est alimenté par un bassin versant de quelque 170.000 km² qui se répartit sur pas moins de neuf pays, à savoir cinq pays riverains (Suisse, Allemagne, France, Luxembourg et Pays-Bas) et quatre «affluents» (Liechtenstein, Autriche, Belgique sans oublier l'Italie). Après plusieurs gros sinistres écologiques mémorables dont celui de Schweizerhalle à Bâle en 1986, le fleuve revit. De la Suisse aux Pays-Bas, il a retrouvé les teneurs en oxygène dont il a besoin.

Mais le Rhin contient encore beaucoup trop de métaux lourds, d'azote, de pesticides ou autres produits phytosanitaires. Il y a encore beaucoup trop d'obstacles à la migration du poisson, du saumon en particulier. Les défenseurs du fleuve ne sont pas encore au bout de leurs peines, et c'était l'un des principaux objectifs des réunions de Strasbourg que de mettre en chantier un nouveau programme de développement durable, baptisé «Rhin 2020».

Les priorités portent aujourd'hui sur la restauration de l'écosystème du fleuve et de ses fonctions écologiques, sur la prévention des crues, sur la qualité de ses eaux, y compris les nappes souterraines. En Suisse, le programme «Rhin 2020» devrait relancer une douzaine de projets de renaturation du fleuve là où ses eaux circulent librement, projets qui sont en préparation depuis plusieurs années mais qui ont pris passablement de retard. Et le Rhône? La Suisse oublie-t-elle cet autre fleuve qui, lui, s'en va vers le sud? Philippe Roch admet qu'il y a effectivement moins d'impulsions de ce côté-là en faveur d'une coopération franco-suisse. Mais, ajoute-t-il, «j'ai l'intention de demander à Dominique Voynet s'il n'y a pas là matière à rapprochement».

Bernard Weissbrodt

Lyon-Turin Projet de liaison ferroviaire à grande vitesse

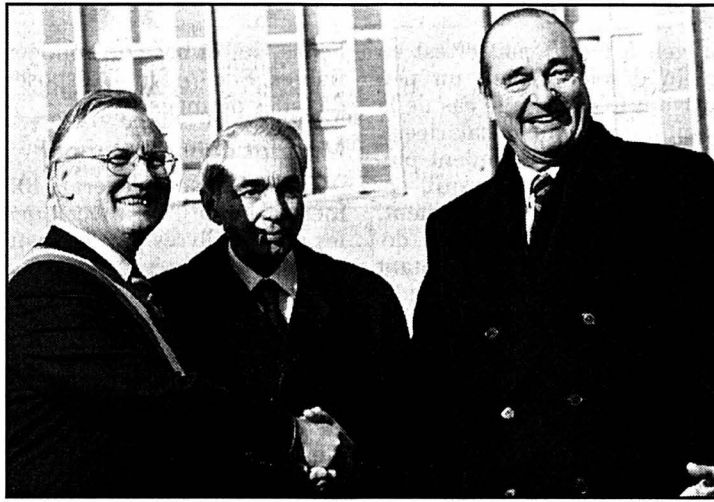
La France et l'Italie ont signé hier un accord sur la réalisation du projet de liaison ferroviaire à grande vitesse entre Lyon et Turin, lors du 20e sommet franco-italien se tenant à Turin. Le tunnel du Mont-Blanc sera quant à lui rouvert en septembre.

La fermeture du tunnel du Mont-Blanc représente un manque à gagner pour les autorités italiennes d'environ 760 millions de francs par an. Elles accusaient la France de retarder à dessein la réouverture du tunnel, dans l'attente d'un accord irrévocable sur le lancement de la ligne à grande vitesse.

Les deux pays ont convenu de la réouverture de cette voie de communication au mois de septembre prochain, a confirmé le ministre italien des Travaux publics Nerio Nesi à l'issue d'un entretien avec le ministre français des Transports, Jean-Claude Gayssot. L'ouvrage avait été fermé le 24 mars 1999, à la suite d'un incendie qui a fait 39 morts.

En 2015

La France est très attachée à la réalisation de la liaison TGV. L'accord sur le train à grande vitesse (TGV) Lyon-Turin a été signé en fin de journée par Jean-Claude Gayssot et son homologue italien Pierluigi Bersani. La partie française a souligné que la réouverture du tunnel du Mont-Blanc n'était pas liée à l'accord sur la liaison Lyon-Turin.



Le président du conseil Giuliano Amato entre le maire de Turin Valentino Castellani et le président Jacques Chirac.

Nerio Nesi a confirmé que le projet d'accord auquel sont parvenues les deux parties prévoyait la mise en service de la ligne de 280 kilomètres en 2015. Avec cette réalisation, Lyon sera alors à 1 h 30 de Turin et la capitale du Piémont à trois heures de Paris.

Développer le feroutage

Les deux pays entendent développer le feroutage - le chargement de camions sur des wagons surbaissés - afin de désengorger les vallées alpines. Le coût total de l'opération est estimé à 17 milliards de francs. Les travaux pourraient débuter cette année, avec le creusement de galeries de reconnaissance, auquel seront consacrés 570 millions de francs.

Cette liaison nécessitera le percement d'un tunnel de 52 km sous les Alpes, entre

Chantiers suisses

La liaison TGV projetée entre Lyon et Turin est l'un des quatre nouveaux axes ferroviaires prévus à travers les Alpes. Les projets suisses du Gothard et du Lötschberg sont les plus avancés. Un tunnel de base doit aussi être construit au Brenner. Les quatre futures liaisons à grande vitesse amélioreront le contact des réseaux ferroviaires du nord et du sud de l'Europe à partir de 2012. Elles permet-

Saint-Jean-de-Maurienne, en France, et Bussoleno, en Italie. Nerio Nesi a souligné que le gouvernement italien serait attentif aux craintes de la population locale. «Nous avons besoin de mettre en œuvre tous les moyens, scientifiques et techniques, pour réduire, sinon annuler, le désaccord de la population» locale, a déclaré Nerio Nesi. Une des possibilités évoquées par le ministre italien est de construire un tunnel plus long.

Environ un millier de manifestants, dont des maires de la vallée de Suze, où devrait déboucher le tunnel ferroviaire côté italien, ont manifesté hier au moment de l'ouverture du sommet franco-italien. Des échauffourées les ont brièvement opposés aux forces de l'ordre./afp-reuter

tront de franchir plus rapidement la barrière des Alpes et d'augmenter les capacités de transports.

En Suisse, les Nouvelles transversales alpines (NLFA) sont en chantier depuis 1999. L'axe Lötschberg/Simplon devrait être achevé d'ici à 2006/2007. La construction du principal ouvrage de l'axe du Gothard, un tunnel de base de 57 km entre Erstfeld (UR) et Biasca (TI), durera jusque vers 2012./ats

Avec ses NLFA actuellement en chantier, la Suisse fait figure de pionnière. Mais au final, tous les projets de liaison ferroviaire à travers les Alpes seront réalisés à peu près en même temps. Dans une quinzaine d'années, le rail sera à parité avec la route en termes de volumes transportés.

Commentaire Convergence

C'est bien la preuve d'une prise de conscience générale dans les pays alpins, tous confrontés à de semblables défis écologiques et économiques. En effet, compte tenu de la croissance industrielle et de l'augmentation des échanges, le trafic routier des marchandises empruntant les tunnels alpins est déjà proche de la saturation.

Les milieux écologistes ont depuis longtemps tiré la sonnette d'alarme. Mais leur message était brouillé par l'activisme d'une aile marchante. Aujourd'hui, leurs préoccupations rejoignent grosso modo les intérêts de l'économie. Par conséquent, rien ne s'oppose à un développement du transport par rail dans les Alpes. D'autant que, s'agissant de la liaison Lyon-Turin, le financement ne présente pas de réelle difficulté.

Ce projet doit être financé à 40% par les banques, 15 à 20% par l'Union européenne, seuls 40% incombant aux contribuables italiens et français. Mais le coût total pourrait s'alourdir si des garanties environnementales supplémentaires devaient être retenues. Le prix d'une nuisance nulle.

Guy C. Menusier

BRÈVES

France Mystérieux assassinat

Le président de la Confédération de défense des commerçants et des artisans européens (CDCAE), Christian Poucet, a été assassiné hier près de Montpellier. Deux hommes encagoulés ont pu prendre la fuite. Le président de la CDCAE, petite organisation radicale qui s'oppose à l'administration sur la question du paiement des charges sociales des commerçants et artisans, a été atteint de quatre balles alors qu'il ouvrait son commerce./afp

Indonésie Contre la corruption

Le Parlement a donné hier son feu vert pour la poursuite de l'enquête sur deux scandales financiers impliquant le

président indonésien Abdurrahman Wahid. Au même moment, la police a repoussé au moyen de gaz lacrymogènes des milliers de manifestants dans la capitale. C'était la plus grande manifestation à Djakarta depuis l'arrivée au pouvoir de Wahid. Les manifestants ont averti qu'ils réclameraient sa démission si le Parlement jugeait qu'il est effectivement impliqué dans les deux scandales financiers./reuter

Bush Préoccupé par l'énergie

Le président américain George W. Bush a annoncé hier la création d'une commission spéciale de l'énergie qui sera dirigée par le vice-président Dick Cheney. La Californie est toujours confrontée aux problèmes d'approvisionnement en électricité. La commission va se

concentrer en priorité sur le problème de l'énergie à court terme, a souligné le président Bush en se référant à la crise de l'électricité qui affecte la Californie. Hier, le niveau d'alerte maximum y était toujours en vigueur: les 33 millions d'habitants sont appelés à économiser leur consommation de courant./afp

Proche-Orient Barak se cabre

Le premier ministre israélien Ehud Barak a exclu hier de participer à un éventuel gouvernement d'union nationale dirigé par Ariel Sharon. La veille, il avait décidé de rompre tout contact avec les Palestiniens jusqu'à l'élection du 6 février. Sur le terrain, des tireurs palestiniens ont abattu un Israélien et des soldats israéliens ont tué un Palestinien./afp-reuter

Chili Pinochet inculpé par le juge Guzman

Le juge Juan Guzman a décidé hier d'inculper l'ancien président chilien Augusto Pinochet. Cette décision entraîne le rejet de la demande des avocats du général Pinochet de suspendre la procédure pour raisons de santé.

Juan Guzman a assigné Augusto Pinochet à résidence pour l'exécution sommaire de 75 prisonniers politiques en 1973, a annoncé un des représentants des parties civiles. La résolution écrite du magistrat a été transmise au secrétariat de la Cour d'appel. Les avocats d'Augusto Pinochet devaient déposer un nouveau recours. «Si cette décision de Guzman est entérinée (...), ce

sera une grande déception, étant donné les limites physiques de l'ancien président», a déclaré l'un d'entre eux, Guillermo Garin. «Les tribunaux ont pris l'habitude de prendre des décisions politiques. Nous utiliserons tous les moyens à notre disposition pour faire face à cette question politique», a-t-il ajouté.

Juan Guzman avait déjà ordonné l'arrestation du général et sa mise en jugement le 1er décembre dernier. Mais la Cour suprême avait invalidé cette décision trois semaines plus tard, car Augusto Pinochet n'avait été ni interrogé au préalable, ni examiné par des médecins. La loi chilienne l'exige pour des personnes âgées de plus de 70 ans./afp-reuter

DIVERS

ECHOS DU COMMERCE

La ferme, produits du terroir Remise de prix

Pour le dernier trimestre de l'année passée, Monsieur Ummel, spécialiste des produits du terroir, avait organisé un grand concours avec tirage au sort. Les vainqueurs en sont (sur notre photo) Monsieur Harold Hofer (1er prix), Madame Marie-Agnès Monier (2e) et Monsieur Frédéric Berthet (3e), qui sont repartis avec des produits de notre région.

A la ferme vous découvrirez des produits frais et artisanaux de l'Arc jurassien, terrines, saucisses et viande séchée, vins neuchâtois, liqueurs, spiritueux, huiles, pâtes, produits laitiers, etc.

Monsieur Ummel se fera un plaisir de vous recevoir et de vous conseiller.



La Ferme
Famille Ummel, rue Neuve 2, La Chaux-de-Fonds, tél. 032/968 26 52

Déclarations d'impôts (NE)

Exclues comptabilités. Remplies à votre domicile. Discretion assurée. Fr. 60.- par déclaration. Plus de 25 ans d'expérience. Prendre rendez-vous au 032/926 56 73 (répondeur) J.-P. Schranz. 132-088060

GASTRONOMIE THAÏLANDAISE

DU 12 JANVIER AU 3 FÉVRIER

BRASSERIE
de la porte

2300 LA CHAUX-DE-FONDS
TÉL. 032/913 19 22

MIDI ET SOIR
DIMANCHE FERMÉ

CONSULTATION JURIDIQUE

DE L'ORDRE DES AVOCATS NEUCHÂTOIS

- LA CHAUX-DE-FONDS - Serre 62
chaque jeudi de 16 h à 19 h.
- NEUCHÂTEL - Beaux-Arts 11,
chaque mercredi de 16 h à 19 h.

Un avocat pratiquant est à votre disposition pour vous donner tous conseils juridiques et pour vous orienter sur vos démarches les plus urgentes. 132-983849/DUO

ENSEIGNEMENT

COURS DE LANGUES D'ÉTÉ

POUR ADOLESCENTS

Suisse alémanique & Angleterre

- Cours de langues intensif le matin
- Activités sportives et excursions variées
- Logement moderne avec pension complète
- Prix global avantageux!

SLC SEJOURS LINGUISTIQUES SA

Av. des Alpes 62
1820 Montreux

Tél. 021/963 65 00
Fax 021/963 85 45

information@slc-mtx.ch



Place pour votre annonce
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 911 24 10
PUBLICITAS

L'annonce, reflet vivant du marché

Croissance La Suisse, si elle osait, pourrait faire mieux

Le FMI attribue un satisfecit à la Suisse. Celle-ci aurait pourtant intérêt à suivre les avis des experts. Même quand ceux-ci sont dérangeants.

De Berne:
François Tissot-Daguet*

La Suisse a de bonnes perspectives économiques mais elle pourrait faire encore beaucoup mieux si elle ose entreprendre certaines réformes. L'analyse des experts du Fonds monétaire international.

Après dix jours passés à Berne, les experts du FMI ont établi leur bilan, positif dans l'ensemble comme toujours, mais avec des bémols. La croissance, exceptionnelle l'an dernier, devrait se maintenir autour de 2%-2,5% cette année. Cela est le résultat d'une «bonne politique» disent les experts, mais le ralentissement de l'économie américaine puis mondiale pourrait lui porter un coup sérieux. La Suisse ne doit pas croire qu'elle n'a rien à faire parce que cela va bien. Elle doit au contraire en profiter pour entreprendre des réformes qui lui apporteraient des suppléments de croissance intéressants.

Recettes du FMI

Les réformes structurelles entreprises durant la crise? Il faut les poursuivre, avertissent les experts qui n'hésitent pas à critiquer une Suisse en retard dans la libéralisation du marché de l'électricité. Dans le secteur des télécommunications, les experts souhaitent que la Suisse aille plus loin: il ne faut plus hésiter à introduire la concurrence sur le «dernier kilomètre», qui relie les centraux téléphoniques aux particuliers. Les consommateurs devraient soutenir une telle politique: ils ont largement bénéficié des réductions des prix permises par les premiers élan de la libé-

ralisation, pronostiquent les experts. D'un autre côté, le FMI soutient l'intention du département de l'Économie d'imposer des amendes aux cartels afin de renforcer la concurrence sur le marché intérieur.

Pourquoi entreprendre tout cela? Pour conforter voire augmenter la croissance économique, expliquent les experts. Cela ne saurait être que positif, tout comme une adhésion à l'Union européenne ont-ils dit, répondant à une question.

Des grincements de dents

Les experts ont aussi analysé la politique fiscale suisse. Pas mauvaise, estiment-ils. Le bénéfice extraordinaire de 2000, qui sera rendu public d'ici deux semaines et devrait atteindre deux milliards, serait exceptionnel. Il ne saurait justifier aucune augmentation des dépenses ou réduction d'impôts allant au-delà de ce qui a déjà été promis (en particulier aux familles).

En matière fiscale, le FMI donne encore deux avertissements. Un: les impôts directs sont trop importants par rapport aux taxes indirectes. La part de ces dernières doit être augmentée. Deux: le droit de timbre sur les transactions boursières est condamné, quoi qu'en pensent les politiciens. Il devrait donc être aboli. Deux recommandations plutôt grinçantes...

En matière budgétaire, les experts approuvent par contre pleinement l'introduction d'un «frein à l'endettement» devant empêcher de refaire les erreurs du passé. L'Etat, avec une politique procyclique, a en effet stimulé l'inflation par des dépenses trop importantes puis a aggravé la crise de ces dernières années en réduisant ses déficits.

A plus long terme, les experts mettent aussi en garde contre les conséquences du vieillissement de la population, en particulier pour les assurances sociales.

Enfin, la politique de la BNS a été passée sur le gril. Le FMI, généralement critique, salue la décision de la banque centrale de resserrer sa politique monétaire

en fin d'année. Mais attention, soulignent les experts, il faut désormais tenir compte du risque de ralentissement de l'économie mondiale. Nous y sommes sen-

sibles, a immédiatement répondu Georg Rich, l'un des directeurs de la banque centrale.

FTD
*L'Agefin



Peter Siegenthaler (droite), du Département fédéral des Finances, et les économistes Robert Corker, chef de mission au FMI, Anastassios Gagales et Kornelia Krajnyak ont relevé, hier à Berne, la bonne santé économique de la Suisse. photo Keystone

Droit de timbre: «Pas raisonnable»

La croissance suisse pourrait être beaucoup plus forte. Le droit de timbre devrait être aboli. Entretien avec l'un des experts du FMI, Cornelia Krajnyak.

- Cornelia Krajnyak, les autorités suisses fixent le «sentier naturel de la croissance» à 2%. Doit-on vraiment s'en tenir là?

- Dans les conditions cadres actuelles, le potentiel de croissance sans inflation est en effet de 2%. Mais si la Suisse continue ses réformes structurelles, poursuit les libéralisations et renforce la concurrence, alors la crois-

sance pourra aller au-delà de 2%.

- Vous avez analysé en détail le système fiscal helvétique. La Suisse mérite-t-elle vraiment sa réputation de paradis fiscal?

- La Suisse a une imposition moyenne inférieure à celle des pays de l'OCDE, mais je ne peux pas dire qu'il s'agisse d'un paradis fiscal.

- Vous estimez que la Suisse doit supprimer le droit de timbre sur les transactions boursières, un sujet très délicat en Suisse. Comment justifier une telle mesure?

- Maintenir le droit de timbre n'est pas raisonnable à moyen terme. Il faudra bien le supprimer car les transactions financières concernées partiront à l'étranger et la Suisse perdra de toute façon le produit de cet impôt. Alors qu'en le supprimant, elle pourrait au moins maintenir ces transactions en Suisse.

- Y a-t-il urgence?
- Les changements, dans le domaine financier, vont très vite. Alors, ces transferts pourraient aussi intervenir très rapidement...

Propos recueillis par
François Tissot-Daguet

Chrysler 26.000 emplois supprimés

Le géant de l'automobile DaimlerChrysler va supprimer d'ici trois ans 20% des effectifs de Chrysler. En licenciant 26.000 de ses employés, il espère «améliorer la compétitivité» de sa filiale américaine en difficulté.

Six sites de production Chrysler vont fermer leurs portes d'ici 2002, a annoncé hier le numéro trois mondial de l'automobile. La filiale américaine table sur une perte en 2001, après un bénéfice de près de 800.000 francs en 2000./ats-afp

Xerox Perte et licenciements

Xerox, le groupe américain de bureautique et d'imagerie, a annoncé hier la suppression de 4000 emplois au premier trimestre. Il a aussi prévu d'autres réductions d'effectifs d'ici la fin de l'année. La suppression de 4000 emplois représente un peu moins de 5 % des effectifs du groupe. En 2000, Xerox a essuyé une perte nette de 635 millions de francs après avoir dégagé un bénéfice de 1,4 milliard sur l'exercice précédent./ats-afp

Quadrant +5% en 2000

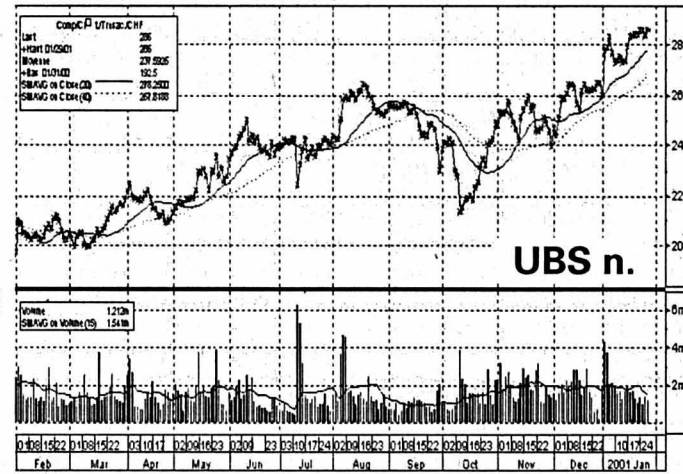
La société d'investissement zurichoise Quadrant a vu son chiffre d'affaires croître de 5% en 2000, à 382 millions de francs. La croissance résulte de la progression des ventes de la division des matières plastiques.

Pour l'exercice en cours, la société de participations table sur une envolée de ses ventes dans l'activité des matières plastiques, a-t-elle annoncé hier. En 2001, Quadrant escompte un triplement de son chiffre d'affaires./ats

BOURSE

INDICES	bas / haut 2001	dernier	29/01
Zürich, SMI	7808.7	8180.1	8041.4
Zürich, SPI	5414.26	5635.47	5556.39
New-York, DJI	10468.04	11028.	10659.98
New-York, Nasdaq 100	2087.32	2771.63	2631.78
Francofort, DAX	6172.44	6775.26	6694.04
Londres, FTSE	6029.3	6309.2	6294.3
Paris, CAC 40	5603.92	5962.8	5925.62
Tokio, Nikkei 225	13123.81	14186.62	13696.06
DJ Euro Stock 50	4571.65	4812.49	4759.98

Internet: www.bcn.ch



UBS n.

Source: Bloomberg

Gestion de fortune De nouveaux horizons.

BCN PRIVATE BANKING

ABB Ltd n. 160. 178. 163. 162.25

Bas / haut 2001	précédent	29/01
ABB Ltd n.	160.	178.
Adco n.	980.	1175.
Alusuisse group n.	855.	915.
Baloise Holding n.	1823.	1778.
BB Biotech n.	1320.	1730.
BK Vision n.	414.	458.
BT & T n.	376.	456.
Ciba Spéc. Chimiques n.	107.25	115.
Cicorel Holding n.	120.	147.5
Cie fin. Richemont n.	3811.	4490.
Clariant n.	537.	594.
Crédit Suisse Group n.	295.5	342.
Crossair n.	400.5	486.5
Ems-Chemie Holding n.	7325.	7575.
ESEC Holding n.	426.	494.
Feldschlössen-Hürim. p.	510.	557.
Fischer (Georg) n.	438.	461.
Foivo Hld n.	707.	765.
Gardian n.	424.	452.
Helvetia-Patria Holding n.	1620.	1685.
Hero p.	200.	210.
Hölderbank Fin. p.	1898.	1989.
Julis Baer Holding p.	7955.	8940.
Kudelski SA n.	1546.	2085.
Logitech International n.	351.	500.
Lonza n.	935.	1012.
Moevenpick n.	780.	849.
Nestlé n.	3320.	3838.
Nextron n.	216.	280.
Novartis n.	2610.	2975.
Pargesa Holding p.	3070.	3268.
Phonak Holding n.	6180.	6900.
PubliGroupe n.	743.	885.
Reassurance n.	3545.	4003.
Rentenanstalt n.	1315.	1369.
Rieter Holding n.	458.	490.
Roche Holding bj.	14955.	16580.
Roche Holding p.	17800.	20200.
Saigroup n.	229.	262.
Serono SA b.	1132.	1570.
Sulzer n.	1076.	1232.
Sulzer Medica n.	378.	470.
Surveillance n.	2025.	2441.
Swatch group n.	389.	438.5
Swatch group p.	1876.	2175.
Swisscom n.	407.	472.
Syngenta SA n.	86.85	100.5
UBS n.	256.	288.5
UMS p.	126.	134.
Unaxis Holding n.	332.	392.
Von Roll Holding p.	12.	15.8
Vontobel Holding p.	4211.	4760.
Zürich Fin. Serv. n.	906.	1004.

Bourses européennes (cours en EUR)

bas / haut 2001	précédent	29/01
ABN Amro (NL)	23.62	27.83
Accor (F)	41.81	50.
Aegon (NL)	37.95	44.6
Ahold (NL)	29.96	34.68
Air Liquide (F)	143.7	162.
AKZO-Nobel (NL)	50.1	57.85
Alcatel (F)	51.6	72.35
Allianz (D)	350.5	401.
Allied Irish Banks (IRL)	12.2	13.4
Aventis (F)	75.1	93.
AXA (F)	140.5	159.2
Banco Bilbao Vizcaya (E)	15.06	17.3
Bayer (D)	49.52	57.8
British Telecom (GB) E	5.4575	7.3
Carrefour (F)	58.1	70.35
Cie de Saint-Gobain (F)	157.1	176.2
DaimlerChrysler (D)	43.4	53.
Deutsche Bank (D)	82.55	104.95
Deutsche Lufthansa (D)	24.05	27.35
Deutsche Telekom (D)	31.05	39.72
E.ON (D)	52.2	64.55
Electrabel (B)	221.1	241.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	163.1
Elsevier (NL)	13.75	15.72
Endesa (E)	17.7	20.1
ENI (I)	6.57	7.
France Telecom (F)	84.4	101.6
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	19.1
Groupe Danone (F)	135.	163.3
ING Groep (NL)	75.26	89.49
KLM (NL)	22.2	27.4
E.ON (D)	52.2	64.55
Electrabel (B)	221.1	241.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	163.1
Elsevier (NL)	13.75	15.72
Endesa (E)	17.7	20.1
ENI (I)	6.57	7.
France Telecom (F)	84.4	101.6
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	19.1
Groupe Danone (F)	135.	163.3
ING Groep (NL)	75.26	89.49
KLM (NL)	22.2	27.4
E.ON (D)	52.2	64.55
Electrabel (B)	221.1	241.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	163.1
Elsevier (NL)	13.75	15.72
Endesa (E)	17.7	20.1
ENI (I)	6.57	7.
France Telecom (F)	84.4	101.6
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	19.1
Groupe Danone (F)	135.	163.3
ING Groep (NL)	75.26	89.49
KLM (NL)	22.2	27.4
E.ON (D)	52.2	64.55
Electrabel (B)	221.1	241.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	163.1
Elsevier (NL)	13.75	15.72
Endesa (E)	17.7	20.1
ENI (I)	6.57	7.
France Telecom (F)	84.4	101.6
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	19.1
Groupe Danone (F)	135.	163.3
ING Groep (NL)	75.26	89.49
KLM (NL)	22.2	27.4
E.ON (D)	52.2	64.55
Electrabel (B)	221.1	241.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	163.1
Elsevier (NL)	13.75	15.72
Endesa (E)	17.7	20.1
ENI (I)	6.57	7.
France Telecom (F)	84.4	101.6
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	19.1
Groupe Danone (F)	135.	163.3
ING Groep (NL)	75.26	89.49
KLM (NL)	22.2	27.4
E.ON (D)	52.2	64.55
Electrabel (B)	221.1	241.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	163.1
Elsevier (NL)	13.75	15.72
Endesa (E)	17.7	20.1
ENI (I)	6.57	7.
France Telecom (F)	84.4	101.6
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	19.1
Groupe Danone (F)	135.	163.3
ING Groep (NL)	75.26	89.49
KLM (NL)	22.2	27.4
E.ON (D)	52.2	64.55
Electrabel (B)	221.1	241.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	163.1
Elsevier (NL)	13.75	15.72
Endesa (E)	17.7	20.1
ENI (I)	6.57	7.
France Telecom (F)	84.4	101.6
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	19.1
Groupe Danone (F)	135.	163.3
ING Groep (NL)	75.26	89.49
KLM (NL)	22.2	27.4
E.ON (D)	52.2	64.55
Electrabel (B)	221.1	241.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	163.1
Elsevier (NL)	13.75	15.72
Endesa (E)	17.7	20.1
ENI (I)	6.57	7.
France Telecom (F)	84.4	101.6
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	19.1
Groupe Danone (F)	135.	163.3
ING Groep (NL)	75.26	89.49
KLM (NL)	22.2	27.4
E.ON (D)	52.2	64.55
Electrabel (B)	221.1	241.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	163.1
Elsevier (NL)	13.75	15.72
Endesa (E)	17.7	20.1
ENI (I)	6.57	7.
France Telecom (F)	84.4	101.6
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	19.1
Groupe Danone (F)	135.	163.3
ING Groep (NL)	75.26	89.49
KLM (NL)	22.2	27.4
E.ON (D)	52.2	64.55
Electrabel (B)	221.1	241.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	163.1
Elsevier (NL)	13.75	15.72
Endesa (E)	17.7	20.1
ENI (I)	6.57	7.
France Telecom (F)	84.4	101.6
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	19.1
Groupe Danone (F)	135.	163.3
ING Groep (NL)	75.26	89.49
KLM (NL)	22.2	27.4
E.ON (D)	52.2	64.55
Electrabel (B)	221.1	241.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	163.1
Elsevier (NL)	13.75	15.72
Endesa (E)	17.7	20.1
ENI (I)	6.57	7.
France Telecom (F)	84.4	101.6
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	19.1
Groupe Danone (F)	135.	163.3
ING Groep (NL)	75.26	89.49
KLM (NL)	22.2	27.4
E.ON (D)	52.2	64.55
Electrabel (B)	221.1	241.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	163.1
Elsevier (NL)	13.75	15.72
Endesa (E)	17.7	20.1
ENI (I)	6.57	7.
France Telecom (F)	84.4	101.6
Glaxosmithkline (GB) E	17.0425	19.1
Groupe Danone (F)	135.	163.3
ING Groep (NL)	75.26	89.49
KLM (NL)	22.2	27.4
E.ON (D)	52.2	64.55

Séisme en Inde La tragédie a frappé les plus pauvres

Le séisme en Inde a frappé de plein fouet les régions pauvres du Gujarat, l'un des Etats les plus riches du pays. Secouée, son importante industrie sera grippée ces prochains mois mais n'a pas été détruite. Son héritage culturel est en revanche menacé.

«Le tremblement de terre a affecté la partie pauvre du Gujarat qui souffrait en plus de la sécheresse depuis trois ans», raconte depuis New Delhi Kurt Vögele, le coordonnateur en Inde de la Direction du développement et de la coopération (DDC). «Les maisons, dont 85% sont détruites, étaient souvent en terre ou sommairement bâties».

Le reste du riche Etat industriel a été épargné pour l'essentiel. La plupart des usines ont tenu le coup, même si leur production est paralysée par les coupures de courant et de communications. L'activité des nombreux ports a été réduite.

Besoin de bras

Dans l'immédiat, les populations touchées ont davantage besoin de bras que d'argent, «et en particulier de médecins». Des actions de solidarité voient le jour, encouragées par la presse et les autorités. L'aide internationale est acceptée: «C'est une nouveauté par rapport au passé, même si l'ampleur de la catastrophe l'explique en partie», juge le coordonnateur suisse.

Mais dans un pays où 80% de la population n'a pas accès aux médias, le séisme n'a guère mo-



Le récent séisme en Inde a plongé dans la détresse les populations les plus pauvres de l'Etat du Gujarat. photo ap

difié le quotidien des gens. «Leur vie ou leur survie continue, ils doivent penser à eux-mêmes».

La DDC, dont le budget en Inde est d'environ 30 millions par an, avait lancé dans la région sinistrée plusieurs programmes d'aide avec des partenaires locaux. Il s'agit notamment de projets d'éducation destinés aux femmes et de protection de l'environnement. «Il est trop tôt pour dire si et comment nous allons les réorienter», souligne Kurt Vögele./ats

L'aide humanitaire afflue

Quatre jours après le séisme, les espoirs de retrouver des survivants s'amenuisent. Craignant de nouvelles secousses, les habitants du Gujarat dorment en plein air.

Le gouvernement fédéral a indiqué que le nombre de cadavres retrouvés s'élevait pour l'instant à 6362. Mais le ministre de la Défense a estimé que les morts se chiffraient à

20.000, «probablement plus». L'aide humanitaire mondiale a commencé à arriver à Ahmedabad, principale agglomération du Gujarat. Les récits de rescapés font la une des journaux. Par ailleurs, les sauveteurs suisses ont dégagé hier une nouvelle personne ensevelie. A Berne, Swissaid a débloqué 300.000 francs pour l'aide d'urgence./ats-afp

Mer Noire Navire ukrainien naufragé

Seize personnes sont mortes et trois sont portées disparues dans le naufrage du navire ukrainien Pamiat Merkuria dimanche en mer Noire, au large de la péninsule de Crimée. Sur les 51 personnes à bord, 32 ont pu être secourues. Trois navires ukrainiens croisant dans la zone du naufrage ont pu récupérer les survivants. Ils ont été immédiatement hospitalisés, mais leur vie n'est pas en danger. Le Pamiat Merkuria, un navire de 1200 tonnes utilisé pour le transport de marchandises et de passagers, pourrait avoir heurté une mine dans les eaux internationales au milieu de la mer Noire, a précisé un responsable des garde-côtes ukrainiens Dmitro Skripine, précisant que le bateau avait sombré en «sept minutes seulement»./ats-afp

Avions en difficulté Deux cas élucidés

De l'huile de moteur, qui était parvenu dans le système d'aération et avait dégagé une forte odeur de fumée, est responsable de l'atterrissage d'urgence d'un Boeing 737 anglais en août 1999 sur l'aéroport de Genève-Cointrin. Personne n'avait été blessé.

L'odeur de fumée s'était répandue peu de temps après le décollage de Birmingham, a indiqué le Bureau d'enquêtes sur les accidents d'aviation (BEAA) dans son rapport publié hier. L'équipe avait alors poussé la ventilation au plus haut niveau et la fumée avait temporairement disparu.

A l'amorce de l'atterrissage sur Genève, la fumée était re-

devenue si forte dans l'avion et le cockpit que le pilote avait opté pour une solution d'urgence. Les 40 passagers avaient finalement quitté sans problème l'avion.

Pompe défectueuse

Par ailleurs, une pompe mécanique de carburant défectueuse est à l'origine des flammes qui s'étaient échappées du moteur droit d'un DC-3 de Classic Air lors de son atterrissage à Zurich-Kloten en mai 2000. Aucun passager n'avait été blessé. Selon le BEAA, le défaut de la pompe a entraîné l'accumulation d'une grande quantité de carburant non brûlé dans le moteur, qui s'est alors enflammé./ats

Napster Service d'abonnements

Le site internet d'échange gratuit de fichiers de musique Napster mettra en place des abonnements payants «à partir de juin-juillet». La nouvelle a été annoncée hier à Davos par le PDG du groupe allemand Bertelsman, allié à Napster. «Nous avons une idée de la fourchette des prix, mais il est trop tôt pour la rendre publique», a précisé Thomas Middelhoff à l'issue d'un débat au Forum de Davos. Le PDG de Bertelsman s'est dit confiant que nombreux seront les utilisateurs actuels de Napster à se convertir à la formule de l'abonnement. Cette décision se base «sur une vaste recherche de marketing», auprès de 20.000 personnes, a-t-il ajouté. Le nouveau service ne craint pas la piraterie./ats-afp

Sida 5000 décès recensés en Suisse

Le sida a déjà tué plus de 5000 personnes en Suisse depuis 1984. Par ailleurs, 20.000 personnes ont été infectées par le virus, selon des chiffres publiés hier par l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). Après Zurich, qui reste de loin le canton le plus touché, ce sont Genève et Vaud qui paient le plus lourd tribut au fléau.

Les hommes sont environ trois fois plus nombreux que les femmes à succomber à la maladie. Au total 5004 personnes sont décédées du sida en Suisse depuis 1984, dont 3865 hommes et 1139 femmes. Le plus haut niveau a été atteint en 1994, avec 686 décès. Depuis, les cas mortels ont diminué, notamment grâce au recours à de nouveaux traitements, selon l'OFSP. En l'an 2000, par exemple, 34 cas létaux seulement ont été répertoriés. L'OFSP estime toutefois que ce chiffre correspond environ

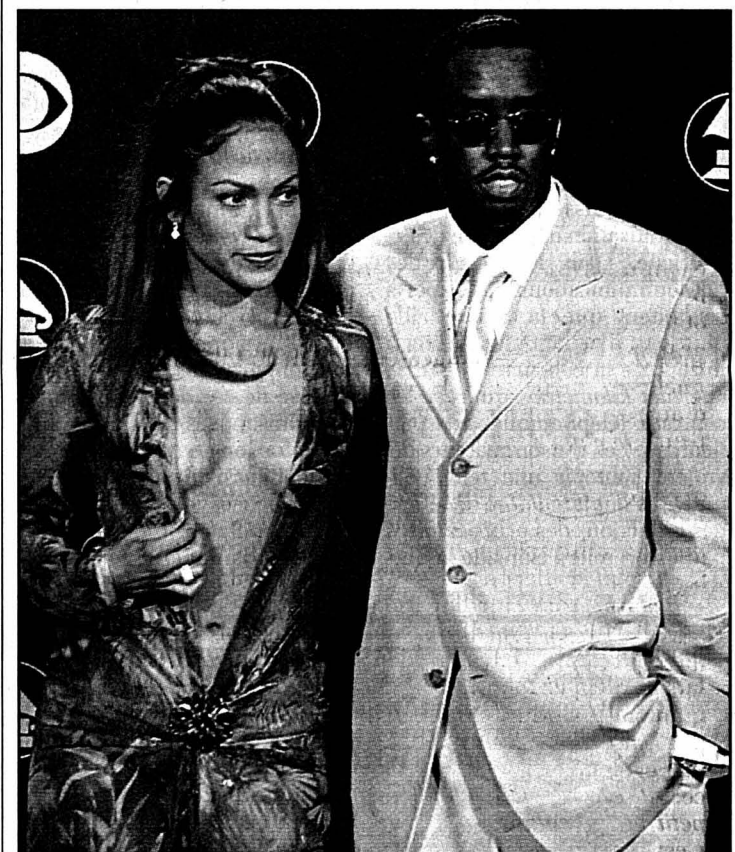
à la moitié du nombre de décès réels, car ces derniers n'ont pas encore pu être tous enregistrés, en raison de retards de déclaration.

Le canton de Zurich reste le canton où le nombre de décès est le plus élevé. Depuis 1983, 1593 morts y ont été répertoriés. Les cantons de Genève et de Vaud suivent avec respectivement 568 et 527 décès durant la même période.

Pour l'Aide Suisse contre le Sida (ASS), les chiffres de l'OFSP montrent surtout que le nombre de séropositifs, pour la première fois depuis dix ans, n'a pas baissé. Certes, 580 tests VIH positifs ont été enregistrés en l'an 2000, alors qu'ils se montraient à 603 en 1999.

Pour que le nombre des infections ne reprenne pas l'ascenseur, il s'agit donc de renforcer encore la prévention. Or, en 2001, la Confédération a réduit de moitié les subventions accordées à l'ASS, ce qui pose des problèmes de financement./ap

Cinéma Jennifer Lopez fait un malheur



«The Wedding Planner», avec Jennifer Lopez (sur la photo, l'actrice est en compagnie du rappeur Sean «Puffy» Combs), a pris la première place au box-office nord-américain hebdomadaire. Pour son premier week-end, la comédie a recueilli 14,5 millions de dollars de recettes (24 millions de nos francs). Le film détrône «Save the Last Dance», une histoire d'amour entre une Blanche et un Noir partageant une passion pour la danse. Ce long métrage a recueilli 10 millions de dollars, a indiqué hier la société spécialisée «Exhibitor Relations».

BRÈVES

Boris Becker Relation confirmée

Boris Becker a confirmé sa relation avec la chanteuse de rap Sabrina Setlur, selon l'édition d'hier du «Bild». S'étant retrouvé nez à nez avec un journaliste du quotidien allemand dans un hôtel de New York, où il séjournait avec Sabrina Setlur, il a confirmé qu'il avait une relation avec la vedette allemande depuis le mois de décembre.

«Notre relation est une jeune plante qui doit être nourrie», a déclaré Becker avant d'ajouter que son mariage avec Barbara battait de l'aile bien avant sa rencontre avec Setlur. «Je suis adulte. Je suis divorcé et seul. Sabrina, elle aussi, est seule. Nous ne faisons rien d'interdit», a dit Becker cité par «Bild»/ap

Blanchiment Procès retentissant

Deux Anglais et un Tessinois accusés de blanchiment d'argent, d'infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants et d'abus de confiance comparaissent depuis hier devant la Cour d'assises de Lugano. Le procès doit durer deux semaines.

Les débats portent sur l'un des plus importants cas de recyclage d'argent sale découvert en Suisse. Les accusations avancées par le procureur ne sont pas étayées par des preuves concrètes, mais se basent sur des indices. En fait, les trois prévenus les réfutent catégoriquement.

Les deux Anglais sont incarcérés à Lugano depuis décembre 1998. Quant au Tessinois, il a été remis en liberté provisoire./ats

Zones humides Journée mondiale

Les zones humides nécessitent une protection urgente, rappelle le WWF à l'occasion de la Journée mondiale des zones humides qui aura lieu vendredi.

Plus de 60 pays sont menacés de pénuries d'eau ou d'inondations d'ici 2050. Les efforts de prévention se sont intensifiés durant ces dernières années. Malgré tout, moins de 10% des 600 à 900 millions d'hectares de zones humides que compte la planète sont protégés.

La Convention Ramsar recense les zones humides d'importance internationale. Parmi celles-ci figurent le Chablais, la rive sud du lac de Neuchâtel, la Rade de Genève et le Rhône en aval de Genève./ats

Ottawa Diplomate russe ivre

Un diplomate russe a été accusé hier de négligence criminelle et d'ivresse au volant après avoir tué, samedi dernier, une passante dans une rue d'Ottawa et en avoir blessé une autre.

Après ces faits tragiques, le diplomate a notamment invoqué l'immunité diplomatique pour refuser de subir l'alcootest. Il a de ce fait dû être remis en liberté. Ottawa a demandé hier aux autorités russes de lever l'immunité du diplomate pour permettre à la justice canadienne de l'entendre dans le cadre d'une comparaison qui est prévue le 7 mars prochain. Si Moscou refuse de lever l'immunité du diplomate, celui-ci pourrait être expulsé du Canada./ats-afp

IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath.
Directeur des rédactions: Mario Sessa

Rédacteurs en chef (resp.): Mario Sessa, Roland Graf.
Secrétaire général: Jacques Girard.

Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat, Sylvie Jeanbourquin, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard, Frédéric Mairy.

Littoral et Vallées: Philippe Chopard (resp.), Florence Veya, Hélène Koch, Mariano De Cristofano, Micheline Huguélet, Pascale Béguin.

Montagnes: Irène Brossard (resp.), Léo Byssodet, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz, Alain Prêtre.

Jura bernois: Dominique Egger, Olivier Odiet.

Canton du Jura: Michel Gogniat, Victor Giordano.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani, Claude-Olivier Volluz.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard, Sophie Bourquin.
Édition régionale: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Merz, François Treuthardt, Serge-André Maire.
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 11
Clé des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, rue Neuve 14
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Zidane Portrait géant à Marseille

Le milieu de terrain de la Juventus, Zinedine Zidane, qui a dévoilé hier son nouveau portrait géant en couleurs (155 mètres carrés) au flanc d'un immeuble de la promenade de la Corniche à Marseille, a évoqué «le grand honneur» que lui faisaient ainsi, la marque Adidas et la mairie de Marseille.

Ce cliché qui a été choisi par le maire de Marseille, Jean-Claude Gaudin, montre un champion du monde au regard ténébreux qui regarde vers la mer. Il remplace un autre portrait noir et blanc mis en place pendant la Coupe du monde 98, mais souillé à la peinture rouge par des vandales en novembre dernier. «La photo est belle, j'espère qu'elle restera très longtemps» a déclaré Zinedine Zidane, qui a grandi à Marseille, assailli par les photographes et cameramen.

En dévoilant le nouveau portrait, Jean-Claude Gaudin n'a pu s'empêcher de lancer une petite pique au patron d'Adidas, Robert Louis-Dreyfus, qui est aussi le président d'un Marseille moribond: «Et maintenant que Louis-Dreyfus paie» a dit le maire de Marseille, hilare.

Avant de repartir à bord d'une Mercedes noire, en direction de l'aéroport Marseille-Provence, Zinedine Zidane a eu du mal à se frayer un chemin parmi ses nombreux fans. Pendant que certains obtenaient un précieux autographe ou échangeaient quelques mots avec la star, d'autres se contentaient de peu. «Je n'ai vu que son crâne, mais c'est l'essentiel, car c'est avec lui qu'il a marqué deux buts en finale de la Coupe du monde» affirmait une admiratrice sous le charme.

Les frères de Zinedine Zidane, Farid et Nordine, son meilleur ami, Malek, avaient fait le déplacement pour cet hommage vibrant. Mais, fait plus rare, son père Smail s'était également rendu sur place: «C'est très joli. Quand le petit et ses enfants vont bien, c'est ma plus grande satisfaction.» Et d'ajouter: «J'espère que cela donnera l'exemple aux jeunes pour qu'ils fassent de belles choses, dans le sport mais aussi dans d'autres domaines.» /ap

Football Marc Biver et IMG Suisse au secours de Neuchâtel Xamax?

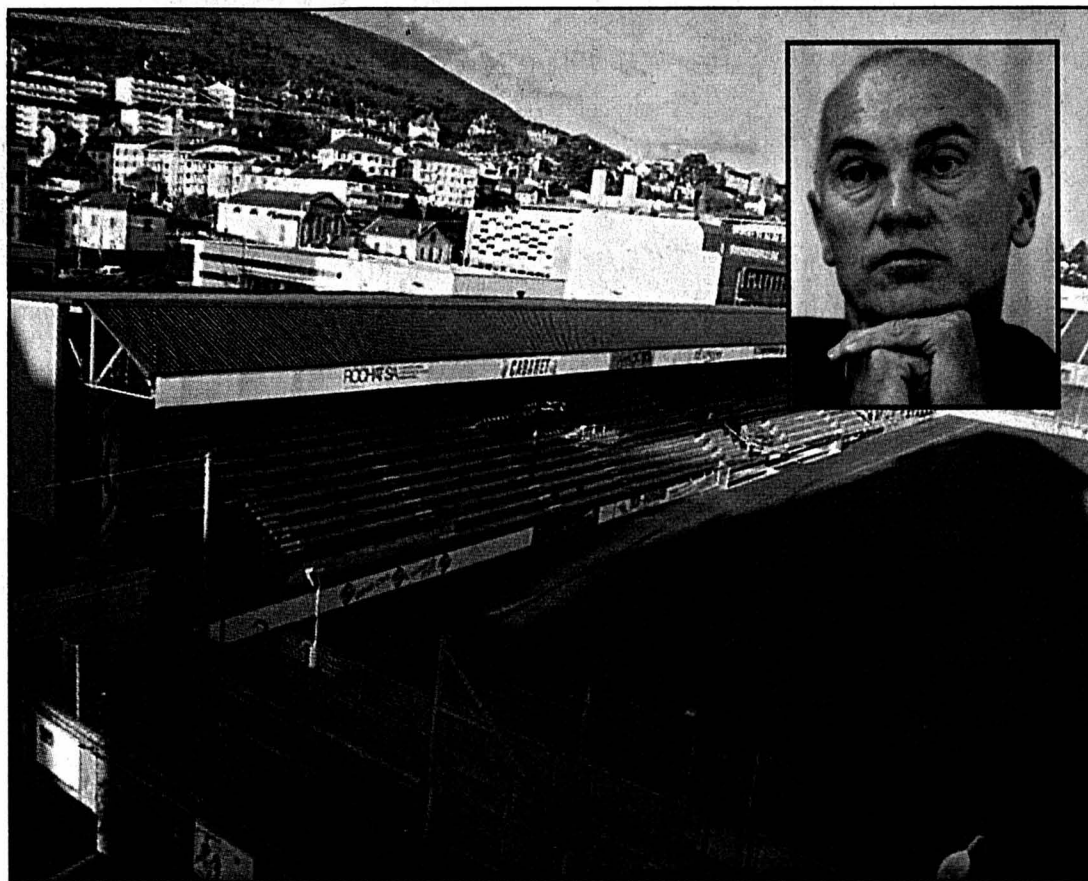
Il est sans doute beaucoup trop tôt pour affirmer que Neuchâtel Xamax a trouvé son sauveur. Directeur d'IMG Suisse, Marc Biver confirme que sa firme - partenaire de VH Sport-Media en matière de football - est tentée par l'aventure, mais il s'empresse d'ajouter que rien n'est fait.

Jean-François Bérdat

«Il n'est pas question de recommencer un nouveau feuilleton Bonora. Ce que nous proposons n'a rien d'un miroir aux alouettes. En effet, nous n'avons pas besoin de publicité...» Au bout du fil - il est actuellement à Sankt-Anton, théâtre des Mondiaux de ski alpin -, Marc Biver place d'emblée les faits dans leur contexte. IMG Suisse, dont le siège est à Hauterive, n'a pas un urgent besoin de s'associer à l'avenir de Neuchâtel Xamax. Reste que... «Nous avons suivi toute l'affaire Bonora, reprend-il. Tout en prenant du recul, nous avons gardé de l'intérêt.»

L'exemple Strasbourg

Si Marc Biver et sa firme sont très impliqués dans le sport - cyclisme et hockey sur glace entre autres -, leur intérêt pour le ballon rond n'a jamais été débordant. Il y a peu, le Luxembourgeois affir-



Marc Biver (en médaillon) confirme son intérêt pour Neuchâtel Xamax et la Maladière, mais rappelle aussi que rien n'est fait. photos Galley et Keystone

mais d'ailleurs que le football suisse n'est tout simplement pas viable. «Je maintiens ma position, assure-t-il. Il n'est pas intéressant et, en l'état actuel, tout est devenu très difficile pour les clubs.» Comment dès lors justifier ses intentions de reprise?

Pour paradoxal que cela puisse paraître, Marc Biver insiste. «En ce moment, Neuchâtel Xamax a besoin d'aide financière et de management. Pour nous l'occasion est belle. Dans un premier temps, il s'agissait pourtant de trouver une unité au sein du groupe. Nous y sommes parvenus, puisque nous avons pris la décision d'aller de l'avant au terme d'une réunion avec Philippe Huber. Cela n'a pas été facile, car l'aventure de notre partenaire VH Sport-Media avec Strasbourg a fait naître un certain scepticisme. Si le club alsacien ne vit pas une débâcle financière, la perspective d'une relégation en deuxième division ne constitue pas vraiment une bonne nouvelle.»

Pas de précipitation

Quand bien même une menace similaire pèsera sur Neuchâtel Xamax dans les mois à venir, IMG ira donc de l'avant dans le dossier. «Si nous nous engageons quelque part, c'est que nous sommes persuadés qu'il y a un business

nous lançons dans cette opération, c'est aussi pour avoir une plate-forme, pour être présent dans le football suisse. Il faut savoir toutefois que nous travaillons au niveau mondial.»

Cela dit, si les parties semblent sur la même longueur d'onde, rien n'est fait. «Nous n'avons pas pour habitude de nous précipiter, rappelle Marc Biver. Que je sache, l'avenir de Neuchâtel Xamax ne se jouera pas dans les 15 jours à venir. Je suis à Sankt-Anton et Philippe Huber s'envolera tout prochainement pour l'Asie. Franchement, il me paraît difficile que nous parvenions à un accord dans les jours à venir.» Reste que chacun s'activera pour le réaliser dans les meilleurs délais.

Pour ce qui est du coup de balai annoncé par certains, Marc Biver... balaie cette hypothèse. «Je n'ai jamais affirmé une telle chose, coupe-t-il. Comme dans tout rachat d'entreprise, il s'agira, le cas échéant, d'analyser les compétences des gens en place et de décider ensuite des mesures à prendre, dans la mesure où celui qui paie décide. Mais si nous prenons la majorité, c'est effectivement pour imposer notre point de vue.»

Voilà qui a au moins le mérite de la clarté.

JFB

Six ans de partenariat

L'intérêt d'IMG pour le football s'explique au travers du partenariat que la firme a signé avec VH Sport-Media, société qui collabore de longue date avec Neuchâtel Xamax. Ainsi, cela fait six ans que la firme détient les droits TV des rencontres de Coupe d'Europe, droits qui sont encore valables pour les quatre prochaines années. Par ailleurs, le groupe dirigé par Philippe Huber et Wolfgang Vöge s'est montré actif dans quelques gros transferts réalisés ces dernières années par le club de la Maladière, Ramzy et Henchoz pour ne prendre que ces exemples-là. Cela dit, il n'est sans doute pas inutile

de rappeler que rien n'est signé et que les parties étudieront dans les délais les plus brefs les points de convergence possibles.

Par ailleurs, Alain Geiger et ses joueurs s'envoleront cet après-midi en direction de Dubaï, pour un camp d'entraînement d'une semaine. Le Français Micheal Hoy (ex-Delémont et Lugano) pourrait être du voyage, dès lors que les derniers détails de son transfert devraient être réglés ce matin. A l'inverse, Manuel Bühler portera dès le 1er juillet prochain les couleurs de Grasshopper, club avec lequel il a signé un contrat de trois ans.

JFB

La fuite en avant

Marc Biver n'en démord pas: le football suisse n'est pas viable. «C'est la fuite en avant, martèle le Luxembourgeois. Si je pouvais le faire, je mettrais tous les compteurs à zéro. Ainsi, je limiterais le nombre des étrangers à deux, trois au maximum, je fixerais des règles draconiennes, en matière de limites salariales notamment...» Un beau programme, chacun en conviendra.

Cela étant, le patron d'IMG Suisse semble savoir où il mettrait les pieds. «Ce qui est important, c'est de

savoir ce que nous pouvons amener comme plus-values à un club comme Neuchâtel Xamax, insiste-t-il. Quelles synergies nous pouvons imaginer, nous qui avons quelque 500 joueurs sous contrat (réd.: ce qui ne signifie nullement que, le cas échéant, Neuchâtel Xamax n'aurait pas à les payer...). En outre, nous voulons connaître les frais de fonctionnement, les charges. Bref, faire une photographie du club. Car, une fois encore, si nous nous engageons, c'est pour miser sur le long terme.» JFB

Magazine

Télévision
Adoption:
le parcours
du combattant

p 27

Développement
personnel
La PNL, une
voie originale

Instruction
Non aux
monopoles
d'Etat, oui au
droit de choisir

p 28

Club 44 Liszt: J.-Ph. Bauermeister décortique la Sonate, aventure faustienne

Seule de son espèce dans la production du compositeur, la Sonate de Liszt ne se rencontre pas fréquemment aux programmes des concerts. Sans doute est-ce dû à son extrême complexité et à sa difficulté d'interprétation. Aussi faut-il se réjouir de l'initiative du Club 44 et de Jean-Philippe Bauermeister d'en faire le tour, par le verbe et des illustrations sonores en direct, en un lieu où la musique est plutôt rare.

«Très complexe, occupant une place particulière dans l'œuvre de Liszt, page parmi les plus importantes de l'histoire de la musique du XIXe siècle, cette Sonate synthétise tout ce que le compositeur a apporté à la musique. Avec un contenu à caractère autobiographique patent. Contrairement aux habitudes de Liszt, elle ne contient ni

titre ni sous-titre, mais des indices clairs illuminent son fonctionnement, ses références au mythe faustien inséparable de Liszt, avec des éléments musicaux qui sont la signature du maestro.» Creuset pour de nombreuses grandes sonates romantiques à venir, «qui ne sont pas forcément celles que l'on joue le plus», précise J.-Ph. Bauermeister, la Sonate de Liszt sera abordée sous son aspect formel dans un premier temps, puis quelques pages exemplaires au piano en donneront une lecture vivante.»

Compositeur dont les œuvres sont jouées de Prague à Porto et de Londres à Evian, Jean-Philippe Bauermeister vit et travaille à Neuchâtel.

Sonia Graf

● La Chaux-de-Fonds, Club 44, jeudi 1er février, 20h.



Grand admirateur de Franz Liszt, Jean-Philippe Bauermeister est subjugué par la Sonate et son contenu autobiographique. photo a

Théâtre
Redécouvrir
le roi Lear

Parce qu'elle refuse de lui dire les paroles d'affection qu'il attendait d'elle, le roi Lear déshérite sa fille cadette, Cordélia. Un manque de clairvoyance qui conduira le vieux roi et son royaume à leur perte... Ce soir à Neuchâtel, le roi Lear aura les traits de Victor Garrivier, un acteur que la télévision a contribué à rendre familier. Le drame de Shakespeare se présente aussi, ce soir, dans une nouvelle traduction de Luc de Goustine, qu'a choisie le metteur en scène Philippe Adrien. Professeur au Conservatoire de Paris, directeur de la Tempête, auteur, ce dernier a signé plus de cinquante mises en scène en vingt ans. En 1997, «Kinkali», d'Arnaud Bedouet, lui a valu le Molière du meilleur spectacle de création. / sp-réd.

● «Le roi Lear», Neuchâtel, th. du Passage, mardi 30 janvier, 20h30.

Esgrime Fabrice Haller est le nouveau champion suisse juniors

Le Neuchâtelois Fabrice Haller a fait mouche le week-end dernier à Bâle à l'occasion des championnats suisses juniors à l'épée. Le sociétaire de la SEN s'est adjugé l'or en compétition individuelle après un long et difficile parcours.

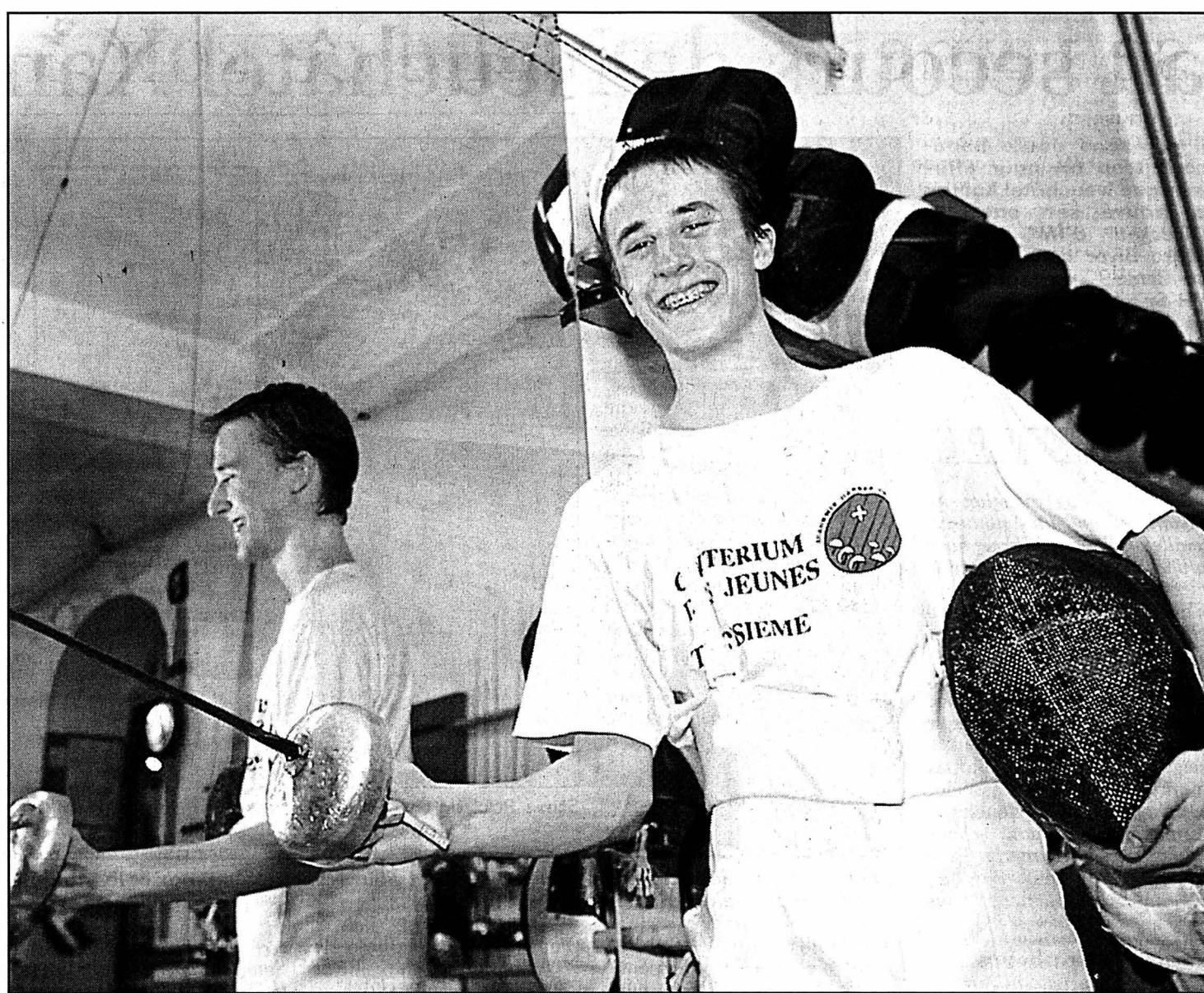
La SEN (Société d'esgrime de Neuchâtel) tient sa revanche. Ainsi, après la médaille de bronze de Vincent Haller en 1999, la médaille d'argent de Loïs Hainard en 2000, l'or était enfin au rendez-vous cette année grâce à Fabrice Haller.

Duel fratricide

Auteur d'un parcours sans faute durant les poules (11 matches pour autant de victoires), le jeune espoir neuchâtelois enchaînait sur sa lancée dans le tableau d'éliminations directes, assurant ses matches avec une belle maîtrise. En quart de finale, lors du duel fratricide face à son frère Vincent, la décision fut longuement incertaine, ce dernier menant durant la première moitié de l'assaut avant que Fabrice ne se détache lors du troisième tiers temps pour s'imposer 15-10. En demi-finale, le futur champion se défaisait du Bâlois Holzer (15-10) et obtenait le titre de champion suisse en s'imposant en finale face au Zouglois Burgler (15-11).

Cette victoire est la consécration d'une esgrime de réflexion et de finesse enseignée depuis cinq années à Neuchâtel par Me Philippe Prost, face à une esgrime beaucoup plus «physique» pratiquée outre-Sarine. Ce premier titre national obtenu sous sa houlette est donc une belle récompense également pour le maître d'armes de la SEN, qui voit son travail en profondeur porter ses fruits.

Deux autres mousquetaires de la SEN ont également atteint les quarts de finale. Le cadet Valentin Marmillod,



Fabrice Haller: le Neuchâtelois a réalisé le parcours parfait à Bâle.

photo a-Leuenberger

septième, ne connut que trois défaites sur 14 matches, tout comme Vincent Haller (huitième), qui revient au tout premier plan après une éclipse passagère due à son école de recrues. Un peu plus loin on trouve encore Loïs Hainard (11e), éliminé en huitièmes de finale par le Fribourgeois Herren. Moins chanceux, Johann Carrard, dix-septième après le premier tour de poule, subissait trois défaites consécutives lors du deuxième tour et rétrogradait

à la 34e place, alors que seuls les 32 premiers des 63 épéistes engagés avaient accès au tableau final.

Côté féminin, Martina Knecht, à court d'entraînement et de compétition, a été éliminée dès la première poule

et a fini à la 32e place d'un classement remporté par la Sédunoise Sophie Lamon. JHA

Par équipes: espoirs neuchâtelois déçus

Après la médaille d'argent glanée l'année dernière, la SEN nourrissait de légitimes prétentions pour le titre par équipes. Malheureusement, Loïs Hainard, Johann Carrard, Vincent et Fabrice Hal-

ler ont vu leurs espoirs s'envoler lors des demi-finales en subissant une courte défaite (40-45) face à Genève. Mal remis de ce revers, les Neuchâtelois subissaient un nouvel échec (40-45) lors de la petite

finale face à Berne I, laissant ainsi s'envoler la médaille de bronze, alors que la formation de Bâle remportait un nouveau titre. JHA

Football américain Super Bowl: les Ravens ont étouffé les Giants

La défense de fer des Baltimore Ravens, sans doute une des meilleures de l'histoire de la NFL, a fait main basse sur le Super Bowl et apporté à son équipe sa première victoire dans la finale du championnat professionnel, à Tampa (Floride), devant 75.000 spectateurs.

Totalement étouffés du début à la fin de la rencontre, les New York Giants, qui avaient pourtant la faveur du pronostic pour gagner un troisième titre, 10 ans après leur dernier succès, se sont inclinés sur le score sans appel de 34-7 (10-0).

Saisis d'entrée à la gorge, ne parvenant guère à sortir de leur moitié de terrain, les New-Yor-

kais accusaient déjà 10 points de retard à la mi-temps sur un essai transformé et un but. A un seul moment, dans une rencontre par ailleurs à sens unique, les Giants ont pu trouver la faille. C'était vers la fin du troisième quart temps, lorsque Ron Dixon, le relanceur attiré de New York, remonta tout le terrain pour un touchdown de 97 yards, remettant ses partenaires en selle.

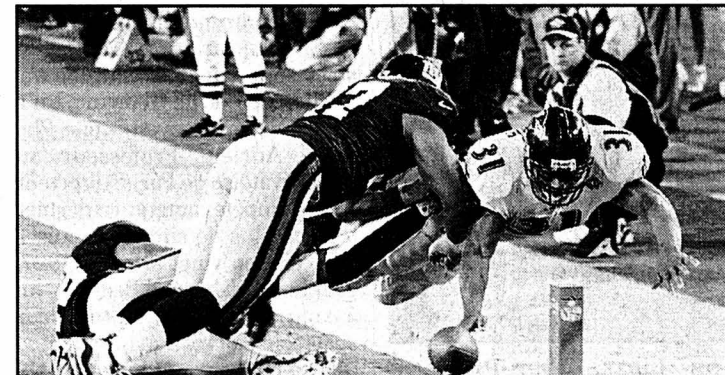
Une sacrée récompense

Mais l'espoir des Giants devait être de courte durée. Dès la remise en jeu, Jermaine Lewis, le pendant de Dixon pour les Ravens, perçait à son tour irrésistiblement et s'en allait marquer après une longue course de 84 yards le long de la touche.

Le sort du match était joué, un dernier essai sur un contre et un second coup de pied au but venant parachever la victoire de Baltimore.

Signe qui ne trompe pas, c'est Ray Lewis, le chef de file de l'unité défensive de Baltimore, qui a été désigné meilleur joueur de la rencontre après avoir été sacré il y a quelques semaines défenseur numéro un de la saison. Une récompense qui constitue une revanche éclatante pour un joueur qui avait défrayé la chronique en étant mêlé à un double meurtre à la sortie d'un cabaret dans la nuit qui avait suivi le précédent Super Bowl, il y a un an à Atlanta, dont il avait été d'abord considéré comme le principal suspect, avant d'être ensuite innocenté.

Terry Collins, le quarterback des Giants, n'a pu que constater la supériorité des vainqueurs. Le meneur de jeu new-yorkais, qui avait orchestré la victoire sans bavure de son équipe, 41-0 sur Oakland en demi-finale, a passé une bien incommode après-midi face à la pression constante des défenseurs des Ravens. Bilan à l'arrivée: 15 passes réussies seulement sur 39 tentées pour le maigre gain de 112 yards et quatre interceptions. /si



Les Giants avaient pourtant la faveur du pronostic.

photo Keystone

Tennis Coupe Davis: Hlasek a fait son choix

Pas de surprise dans la composition de l'équipe suisse de Coupe Davis. Le capitaine Jakob Hlasek a choisi pour la rencontre du premier tour Suisse - Etats-Unis du 9 au 11 février à Bâle, les joueurs suivants: Roger Federer, Michel Kratochvil, George Bastl et Lorenzo Manta.

L'équipe va entamer sa préparation à Bâle dès dimanche prochain 4 février. A 10 jours des premiers échanges, plus de la moitié des 6900 places à disposition dans la salle Saint-Jacques ont été vendues.

Par ailleurs, après le retrait

de René Stambach pour des raisons professionnelles, le comité central de Swiss Tennis a redéfini les tâches dans le comité de Davis Cup-Fed Cup. Jean-Marc Furrer sera le nouveau président avec à ses côtés Erik Keller comme vice-président. Jean-Marc Furrer, président suppléant de Swiss Tennis, sera responsable des relations avec le capitaine et l'équipe. Erik Keller, président de la région Suisse orientale, sera responsable de l'organisation, du marketing et de la communication de l'événement. /si

Cyclisme Roberto Heras au centre d'une polémique

La formation espagnole Kelme a indiqué hier avoir dénoncé à l'UCI l'équipe américaine US Postal pour avoir présenté Roberto Heras comme faisant partie de son effectif. Kelme affirme que Roberto Heras est toujours sous contrat avec elle car la clause de cession, d'un montant de 180 millions de pesetas (1,8 million de francs), devait être payée avant le 25 janvier pour résilier son contrat. Selon Kelme, aucune somme n'a été payée.

Kelme, qui a également dénoncé cette situation devant le Conseil espagnol de cyclisme professionnel, considère donc qu'Heras, vainqueur de la Vuelta 2000, est toujours sous contrat avec elle pour la présente saison et la suivante (2002). Le grimpeur espagnol a été présenté vendredi à Altea comme l'un des nouveaux coureurs de l'équipe US Postal du double vainqueur du Tour de France, Lance Armstrong. /si

VOLLEYBALL

Première ligue masculine

PLATEAU-DE-DIESSE - FRANCHES-MONTAGNES
2-3 (29-27 18-25 25-21 19-25 13-15)

Ce derby montagnard a été animé autant par son suspense que par l'atmosphère tendue dégagée par les deux protagonistes. Les «Plateausiens» ont remporté un premier set indécis de bout en bout. Dans la seconde manche, les Franches-Montagnards ont profité d'un passage à vide des joueurs locaux pour passer de 10-13 à 18-13 avant de conclure. A 16 partout dans le troisième set, Plateau conservait l'avantage psychologique acquis à la suite d'un avertissement donné à VFM. Ce coup du sort aurait dû servir de détonateur pour les «Plateausiens». Mais ceux-ci, en entamant la quatrième manche par plusieurs erreurs individuelles, relançaient les visiteurs. Le tie-break a été à l'image du match, une suite de chassés-croisés: 3-0, 7-8, 12-10 et 13-15 à l'arrivée. Avec ce succès, VFM peut à nouveau jouer les premiers rôles, tandis que Plateau devrait évoluer à l'échelon inférieur l'année prochaine.

Plateau-de-Diesse: G. Hermann, M. Hermann, Briker, Käser, Von der Weid, Giauque, R. Hermann, Neuhaus.

Franches-Montagnes: Cuenin, Visinand, Büllmann, Farine, Mailhot, Berger, Martinoli, Moni Bidin. MHE

ENTRE-DEUX-LACS - BÖSINGEN 3-0
(25-20 25-23 25-22)

Opposés à l'équipe de Bösingen, les Neuchâtelois ont fait parler la poudre. Dès le début du premier set, ils ont pris le jeu à leur compte. Grâce aux choix variés du passeur, les attaquants ont eu tout loisir d'armer quelques belles attaques, ce qui plongeait les adversaires en pleine déroute. Dans le deuxième set, malgré une légère résistance de Bösingen, les joueurs neuchâtelois sont parvenus à passer l'épaule. Avec un avantage de trois points, il ne leur restait plus qu'à conclure de la plus belle des manières la fin du match.

Entre-deux-Lacs: Châtelain; Ballif, Bürki, Dubois, Blanc, Baurand, Desclouds, Flückiger, Müller, Weber. LDU

Première ligue féminine

OBERDIESSBACH - NUC
3-2 (25-20 23-25 22-25 27-25 15-13)

Une victoire sur le fil ponctuée de cris de joie. Oberdiessbach remportait le cinquième set 15 à 13! Malgré l'absence de leur passeuse titulaire, superbement remplacée au pied levé par Baurand, les Neuchâteloises ont crânement joué leur chance. Concentrées, solidaires et motivées, elles ont donné du fil à retordre aux Alémaniques. Le score parle de lui-même. Services transcendants, smashes dans les quatre mètres, défenses acrobatiques, ballons sauvés in extremis, les échanges furent spectaculaires pour le plus grand plaisir du public. L'arbitre, prenant de nombreuses décisions contestables pour les deux équipes, a fait monter la pression. Le sommet était atteint dans la quatrième manche lorsque le NUC se voyait injustement refusé le gain du set et du match. Quel dommage d'avoir passé si près de la victoire.

NUC: Kennedy, Baurand, Bisselli, Du Bois, Rossel, Schori, Furrer, Grossweiler. PPE

VAL-DE-TRAVERS - ÉCUBLENS 0-3
(20-25 18-25 20-25)

Val-de-Travers n'a cessé de multiplier les fautes directes. Les Vaudoises, sans même prendre la peine de faire tourner leur nombre et impressionnant effectif, ont également cumulé les erreurs non provoquées au plus mauvais moment. Les joueuses d'Écublens étaient donc obligées à chaque fois de courir après le score. Leur supériorité, incontestable, allait toutefois leur permettre de préserver l'essentiel: les deux points de la victoire.

Val-de-Travers: Röthlisberger, Iervolino, Masi, Pétremand, Dubois, M. Roy, Baroni, Schneider, J. Roy. KAB

À L'AFFICHE

LNA

Ce soir

19.30 Coire - Berne
FR Gottéron - Lugano
Langnau Tigers - Davos
Kloten Flyers - La Chx-de-Fds
Rapperswil - Zoug

Classement

1. Lugano*	38	26	3	9	112-69	55
2. ZSC Lions*	39	23	7	9	122-89	53
3. Davos	38	20	6	12	132-88	46
4. Zoug	38	22	2	14	142-121	46
5. Berne	39	17	9	13	114-90	43
6. Kloten Flyers	39	18	7	14	108-100	43
7. FR Gottéron	38	16	6	16	115-112	38
8. Rapperswil	38	17	2	19	110-108	36
9. Langnau T.	38	14	6	18	92-103	34
10. Ambr-Piotta	39	15	4	20	81-108	34
11. Coire+	38	8	4	26	77-115	20
12. Chx-de-Fds+	38	4	4	30	69-171	12

* qualifiés pour les play-off
+ dans les play-out

LNB

Ce soir

20.00 GE Servette - Lausanne
Grasshopper/CPK - Ajoie
Olten - Bâle
Sierre - Viège
Thurgovie - Bienne

Classement

1. Bienne*	35	22	5	8	135-91	49
2. Lausanne*	35	23	3	9	158-117	49
3. GE Servette*	34	22	3	9	150-99	47
4. Viège*	35	18	4	13	151-133	40
5. Ajoie	34	14	5	15	145-134	33
6. Olten	34	14	5	15	128-131	33
7. Grasshopper/CPK	35	14	5	16	124-121	33
8. Sierre	34	14	3	17	117-125	31
9. Thurgovie	34	10	3	21	104-140	23
10. Bâle	35	9	4	22	97-157	22
11. Herisau+	35	9	2	24	99-160	20

* qualifiés pour les play-off
+ condamné au tour contre la relégation

Deuxième ligue

Ce soir

20.00 Saint-Imier - Fleurier

Classement

1. Prilly	15	11	1	3	71-35	23
2. Fleurier	14	10	2	2	74-24	22
3. Nord Vaudois	16	10	2	4	76-47	22
4. Fr.Mont II	15	8	3	4	57-40	19
5. Université	15	7	0	8	59-68	14
6. Star Mont.	15	5	3	7	48-59	14
7. Saint-Imier	14	4	4	6	47-53	12
8. Delémont	15	2	4	9	45-74	8
9. Couvet	15	0	1	14	41-118	1

SANS GRADE

Troisième ligue, groupe 9

Les Enfers-M. - Ajoie II	1-6
Delémont II - Sonceboz	1-1
Moutier II - Courrendlin	1-3
Reuchenette - Corgémont	6-2

Classement

1. Ajoie II	13	12	0	1	72-31	24
2. Reuchenette	13	9	2	2	63-40	20
3. Les Enfers-M. III	13	9	1	3	68-45	19
4. Courrendlin	12	7	1	4	64-50	15
5. Corgémont	13	5	1	7	63-69	11
6. Delémont II	13	5	1	7	32-46	11
7. Moutier II	12	5	0	7	40-42	10
8. Reconvilier	12	4	0	8	35-47	8
9. Sonceboz	13	2	2	9	33-72	6
10. Court	12	1	0	11	33-61	2

Groupe 10

Le Locle - Alterswill	4-5
Anet - Pts-de-Martel	5-5
Les Brenets - Université II	7-5
Alterswill - Anet	9-1
Université II - Pts-de-Martel	7-2
Les Brenets - Bösing	8-4
Le Landeron - Le Locle	6-2

Classement

1. Les Brenets	16	11	3	2	100-72	25
2. Alterswill	16	10	2	4	80-44	22
3. Le Locle	16	7	3	6	61-66	17
4. Le Landeron	14	8	0	6	67-61	16
5. Bösing	14	7	0	7	64-56	14
6. Pts-de-Martel	15	5	3	7	76-73	13
7. Université II	16	5	0	11	47-87	10
8. Anet	15	1	3	11	43-79	5

Quatrième ligue, groupe 9a

Crémines - Delémont III	8-3
Tavannes - Bassecourt	3-4
Franches-M. III - Court II	11-3
Fuet-Bellelay - Courrendlin II	11-1
Courrendlin II - Bassecourt	0-12
Crémines - Tavannes	4-2
Delémont III - Franches-M. III	3-11

Classement

1. Bassecourt	16	12	3	1	127-51	27
2. Franches-M. III	16	12	1	3	104-46	25
3. Crémines	15	10	1	4	98-46	21
4. Fuet-Bellelay	15	8	3	4	74-58	19
5. Tavannes	16	7	1	8	89-79	15
6. Delémont III	16	4	0	12	66-118	8
7. Courrendlin	16	3	1	12	54-121	7
8. Court II	14	1	0	13	44-137	2

Groupe 9b

Pts-de-Martel II - Couvet II	1-5
Cortébert - Val-de-Ruz	6-2
Plateau-de-Diesse - Serrières-P.	3-6
Val-de-Ruz - Serrières-P.	2-6
Couvet II - Plateau-de-Diesse	6-3
Cortébert - Tramelan II	1-18
Star Mont. II - Pts-de-Martel II	2-5

Classement

1. Serrières-P.	15	14	0	1	119-45	28
2. Tramelan II	14	13	0	1	131-40	26
3. Couvet II	16	10	0	6	78-57	20
4. Star Mont. II	15	9	0	6	69-84	18
5. Pts-de-Martel II	16	8	0	8	91-54	16
6. Plateau-de-D.	16	5	0	11	53-85	10
7. Val-de-Ruz	15	1	0	14	35-100	2
8. Cortébert	15	1	0	14	51-182	2

Soutenez le HCC avec

HELIOMAZOUT S.A.

Hockey sur glace Le HCC entend se remettre en selle ce soir à Kloten

La pause due au All Star Game aura-t-elle été bénéfique au HCC? La réponse tombera ce soir à Kloten. En tous les cas, après leur dernière sortie à Zurich, les Chaux-de-Fonniers ont l'intention de se remettre en selle avant les play-out.

Julian Cerviño

«Il est vrai que lors de notre dernier match nous avons montré un visage très pauvre, admet Dan Hober. Je ne sais pas pourquoi, mais le fait est là. Contre les ZSC Lions mardi dernier (réd: défaite 7-0), nous avons très mal joué. Nous n'étions simplement pas là, nous avons regardé jouer les Zurichois. Et je ne peux pas admettre ce genre de comportement.» Un comportement que le mentor des Mélézes ne cherche pas à expliquer, mais qui pourrait être engendré par une certaine lassitude due aux problèmes du club.

Sans Monnet

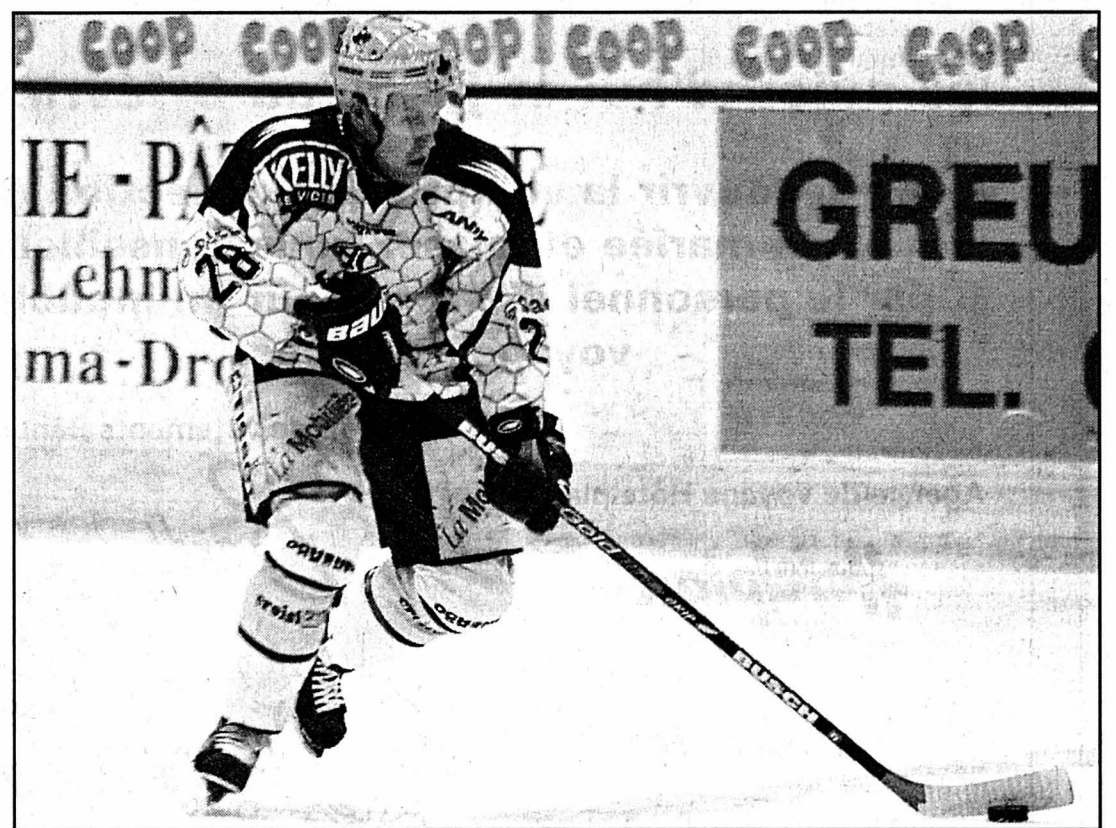
Il n'en reste pas moins que le Suédois n'a pas laissé traîner les choses. «Nous avons eu une discussion avec les joueurs après le match de Zurich, raconte-t-il. Je leur ai fait com-

prendre qu'il n'était pas question de solder nos derniers matches avant les play-out. Nous ne pouvons pas nous laisser aller et tout à coup nous reprendre le 24 février. Il nous faut donc continuer à travailler dur et essayer de gagner un ou plusieurs matches avant cette date-là.»

On devrait donc voir un autre visage du HCC ce soir dans la banlieue zurichoise. Le résultat sera-t-il le même que lors du premier déplacement des Chaux-de-Fonniers à Kloten (réd: 2-2 le 19 septembre 2000)? «Pourquoi pas, répond Dan Hober, cette équipe nous a bien convenu cette saison (réd: 2-3 et 2-4 à domicile) et on pourrait espérer les battre.» Si le Suédois utilise le conditionnel c'est parce qu'il ne pourra certainement pas aligner Thibaut Monnet. Le Valaisan était hier cloué au lit par une forte fièvre et il est très peu probable qu'il soit sur pied aujourd'hui.

Nilsson patine

Dan Hober, qui enregistre les retours de Steve Pochon et Daniel Nakaoka, se serait bien passé de l'absence de Thibaut Monnet. Surtout qu'il ne peut toujours pas disposer de deux joueurs étrangers. Il n'y a, en effet, rien de nouveau pour



Steve Pochon retrouvera la compétition ce soir à Kloten.

photo Galley

l'instant dans ce domaine, même si certains espèrent voir la situation se décanter bientôt (lire encadré). Quant à Stefan Nilsson, il a repris du service hier. «Il patine avec une attelle, signale Dan Hober. Sa

blessure aux ligaments évolue bien, mais je ne pense pas qu'il sera compétitif avant une dizaine de jours.» Autrement dit, le joueur suédois ne devrait pas rejouer avant le 13 février à Langnau.

Il faudra donc continuer de faire avec ce soir au moins. «On verra si je ferai jouer tous les jeunes, indique Dan Hober. Ils ont été passablement sollicités ces derniers temps (réd: ils ont joué avec les juniors élites vendredi et dimanche). Il n'est donc pas certain que nous évoluions avec quatre blocs. Je me déciderai au dernier moment.» Le suspense planera jusqu'à l'entrée en piste sur la patinoire du Schluetweg...
JCE

Chiriaev pour deux ans

Valeri Chiriaev portera encore le maillot du HCC la saison prochaine et même la suivante. L'Ukrainien a, en effet, renouvelé hier son contrat avec le club des Mélézes pour deux saisons supplémentaires. Une bonne nouvelle qui en rassure beaucoup sur les démarches entreprises par le comité du HCC. Celui-ci ne s'est pas contenté de faire des propositions à Chiriaev, mais a aussi approché Rudi Nideröst et Thomas Berger. Les

réponses de ces deux joueurs se font attendre, tout comme celles d'autres joueurs suisses contactés par les dirigeants chaux-de-fonniers. Le cas de Thibaut Monnet, entre autres, est également en suspens.

Pour ce qui est du quatrième étranger, son arrivée pourrait se produire sous peu. «J'espère qu'il sera là samedi», glisse Marius Meijer actuel manager du club chaux-de-fonnier. On touche du bois!
JCE

Incompréhension Rendons à «Ricco»...

Les propos tenus par Riccardo Fuhrer dans «L'illustré» ont choqué plus d'un Chaux-de-Fonnier. Or, ils sont le fruit d'une incompréhension entre l'ex-entraîneur du HCC et un journaliste.

«Mes propos ont été mal interprétés. Je ne les ai pas prononcés dans le sens où le journaliste les a relatés.» Au bout du fil, Riccardo Fuhrer est tout retourné. «J'avais demandé à pouvoir relire mes réponses avant parution. Or, je n'en ai pas eu la possibilité...» Selon l'article paru dans «L'illustré», l'entraîneur de Lausanne aurait laissé entendre qu'il n'y a aucun avenir à La Chaux-de-Fonds, ville dont les habitants sont par ailleurs qualifiés de «moyens». «Je dis que les gens sont chaleureux et sympathiques, comment pourrais-je dans le même temps les traiter de «moyens», s'interroge le Bernois. Non, je n'ai jamais tenu ces propos dans ce sens.»

S'il admet avoir utilisé l'épithète, «moyen», c'est au travers du germanisme «mittelmässig» - médiocre en français - qu'il appliquait en fait à son avenir personnel. «Dans le contexte familial qui est le mien, je n'avais effectivement plus d'avenir à La Chaux-de-Fonds, soutient Riccardo Fuhrer. Mais il n'a en fait

jamais été question dans la discussion de l'avenir du HCC, encore moins de celui de la ville et de ses habitants.»

Intarissable, le Bernois rappelle à quel point les huit années passées aux Mélézes lui ont été profitables. «Je n'ai pas envie de détruire tout cela en lançant une polémique, assure-t-il. Je sais ce que La Chaux-de-Fonds m'a donné et je sais également ce que j'ai apporté à un club que je considère encore un peu comme mon «bébé». Franchement, je n'ai rien contre qui que ce soit, je n'en veux à personne. De plus, pour l'avoir connue à Grasshopper, je mesure parfaitement la situation dans laquelle le HCC se trouve présentement.»

S'il convient que «le mal est fait», Riccardo Fuhrer le déplore profondément. «Je demeure très attentif aux résultats du HCC, glisse-t-il. J'espère vivement qu'il s'en sortira. Cela dit, si Lausanne devait se retrouver sur sa route, je ne lui souhaiterais pas que du bon...» Les supporters des Mélézes n'iront sans doute pas jusqu'à exiger une telle attitude d'un homme qui regrette les conséquences d'une petite incompréhension entre lui et un journaliste qui aurait tout intérêt à réviser ses bases de la langue de Goethe...
JFB

Hober explicite

Dan Hober sera-t-il encore entraîneur du HCC la saison prochaine? La réponse du mentor suédois est pour le moins explicite. «Il faudra déjà voir si nous parvenons à assurer notre maintien, répond le Scandinave. Ensuite, dans le cas où nous sauverions notre place en LNA, j'étudierai les conditions. Il est clair que je ne suis pas prêt à vivre une saison comme celle que nous effectuons actuellement.

D'ailleurs, personne ne le voudrait.

«C'est bien de faire confiance aux jeunes et de leur permettre de s'exprimer, mais cette politique a des limites. Nous nous en rendons d'ailleurs compte. Donc, si le club parvient à engager quelques joueurs d'expérience et à monter une équipe compétitive, capable de briger la huitième place, je suis disposé à entrer en matière.» Sinon, suivez notre regard...
JCE

DU CÔTÉ DES JUNIORS

Elites A: Zoug - Ambri-Piotta 4-3. Lugano - Davos 3-3. Langnau Tigers - ZSC Lions 3-5. Kloten Flyers - Berne 4-1. FR Gottéron - Uzwil 8-1. Classement (32 m): 1. Kloten Flyers 50. 2. Davos 47. 3. Berne 39. 4. Ambri-Piotta 32. 5. Lugano 30. 6. Uzwil 29. 7. Langnau Tigers 29. 8. ZSC Lions 28. 9. FR Gottéron 24. 10. Zoug 10.

Elites B. Groupe est: Frauenfeld - Olten-Aarau 7-2. Herisau - Winterthour 2-3. Langenthal - Rapperswil 0-7. ZSC Lions - Coire 0-10. Classement (25 m): 1. Winterthour 46. 2. Coire 34. 3. ZSC Lions 27. 4. Herisau 24. 5. Rapperswil 19. 6. Olten-Aarau 18. 7. Langenthal 17. 8. Frauenfeld 15.

Groupe ouest: Biene - Lausanne 3-1. GE Servette - Viège 6-1. Neuchâtel YS - Ajoie 0-4. La Chaux-de-Fonds - Sierre 6-3. Classement: 1. Biene 25-37. 2. Lausanne 25-34. 3. La Chaux-de-Fonds 25-31. 4. GE Servette 25-31. 5. Ajoie 24-26. 6. Sierre 23-19. 7. Viège 25-13. 8. Neuchâtel 24-5.

Juniors A. Groupe 1. Promotion: Tramelan - Sion 9-1. Monthey - Nord Vaudois 8-1. Saint-Imier - Singine 16-1. Classement: 1. Saint-Imier 4-6. 2. Monthey 4-6. 3. Tramelan 4-6. 4. Singine 4-4. 5. Sion 4-2. 6. Nord Vaudois 4-0.

Groupe 2. Maintien: Neuchâtel YS - Le Locle 2-5. Classement: 1. Le Locle 4-8. 2. Delémont 6-8. 3. GE Servette 3-6. 4. Ajoie 3-4. 5. Neuchâtel YS 4-4. 6. Vallée de Joux 10-0.

Juniors A Top. Groupe 1. Promotion: FR Gottéron - Octodure 7-1. Meyrin - Villars 2-4. Classement: 1. Octodure 5-20. 2. FR

Gottéron 5-17. 3. Villars 5-16. 4. Meyrin 5-9.

Relégation: Fleurier - Franches-Montagnes 5-2. Fleurier - Forward Morges 3-4. Classement: 1. Forward Morges 2-8. 2. Franches-Montagnes 4-8. 3. Fleurier 3-7. 4. Lausanne 1-4.

Novices élite. Relégation: La Chaux-de-Fonds - FR Gottéron 3-3. FR Gottéron - Lausanne 2-3. GE Servette - Ambri-Piotta 3-4. Lausanne - Ambri-Piotta 4-2. FR Gottéron - Coire 1-9. Ambri-Piotta - Lausanne 5-3. Coire - GE Servette 6-1. Classement: 1. Coire 7-25. 2. Lausanne 8-20. 3. Ambri-Piotta 7-17. 4. FR Gottéron 8-15. 5. La Chaux-de-Fonds 6-8. 6. GE Servette 8-7.

Novices Top. Groupe 1. Promotion: Monthey - Viège 4-8. Ajoie - Sierre 2-5. Classement: 1. Sierre 5-20. 2. Ajoie 4-16. 3. Viège 4-14. 4. Monthey 5-9.

Relégation: Franches-Montagnes - Sion 14-3. Lausanne - Bulle 8-1. Classement: 1. Franches-Montagnes 5-16. 2. Lausanne 5-13. 3. Bulle 5-5. 4. Sion 4-2.

Novices A. Groupe 1. Fleurier - Neuchâtel YS 0-4. Le Locle - Singine 1-4. Classement: 1. Neuchâtel YS 12-19. 2. Le Locle 12-16. 3. Singine 11-15. 4. Fleurier 10-3. 5. Tramelan 11-3.

Novices B. Groupe 1. Jean Tinguely - Châteaufort 5-1. Classement: 1. Porte du Soleil 8-14. 2. Jean Tinguely 8-13. 3. Verbière 10-12. 4. Moutier 7-6. 5. Les Ponts-de-Martel 8-5. 6. Rarogne 5-2. 7. Châteaufort 8-2.

Minis A Top. Groupe 1. Promotion: Ajoie - FR Gottéron 6-4.

HELIOMAZOUT S.A.

Succ. Meyer-Franck
La Chaux-de-Fonds
Mercier - Le Locle

TRÈS PROCHE DE VOUS...

032 927 32 32

MAZOUT - ESSENCE - DIESEL

SE CHAUFFER AU MAZOUT
LA BONNE DÉCISION

SOLDES

10 paires de collants	8.-
Boîtes à chats	30 cts
Pommes de terre 10 kg	6.-
18 verres	5.-
Flûtes, Riz, pâtes	1.-

FAILLE-HIT MATHOD
GRANDE VENTE DU 29.1 AU 3.2 YVERDON/CASSE-PRIX

DIVERS

Pour vous à **METROPOLE CENTRE** un événement...
LA CHAUX-DE-FONDS

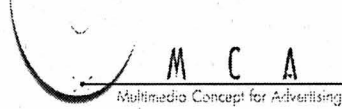
dès aujourd'hui et jusqu'au 3 février 2001

Venez découvrir la somptueuse collection de robes de mariée et laissez-vous conseiller par le personnel d'Hotelplan pour un inoubliable voyage de noces...

Agence de voyage Hotelplan

Hotelplan

Multimédia MCA



132-088121

Création de vêtements Bandi

Bandi



BON pour un cadeau à l'ouverture d'un dossier «voyage de noces» valable jusqu'au 31.10.2001 chez: **Hotelplan**

MMMM Métropole Centre
2300 La Chaux-de-Fonds
Té. 032/910 70 10
Fax 032/910 70 16

À VENDRE

Espace & Habitat

vous propose de construire votre villa aux Alérac à La Chaux-de-Fonds



Dès Fr. 355 000.- la villa individuelle

Contactez-nous et venez découvrir nos magnifiques maquettes de villas spécialement conçues pour les Alérac

Pour la vente des parcelles, s'adresser à: Pierre Grandjean Immobilier, courtier exclusif

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67
Case postale
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 77 77/76
www.espace-et-habitat.ch

132-084266

Service des abonnements de L'Impartial:
032/911 23 11

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

DIVERS

Opel Omega Caravan

rouge métallisé, automatique, jantes spéciales, 1995, 60.000 km. Crédit total.
Tél. 078 / 714 73 76
ou 032 / 753 11 53

032-292590/010



Dick Optique

Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032/913 68 33
La Chaux-de-Fonds



TOUT LE MONDE PEUT AIDER!
DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES
Tél. 032/967 20 31



Notre nouveau site est online! Dans plus de 300 journaux suisses, 24 heures sur 24, rédigez, éditez et publiez vous-mêmes vos annonces! C'est simple, rapide et vous en connaissez immédiatement le prix!

www.publicitas.ch

Passer une annonce, c'est simple comme CLICK

BRÈVES

GOLF

Retour en force

Sevré de victoires sur le circuit depuis 1998, Mark Calcavecchia a fait un retour en force au premier plan en s'imposant dans le tournoi PGA de Scottsdale, une épreuve dotée de quatre millions de dollars. Le joueur américain s'est en effet imposé avec un total de 256, soit 28 sous le par. Il a battu ainsi un record vieux de 46 ans pour un parcours avec par 72 et qui appartenait à Mike Souchak, lequel avait gagné le tournoi de San Antonio en 1955 avec un total de 257. /si

Woods souverain

Avec une moyenne de 28,57 points, le prodige américain Tiger Woods domine très nettement le classement mondial PGA au 29 janvier. Il est suivi par le Sud-Africain Ernie Els (11,54) et son compatriote Phil Mickelson (10,75). /si

ATHLÉTISME

Junren songe à la retraite

L'entraîneur chinois Ma Junren (57 ans), écarté au dernier moment de la délégation nationale aux Jeux olympiques de Sydney après avoir été mis en cause dans un scandale de dopage, envisage de prendre sa retraite. Ma Junren, dont l'armée de coureuses avait décroché une série de records du monde d'athlétisme au début des années 1990, n'en est pas à sa première sortie, mais cette fois le scandale de l'été dernier lui a été fatal. /si

COURSE À PIED

Joly brillant

Le citoyen des Breuleux Stéphane Joly a fait fort lors du cross national du Mont-sur-Lausanne, deuxième manche de la Coupe suisse de cross. Le Franc-Montagnard, qui court sous les couleurs de la FSG Basscourt, a remporté la catégorie juniors en avalant les 5,6 km du parcours en 18'40". Ce résultat est d'autant plus remarquable que les plus costauds du pays avaient effectué le déplacement en pays vaudois. /réd.

HOCKEY SUR GLACE

Princi retrouve Lausanne

Lausanne annonce le retour dans ses rangs du défenseur Didier Princi (30 ans) de retour de Thurgovie. Princi, qui a commencé en LNB en 1987 avec Ajoie, a déjà joué avec Lausanne la saison dernière. Il sera présent avec la défense vaudoise dès ce soir pour le match contre GE Serrette, aux Vernets. /si

Von Arx blessé

Reto von Arx a dû retourner en AHL avec les Admirals de Norfolk en raison d'une blessure aux adducteurs. Le Suisse avait fait son retour jeudi dernier avec les Chicago Blackhawks en NHL, mais il s'est blessé lors de son premier entraînement avec l'équipe de l'Illinois. /si

Philadelphia capitule

NHL. Matches de dimanche: Washington Capitals - Philadelphia Flyers 4-2. Canadiens Montréal - Ottawa Senators 4-1. Vancouver Grizzlies - Chicago Blackhawks 2-6. /si

BASKETBALL

Ammann à Riviera

Laissé libre par Olympique Lausanne dans le cadre de la période de transferts hivernale, Grégoire Ammann a signé à Riviera. Le contrat d'engagement de ce pivot expérimenté (28 ans, 100 kg pour 205 cm) porte jusqu'à la fin de la saison. /si

Les Lakers plongent

NBA. Matches de dimanche: New York Knicks - Los Angeles Lakers 91-81. Indiana Pacers - Philadelphia 76ers 81-86. /si

TENNIS

Capriati remonte

Victorieuse de l'Open d'Australie, l'Américaine Jennifer Capriati a fait un joli bond au classement de l'ATP. Elle a passé du 14e au septième rang. Martina Hingis conserve aisément sa première place, ayant même porté son avantage sur Lindsay Davenport à 1780 points contre 1286 au dernier classement. /si

Safin en tête

Le Russe Marat Safin a pris la tête du classement ATP établi au 29 janvier. Il a devancé le Brésilien Gustavo Kuerten. Côté suisse, Roger Federer reste le meilleur, gagnant deux rangs à l'ATP pour s'établir à la 27e place. /si

Ski alpin Cavagnoud ne laisse aucune chance à ses adversaires

La Française Régine Cavagnoud a dominé le super-G féminin qui lui donne sa première médaille mondiale. Cinq petits centièmes la séparent de l'Italienne Isolde Kostner qui a confirmé son excellente forme.

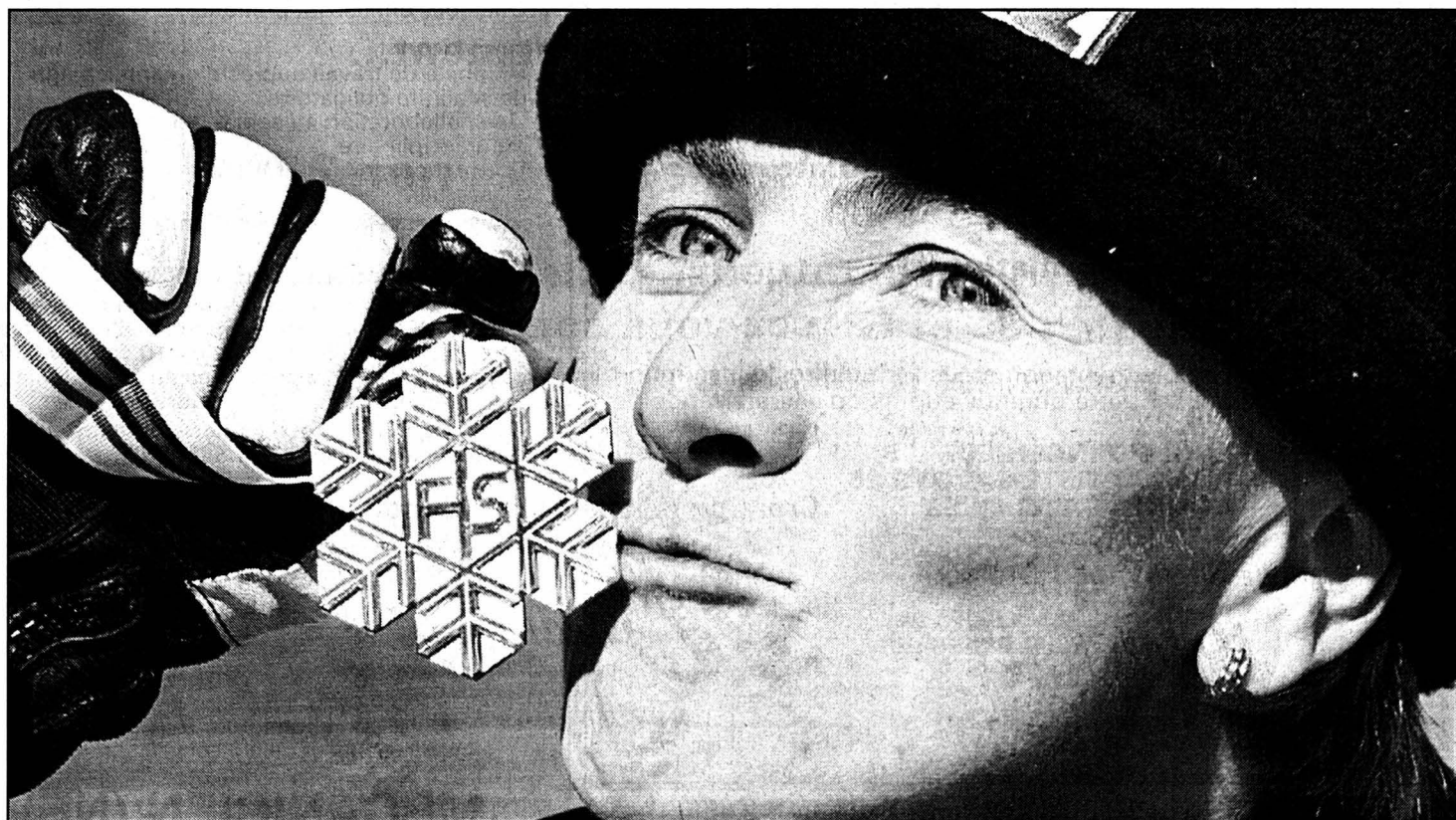
De notre envoyé spécial Stéphane Fournier/ROC

Régine Cavagnoud a effacé Vail. La Française a décroché le titre mondial dont une blessure l'avait privée deux ans plus tôt aux États-Unis. L'or du super-G de Sankt-Anton consacre un retour construit dans le travail après une rupture des ligaments croisés du genou droit. Des mois de patience et d'efforts couronnés par cinq centièmes de bonheur intense. Ces poussières de seconde lui ont donné la victoire devant l'Italienne Kostner.

«Un rêve se réalise dans ce retour après mes blessures, confiait tranquillement la championne de La Clusaz en Haute-Savoie. Mes parents m'ont donné la volonté et le courage.» François et Simone ont assisté au triomphe de leur fille. Son compagnon Bertrand également. Aucune effusion ne les a réunis sous les yeux du public de l'aire d'arrivée. L'émotion était contrôlée par les 30 ans de la Française pendant que sa dauphine et cadette de cinq ans pleuraient dans les bras de sa maman.

«Un travail de fond»

Le chemin du succès a aussi passé par le mental et la sophrologie. «Je maintiens au-



Régine Cavagnoud savoure son premier titre mondial décroché hier lors du super-G féminin de Sankt-Anton.

photo Keystone

jourd'hui un travail de fond effectué il y a trois ans. Je suis plus sûre de moi. Cet appui m'a appris à me connaître et à relativiser certaines choses. Parler avec quelqu'un qui n'appartient pas à l'univers du ski apporte énormément.

Notamment par rapport aux problèmes de la vie de groupe qui me touchent moins.» Les liens se sont relâchés. «Je recours au service de cette personne uniquement lorsque que je me retrouve face à des interrogations. Une fois de temps en temps.»

Une chute lors de l'entraînement de descente après un super-G reporté à Vail en 1999 avait mis un terme brutal à ses championnats du monde. Ligaments croisés déchirés et rapatriement. Une double victoire à Cortina avait précédé l'événement. «Je n'avais pas su maîtriser l'euphorie. La leçon a été retenue.»

La France l'attendait

La reine du super-G, quatre victoires consécutives cet hiver en incluant l'épreuve dorée de Sankt-Anton, a changé de dimension. «Je ne souhaite pas que cela change mon statut. Je ne veux pas me retrouver à l'écart des autres. Même si je

remplis un rôle de locomotive.»

Toute la France l'attendait. «Un autre résultat que la médaille d'or aurait engendré la tristesse dans l'équipe. Pour le groupe, j'ai serré les fesses. La tension a été terrible dans l'aire d'arrivée.» Götschl la précédait d'une demi-seconde au deuxième pointage intermédiaire avant de chuter. La piste devenait toujours plus rapide dans sa partie supérieure. «L'arrivée de Brydon m'a libérée. C'était gagné.» Vingt-trois concurrentes avaient suivi la porteuse du dossard sept synonyme de fortune avant ce soulagement.

«Le super-G est la course de l'instinct. Une reconnaissance et départ. On s'exprime tout de suite. Trois entraînements en descente me donnent toujours l'impression d'avoir trop de repères ou d'en chercher continuellement de nouveaux.» Libérée d'une grande pression, la reine Cavagnoud poursuivra son duel avec Kostner lors de la descente dimanche. Les Autrichiennes seront peut-être invitées. La débâcle a été totale en super-G. Meissnitzer a signé le meilleur résultat au huitième rang. Les 5000 spectateurs cherchaient vainement le triplé Meissnitzer-Götschl-Dorfmeister de 1999.

SFO - Le Nouvelliste

Rey-Bellet Vive déception

Huit petits centièmes ont déterminé les marches sur le podium du super-G féminin. Un écart infime qui explique le sixième rang de Corinne Rey-Bellet à 28 centièmes de Régine Cavagnoud. «Je suis sur le podium avec une telle marge en Coupe du monde! C'est décevant car seules les médailles comptent ici.» La Valaisanne a raison. La troisième place ne s'est jamais jouée cette saison à moins de trois dixièmes en Coupe du monde. Le super-G des championnats du monde a été l'épreuve la plus équilibrée depuis le début de saison. «Je suis rapide sur la partie supérieure avant de me retrouver sur une piste difficile où il fallait skier très fin. Comme sur

des œufs. La neige avait changé sous le soleil.» Le choix lui avait été donné lors du tirage au sort entre les numéros 1, 2, 13 ou 14. «J'aurais peut-être dû prendre tout devant. Ce n'est pas facile de choisir. La descente et le géant m'attendent. Tout ne marche pas toujours comme on le désire.» Comme pour l'Autrichienne Götschl victime d'une chute. «Götschl a chuté? Elle s'est fait mal? Non. Cela montre que l'on ne peut pas tout maîtriser.» La Chablaisienne n'a pas déterminé son programme. Une participation au combiné vendredi coûterait beaucoup d'énergie.

Deuxième Suissesse engagée dans cette première

épreuve, Sylviane Berthod avouait sa déception. «Ce dixième rang reflète ma saison. Ce n'est pas forcément ce que l'on attend d'un championnat du monde.» Elle n'a goûté que modérément au ramollissement de la piste. «J'ai skié trop dur et j'en ai trop voulu. Cela ne pardonne pas sur une telle piste. Je voulais montrer que je suis là, que j'ai ma place. C'est un beau podium.» La Valaisanne ne participera pas au combiné. «Mon dernier slalom remonte à plus d'une année et demie. On remettra cela dimanche pour la descente.» Elle attend avec impatience le rendez-vous.

SFO/ROC

Classements

Sankt-Anton (Aut). Championnats du monde. Super-G dames: 1. Cavagnoud (Fr) 1'23"44. 2. Kostner (It) à 0"05. 3. Gerg (All) à 0"08. 4. Gerety (EU) à 0"15. 5. Montillet (Fr) à 0"25. 6. Rey-Bellet (S) à 0"28. 7. Wiberg (Su) à 0"34. 8. Meissnitzer (Aut) à 0"39. 9. Clark (EU) à 0"42. 10. Turgeon (Can) à 0"46". 11. Haltmayr (All) à 0"65. 12. Brydon (Can) à 0"72. 13. Kostelic (Cro) à 0"88. 14. Putzer (It) à 0"93. 15. Ceccarelli (It) à 1"09". 16. Schneider (Aut) à 1"25. 17. Brauner (All), à 1"28". 18. Mendes (EU), Berthod (S), et Zelenskaia (Rus), à 1"32. **Éliminées:** Götschl (Aut) et Lalive (EU). /si



Corinne Rey-Bellet: sixième hier dans le super-G. photo Keystone

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Age	Perf.	NOTRE OPINION
Demain à Cagnes-sur-Mer Prix de Longchamp (plat, Réunion 1, course 5, 2100 m, 15 h 40)	1 Boismorand	58,5	V. Vion	M.-F. Mathet	9/1	5p1p4p	4 - Confirmé à ce niveau.
	2 Zanscar	57,5	S. Pasquier	J. Foresi	3/1	0p1p0p	7 - Une forme optimale.
	3 Quel-Lascar	57	F. Blondel	N. Rossio	18/1	0p6p1p	2 - La terreur de la région.
	4 Claybrook	56	T. Gillet	T. Clout	12/1	8p8p2p	5 - Ne nous a pas déçu.
	5 Satin-Car	56	S. Maillot	R. Collet	7/1	2p2o2o	9 - Pour Dominique Bœuf.
	6 Terrazzo	56	F. Didier	C. Bauer	15/1	5p8p0p	1 - Vieux briscard des tiercés.
	7 Zibello	55	C. Tellier	J. Rossi	6/1	1p2p1p	16 - Mieux qu'une curiosité.
	8 Turn-To-Kris	54,5	M. Poirier	B. Dutruel	30/1	0p0p3p	6 - Des progrès prévisibles.
	9 Cuddle-And-Kiss	54	D. Bœuf	J.-E. Pease	9/1	2p3p5p	LES REMPLAÇANTS:
	10 Magna-Graecia	54	G. Toupe	H.-A. Pantall	11/1	2p1p1p	12 - Sur sa valeur passée.
	11 Always-Ready-Chief	53	A. Sanglard	M. Pimbonnet	35/1	9p5p1p	14 - Il doit se refaire.
	12 State-Of-Mind	53	T. Thulliez	C. Boutin	15/1	5p6p6p	
	13 Won	53	M. Sautjeau	P. Châtelain	25/1	1p5p5p	
	14 Pisanello	52,5	A. Junk	M.-F. Mathet	25/1	0p0p1p	
	15 Erbium	52	B. Marchand	E. Pilet	55/1	7pAo0p	
	16 Nippon-Pillow-Cool	52	E. Delbarba	C. Boutin	14/1	0p5p1p	
	17 Rapidos	52	R. Thomas	F. Chappet	20/1	5p0p0p	
	18 Wadi-Khaled	52	S. Coffigny	C. Mossé	25/1	0p1p4p	

Seule la liste officielle du PMU fait foi

GAINS

Sport-Toto
1 x 13 Fr. 102.498,10
56 x 12 732,10
759 x 11 40,50
4892 x 10 6,30
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 100.000.-

Toto-X
62 x 5 numéros Fr. 547,90
2232 x 4 15,20
24.841 x 3 3.-
Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 1.000.000.-

BANCO JASS

♥ 9, V, D, R ♦ 10, V, D
♣ 7, 9, V ♠ D, A

Haute école spécialisée HES-BE

Ecole d'ingénieurs
de Saint-Imier

Une formation à proximité, adaptée à l'économie régionale et eurocompatible:

Devenez **INGÉNIEUR-E diplômé-e**
d'une Haute école spécialisée, en



Mécanique



Microtechnologie



Electronique/Médiatronics



Informatique

La documentation et les formulaires d'inscription peuvent être obtenus auprès du secrétariat de l'

ECOLE D'INGÉNIEUR-E-S
RUE BAPTISTE-SAVOYE 26
CH-2610 SAINT-IMIERS

Tél. +41 32 942 42 42
Fax +41 32 942 42 43
E-mail: office@eisi.hes-be
Web: www.eisi.hes-be.ch

DÈS LA RENTRÉE SCOLAIRE 2001
OUVERTURE D'UNE CLASSE HES
A PORRENTROY

160-734005

SPECTACLES-LOISIRS

L'enfant c'est la vie

met au concours un poste d':

Educateur spécialisé (poste à 100%) pour la maison d'enfants de Belmont à Boudry

Votre profil:

- Diplôme d'éducateur spécialisé.
- Quelques années de pratique.

Nous offrons:

- Un poste de travail auprès d'enfants en âge de scolarité obligatoire.
- Une collaboration au sein d'une équipe pluridisciplinaire.
- Des responsabilités pratiques et pédagogiques à assumer.

Conditions: selon la convention collective ANTES-ANMEA.

Entrée en fonctions: 1^{er} mai 2001 - à convenir.

Intéressé? Veuillez adresser votre offre manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae, d'une photo et des copies de certificats jusqu'au **10 février 2001** à Monsieur P.-A. Thiébaud, directeur de la Maison d'enfants de Belmont, 2017 Boudry.

Des renseignements peuvent être obtenus à la même adresse au 032 / 842 10 05. 028-292456/OUO

Applications Informatiques Industrielles SA



Nous cherchons pour tout de suite
ou pour date à convenir :

MÉCANICIEN (NE)

- CFC ou diplôme équivalent
- Connaissance des machines CNC (Prototypes, pièces uniques, etc.)
- Travaillant de manière indépendante et soigneuse

Nous offrons :

- Travail varié au sein d'une équipe dynamique
- Un salaire adapté aux exigences du poste

Les personnes intéressées sont priées de faire offre avec curriculum vitae et références habituelles

Rue des Puits 6 CH-2616 Renan Tél. 032/963 16 00
e-mail : aaisa@infoindus.ch 132-087796



La Département audiovisuel est un secteur de la Bibliothèque de la Ville, chargé par l'Etat de Neuchâtel de réunir, conserver en mettre en valeur le patrimoine audiovisuel. Il collabore sur le plan national à Memoriv, association créée pour assurer la sauvegarde de la mémoire audiovisuelle suisse. Confronté aux mutations qui touchent les domaines archivistique, technique et documentaire liés à l'audiovisuel, ce département doit veiller à réunir toutes les compétences nécessaires pour assurer son mandat. A ce titre nous cherchons un/une

Collaborateur/collaboratrice à temps partiel (50%) pour renforcer le personnel de ce département

Profil souhaité:

Dans cette fonction, vous serez chargé-e de diverses tâches tant sur le plan archivistique que technique ou documentaire dans les secteurs audiovisuel et iconographique, en particulier le traitement d'archives sonores, la constitution d'inventaires, le développement de nouvelles orientations liées au marketing et à la mise en valeur du patrimoine par le biais d'expositions, de publications, de produits numériques.

Exigences:

Vous possédez une formation dans les secteurs audiovisuel ou archivistique, bibliothéconomique, votre documentaire; vous êtes au bénéfice d'une expérience professionnelle dans les domaines en question; vous appréciez l'informatique et les nouvelles technologies; vous avez de l'intérêt pour l'histoire du canton de Neuchâtel. Si vous avez également l'esprit d'initiative, le sens de l'organisation et une facilité de contact, adressez-nous votre candidature. Une formation (ESID, BBS) serait un avantage.

Traitement: selon réglementation.

Entrée en fonction: 1^{er} avril 2001 ou à convenir.

Renseignements: des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de M. Jacques-André Humair, directeur des Bibliothèques de la Ville, tél. 032/967 68 31.

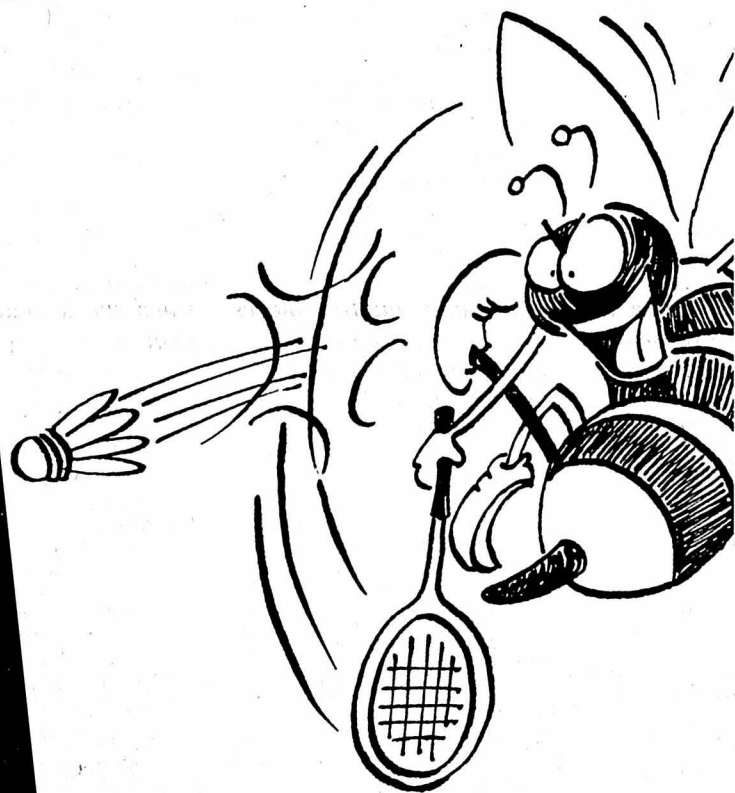
Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leurs offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae jusqu'au **16 février 2001** à la Bibliothèque de la Ville, à l'attention de M. Jacques-André Humair, rue du Progrès 33, 2305 La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds,
le 25 janvier 2001.

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

132-088116



BADMINTON

CHAMPIONNATS SUISSES 2001 SCHWEIZERMEISTERSCHAFTEN

2-3-4 FÉVRIER 2001
PAVILLON DES SPORTS
LA CHAUX-DE-FONDS

PROGRAMME

Vendredi 2 février:
dès 19 h00, 16^{èmes} de finales simples messieurs

Samedi 3 février:
dès 09 h00, 8^{èmes} de finales
dès 17h30, quart de finales simples dames
dès 18h15, demi-finales doubles mixte
dès 19h15, quart de finales simples messieurs
dès 20h15, finale double mixte

Dimanche 4 février:
dès 08h30, quart de finales
dès 10h00, demi-finales
dès 13h30, finales.



MAGASINIERS- PRÉPARATEURS

pour notre Centrale de distribution à La Chaux-de-Fonds.

Nous cherchons des personnes:

- qui sont aptes à travailler de façon autonome;
- qui ont un sens rapide d'exécution;
- qui ont une constitution physique solide.

Travail du lundi au samedi (avec 1 jour de congé durant la semaine).

Entrée en service: tout de suite ou à convenir.

Si vous êtes intéressé(e) par ce poste, nous vous remercions d'adresser votre dossier complet à:

Coop
Département Ressources humaines
M^{lle} G. Clot
Rue du Commerce 100, 2300 La Chaux-de-Fonds

022-101236/DOU



Prévois ton avenir

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande · Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

viscom



ITAL PANINI

Serres 25 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/914 31 98
Livraison gratuite
à domicile de 18 h à 22 h, 7/7
cherche

sommelière à 50%

Dynamique.
Sans permis s'abstenir.
Téléphoner pour prendre rendez-vous.

132-088173

Pour compléter notre équipe
sympa cherchons
COIFFEUSE
pour dames et messieurs

Possibilité de travailler à 50%

Créa Tifs

Coiffure

Av. Léopold-Robert 40 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 19 10 132-088114

DEMANDES D'EMPLOI

Cadre Import-Export-Transports

Formation commerciale, **cherche changement de situation**, expérience industrie des machines. Libre rapide-ment.
Ecrire sous chiffres V 132-88105 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 132-088105

APRENTISSAGE 2001

Jeunes gens, jeunes filles
Nous offrons une excellente
formation de

COIFFEUR, COIFFEUSE
pour DAMES

JUMBO COIFFURE

Boulevard des Eplatures 20
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/926 63 63

132-088115

APRENTISSAGE 2001

Jeunes gens, jeunes filles
Nous offrons une excellente
formation de

COIFFEUR, COIFFEUSE
pour DAMES

Créa Tifs

Coiffure

Av. Léopold-Robert 40 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 19 10 132-088109

BRÈVES

FOOTBALL

Petignat réhabilité

Nicole Petignat arbitrera de nouveau des matches de Ligue nationale dès la reprise du championnat. La Jurasienne avait été mise au repos au début du mois de novembre par le chef des arbitres Werner Müller, qui n'avait pas apprécié les remarques qu'elle avait alors formulées à l'encontre d'entraîneurs, de joueurs ou de supporters. Toujours au niveau de l'arbitrage, on a appris que Markus Nobs est devenu arbitre Fifa. /si

Trossero espère

Toujours à la recherche d'un latéral gauche, Enzo Trossero espère bien que le Saint-Gallois Ivan Dal Santo (29 ans) sera du voyage à Chypre où la Suisse affrontera la Pologne, en match amical, le mercredi 28 février. L'Italo-Zurichois, qui évolue à l'Espenmoos depuis 1996, pourrait obtenir un passeport à croix blanche ces prochains jours. /si

Tragédie en Jamaïque

Le milieu de terrain international jamaïcain Steve Malcolm s'est tué dans un accident de voiture dimanche à Spring Hill (Jamaïque), sur le trajet qui le ramenait à son domicile après un match amical contre la Bulgarie. /si

Un Parisien à Genève

Titulaire au sein de l'équipe du Paris Saint-Germain qui évolue en CFA (quatrième division), le stoppeur Fabrice Abriel (21 ans) est prêt à Serrette pour le tour final. /si

Magath limogé

La direction d'Eintracht Francfort a annoncé le limogage de l'entraîneur Felix Magath, deux jours après une cinglante défaite sur sa pelouse face à Cologne (1-5). Magath, 47 ans, qui était en poste depuis décembre 1999 et sous contrat encore jusqu'en juin 2003, sera remplacé provisoirement par le directeur sportif du club, Rolf Dohmen. /si

Succès angolais

Coupe du monde 2002. Qualifications de la zone africaine. Groupe A: Angola - Libye 3-1. Classement: 1. Cameroun 3-9. 2. Angola 3-6. 3. Zambie 2-3. 4. Togo 2-0. 5. Libye 2-0. Le champion de groupe est qualifié pour le Mondial. /si

Contreras inculpé

Le Chilien Pablo Contreras, ex-défenseur de Monaco, a été inculpé pour «faux, recel, usage de faux et délinquance induite de document administratif» par le parquet général de Monaco. Pablo Contreras, soupçonné d'avoir bénéficié d'un faux passeport italien, a été laissé libre. /si

Neuchâtel troisième

A l'occasion d'un tournoi des sélections romandes M13 qui s'est déroulé à Delémont et qui a réuni 12 équipes, Neuchâtel a terminé au troisième rang, Neuchâtel b au septième. C'est Genève qui s'est imposé dans le Jura. /réd.

VOILE

«Team Adventure» revient

«Club Med», mené par le Néo-Zélandais Grant Dalton, en tête de la Race, a encore creusé l'écart sur le deuxième, «Innovation Explorer» de Loïck Peyron. «Team Adventure», barré par l'Américain Cam Lewis, a été le plus rapide de la flotte en parcourant 607,4 milles en 24 heures et est revenu à 0,2 mille de «Warta Polpharma», le catamaran du Polonais Roman Paszke, toujours troisième. /si

Chassé-croisé

Ellen McArthur et Michel Desjardes, les deux premiers du Vendée Globe, à peine entrés dans l'hémisphère Nord, se livrent à un chassé-croisé dans la zone tropicale. Hier matin, pour la première fois, la jeune Anglaise avait été pointée première. Au relevé de 13 h, c'était Michel Desjardes qui était repassé devant avec une avance de 6 milles. Le Suisse Dominique Wavre occupe toujours la cinquième place. /si

TENNIS

Heuberger continue

Ivo Heuberger (ATP 190) accompagnera Marc Rosset (ATP 29) et Roger Federer (ATP 27) dans le tableau principal du tournoi ATP de Milan, doté de 400.000 dollars. Heuberger s'est en effet qualifié pour le premier tour, où il affrontera le Tchèque Slava Dosedel, en profitant de l'abandon du Français Jean-René Lisnard qui était mené 4-1 au moment de jeter l'éponge. Pour George Bastl, le tournoi lombard est d'ores et déjà terminé, le Vaudois a été battu, 2-6 6-3 6-4, par l'Américain Jeff Tarango lors du troisième tour des qualifications. /si

Ski alpin Les Didier forment la paire romande à Sankt-Anton

Didier Cuche et Didier Défago seront les deux Romands à s'élancer lors du super-G masculin qui débute aujourd'hui à midi. Le défi à l'Autriche est lancé. En Didier Cuche reposent les espoirs suisses de médaille.

De notre envoyé spécial Stéphane Fournier/ROC

Les Romands ont le sourire. Didier, Cuche et Défago, font la paire pour le super-G ce matin. Le premier a retrouvé toutes ses sensations sur les pentes de Garmisch ce week-end. Le second vit ses premiers championnats du monde. Ils défieront les Autrichiens sur leurs terres de Sankt-Anton. «J'ai senti samedi et dimanche que j'étais compétitif. Et même mieux!», explique Cuche après un troisième et un cinquième rang. Une piste où ma meilleure marque devait être une 24e place. Le grand changement a été un réglage au niveau de la chaussure de descente. Je l'ai essayé d'un entraînement à l'autre. Tout de suite la réponse a été très franche sur un revêtement verglacé. Un petit déclin s'est produit lors de cet entraînement.»

Le premier podium de la saison a récompensé cette prise de risques. «L'espère qu'il n'est pas arrivé trop tôt. La forme est là depuis le début de la saison. Quelques petits réglages sont à faire. J'ai peut-être tardé à les opérer.»

De bons souvenirs

La piste Karl Schranz éveille de bons souvenirs. Le meilleur atout helvétique y avait pris une deuxième et une cinquième place l'an dernier dans la discipline. «J'avais eu



Les deux Didier, Défago et Cuche, portant le drapeau helvétique lors de la cérémonie d'ouverture des championnats du monde de Sankt-Anton. photo Keystone

l'impression de ne pas pouvoir suivre les skis tellement ils allaient vite. La même sensation demain (réd: aujourd'hui) pourrait faire la différence pour aller chercher une médaille plus reluisante que de l'argent ou du bronze.»

Le métal convoité implique de repousser la vague autrichienne. «Je préfère mon rôle d'outsider plutôt que subir la pression énorme qui repose sur les Autrichiens. Si cela peut leur ramollir les jambes, tant mieux. Il faut savoir tenter sa chance.» L'expression remise en question est lâchée. «Elle concerne par exemple mon engagement à Kitzbühel où il manquait quelque chose. Cette réflexion s'applique aussi sur les petits

réglages dont j'ai parlé. Elle ne touche pas ma manière de skier qui est bonne.» La tête sera mise à contribution. «Il faut savoir prendre de la réserve dans certains passages. Surtout en super-G. L'expérience est un avantage pour gérer cette frontière du risque.»

La première de Défago

Le Neuchâtelois s'élancera en septième position. Il précédera d'un gros quart d'heure le débutant Défago. «C'est la course d'un jour où il faut être à l'heure», avoue le Valaisan qui vise un classement dans les sept. «J'ai bien récupéré après un coup de fatigue lors de la descente de Garmisch. La piste est très technique. Elle me convient avec une neige compacte qui conduit bien le ski.»

L'essai tenté à Kitzbühel avec un ski de super-G étudié

dans la ligne de descente ne sera pas renouvelé sur un tracé plus technique. «Il faudra battre les Autrichiens et Kjus. Lorsque Lasse se présente dans le portillon, il sait

qu'il peut gagner.» Paul Accola et Silvano Beltrametti complèteront le quatuor helvétique en quête de médaille sur le coup de midi.

SFO - Le Nouvelliste

Un complice de moins

Didier Défago est orphelin. Son complice et compagnon de chambre Steve Locher n'est pas à Sankt-Anton. «Il n'y a malheureusement que quatre places. J'aurais apprécié qu'il m'accompagne pour mes premiers championnats du monde. Tout s'est passé tellement vite puisque nous n'avons appris que dimanche soir à Garmisch qui viendrait ici. Sa place est libre dans la chambre. Ça manque un petit peu.» Un

compagnon expérimenté n'aurait pas été de trop pour le jeune skieur valaisan. «Nous pratiquons un sport individuel, mais les discussions sur le matériel ou la neige ont manqué. Nous nous téléphonerons certainement dans la semaine. Demain après la course, c'est sûr.»

Un message SMS de félicitations est arrivé sur son téléphone portable. Signé Daniel, le petit frère.

SFO/ROC

EN SKI LIBRE

Kjus malade

Non partant lors du super-G de Garmisch dimanche, Lasse Kjus n'a pas participé au tirage au sort des dossards hier soir. Victime d'un refroidissement, le Norvégien avait délégué son entraîneur. Qui lui a réservé le No 9.

Un exploit russe

La skieuse russe Olesja Alieva a réussi l'exploit du super-G. Partie avec le dossard 31, la malheureuse a été éliminée dès la première porte qu'elle a manquée.

Le compliment de Meissnitzer

«Je suis contente pour Régine. Elle est digne de cette médaille d'or.» Le compliment est d'Alexandra Meissnitzer, reine déchue du super-G classée au huitième rang hier lors du super-G féminin.

Les sélections autrichiennes

Les Autrichiens se déchirent dès demain afin d'arracher leur qualification pour la descente de samedi. Tenant du titre, Hermann Maier est partant, c'est certain. Son sacre de Vail offre une cinquième place à l'Autriche. Fritz Strobl et Stefan Eberharter, tous deux vainqueurs cette saison, devraient éviter l'éliminatoire interne. Hannes Trinkl, Pepi Strobl, Werner Franz et Peter Rzehak se disputent les deux derniers tickets.

La conquête de l'or sans argent

Régine Cavagnoud a reçu la première médaille d'or des

championnats du monde. Les précieux trophées remis à Sankt-Anton contiennent 17% d'or pour une valeur de 1500 francs. Les médailles seront les seules valeurs en jeu de la quinzaine. Contrairement aux épreuves de Coupe du monde, aucun prix en espèces n'est attribué durant les championnats du monde.

Le porno d'Eberharter

L'anecdote du jour est rapportée par la «Krone Zeitung» de Vienne. Après avoir oublié ses protections d'épaules à l'hôtel, l'Autrichien Stefan Eberharter a récupéré deux magazines auprès d'un membre du personnel des remontées mécaniques. Parfaite au passage du piquet, la défense contre les chocs révéla sa surprise dans l'aire d'arrivée. Eberharter sortit de sa combinaison des revues porno dont on ne connaît pas la destination.

SFO/ROC

AUJOURD'HUI

12 h: super-G messieurs.

Ordre des départs

1. Rauffer (All). 2. Sivertsen (No). 3. Franz (Aut). 4. J. Strobl (Aut). 5. Maier (Aut). 6. Eberharter (Aut). 7. Cuche (S). 8. Gruber (Aut). 9. Kjus (No). 10. Aamodt (No). 11. Rahlves (EU). 12. Büchel (Lie). 13. Ghedina (It). 14. Accola (S). 15. Défago (S). 16. Miller (EU). 17. Fattori (It). 18. Stankalla (All). 19. Hasler (Lie). 20. Dalcin (Fr). Puis: 29. Beltrametti (S). /si

Automobilisme Formule 1: la Ferrari F2001 est arrivée

Quelques mois après son double sacre, dont un premier titre mondial des pilotes depuis 21 ans, Ferrari est bien décidée à rester au sommet et n'a pas caché son objectif lors de la présentation, à Maranello, de sa nouvelle F1, la F2001 avec laquelle Michael Schumacher et Rubens Barrichello participeront au championnat du monde.

«Cette année notre but est de remporter le championnat. Un point, c'est tout», a annoncé Luca Cordero di Montezemolo, le président de Ferrari. Comme débarrassée d'un gros poids, libérée de la pression qui grandissait au fur et à me-

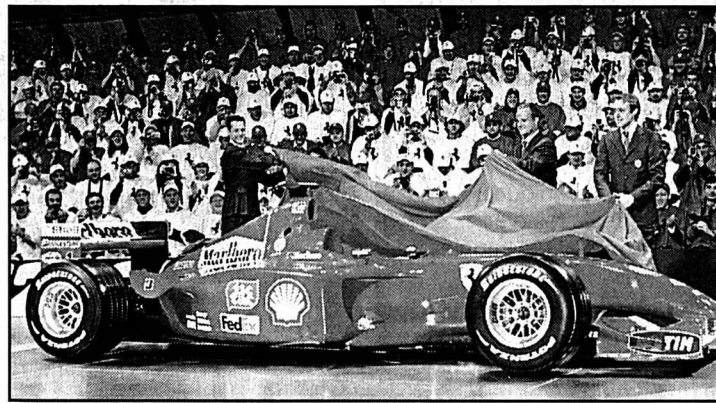
sure des échecs les années précédentes, la Scuderia n'hésite pas cette fois à exprimer clairement ses ambitions.

Une équipe à l'unisson

Rassérénée par une année 2000 exceptionnelle, l'écurie italienne pense même qu'avec 2001, le meilleur est à venir. «La voiture a évolué dans tous les domaines en conformité avec la nouvelle réglementation et nous sommes plus motivés que jamais», déclarait ainsi Jean Todt, le directeur sportif de Ferrari. Après des années passées à remonter la pente nous avons enfin réussi à nous imposer. Cela va nous libérer pour tenter de conserver le plus longtemps possible le numéro un.»

Tout le monde au sein de la Scuderia est à l'unisson. A commencer par Michael Schumacher, détenteur de trois titres mondiaux (1994, 1995 et 2000), qui compte bien ouvrir une ère Ferrari. «Ma motivation n'a jamais été aussi grande et je peux vous assurer que je ferai de mon mieux pour que Ferrari reste au sommet», dévoilait le pilote allemand. Pour ma part, j'ai entamé ma préparation un peu plus tôt que d'habitude à cause de mon opération en novembre.»

Une équipe déterminée, des pilotes confiants - «Je suis prêt à donner le meilleur», insistait lui aussi Barrichello -, la Scuderia pourra également s'appuyer sur une nouvelle monoplace dont Rory Byrne, le chef de projet sud-africain de Ferrari, dressait les grandes lignes. «L'aérodynamisme a été optimisée en tenant compte des nouveaux règlements, expliquait le technicien. Cela a une grande importance car ils sont plus exigeants qu'en 1998, nous obligeant à modifier le châssis pour améliorer la sécurité des pilotes. Le moteur V10 a été complètement revu, comme les suspensions adoptant un nouveau schéma afin de mieux épouser les pneus Bridgestone. Il y a eu un énorme développement dans tous les secteurs et surtout autour de l'aileron avant.» /si



Moment d'émotion hier à Maranello lors de la présentation du nouveau bolide. photo Keystone

Actions du

PROFITEZ-EN: ICI, POINTS CUMULUS SUPPLÉMENTAIRES



Tout l'assortiment Secure
contre l'incontinence
Exemple: Secure normal plus, 20 pièces
11⁸⁰



Garçon/fillette
Bébé
Jean pour fillette, garçon et bébé, Denim
Exemple: Jean pour fillette, Denim
(art. n° 8839.101)

29.-

Seuls les articles sans réduction
peuvent bénéficier des points
de bonus CUMULUS.



Jean féminin AUTHENTIC et jean
masculin COTTON ART + DAKAR
Exemple: Jean féminin ASTRID
(art. n° 8615.507)

45.-

Seuls les articles sans
réduction peuvent
bénéficier des points
de bonus CUMULUS.



M-CUMULUS:
des points,
des économies.

Pour des raisons techniques,
vous ne pouvez pas recevoir
de points de bonus dans certains
magasins.



Tous les bâtons aux céréales Farmer
en emballage de 153 g-290 g

-.70 de moins

Exemple:
Farmer Soft au lait
174 g

2⁷⁰

au lieu de 3.40

Tout l'assortiment funny-frisch

-.50 de moins

Exemple:
Chipsfresh paprika
175 g

2⁹⁰

au lieu de 3.40



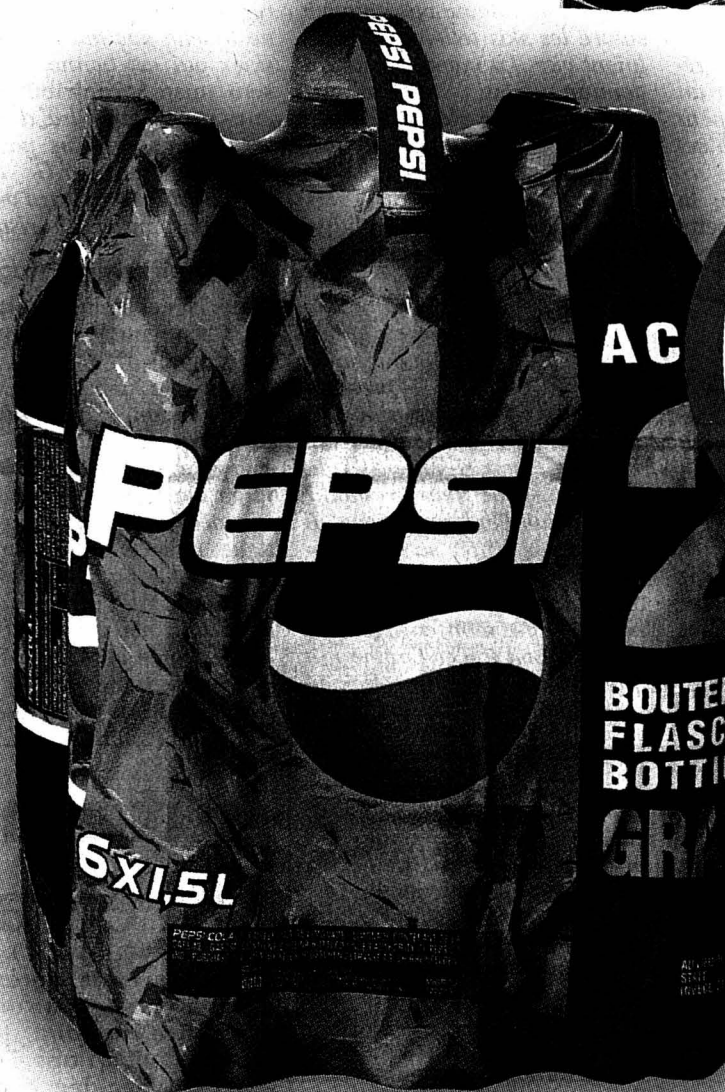
Bonbons aux herbes
Gorge d'or et Bonherb

-.50 de moins

Exemple:
Gorge d'or
le sachet de 240 g

2³⁰

au lieu de 2.80



AC

6 pour 4

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Pepsi
Regular, Max et Light
le lot de 6 x 1,5 litres

8.-

au lieu de 12.-
(+ dépôt)



Escalopes Cornatur panéed
3 pièces/222 g

3⁹⁰

au lieu de 5.70

Escalopes Cornatur nature
3 pièces/171 g

2⁹⁰

au lieu de 4.20



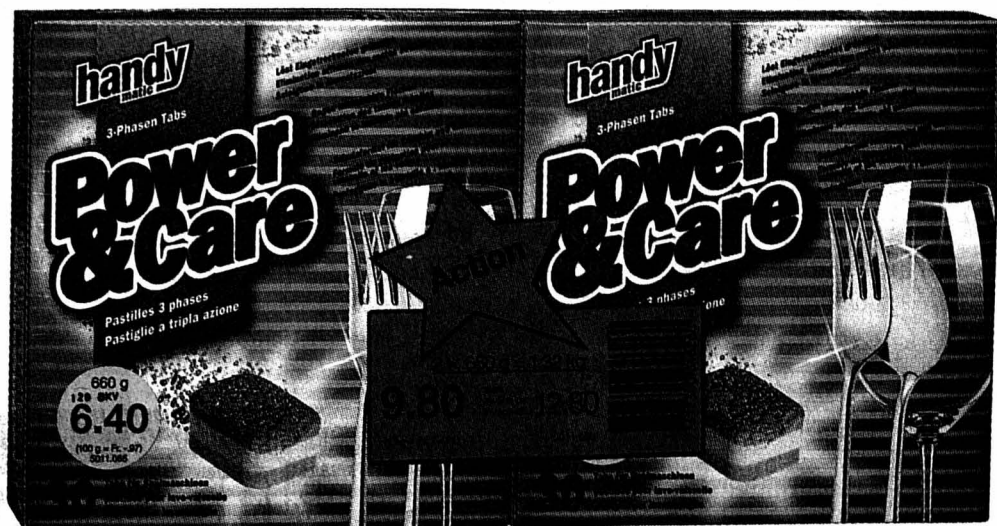
30.1 au 5.2

Tous les produits Iduna pour la douche à partir de 2 articles -.60 de moins l'un

Exemple:
Douche Sensitive 300 ml

2.60

au lieu de 3.20



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Produits vaisselle Handymatic pour le lavage en machine, en duopack

Exemple:
Handymatic Power & Care Tabs en duopack, 2 x 30 pièces

9.80

au lieu de 12.80



Toute la ligne de soins
Zoé Revital
2.- de moins

Exemple:
Capsules au rétinol 25 pièces

16.-

au lieu de 18.-

Croquettes Selina pour chat

1 kg
-.80 de moins
1,5 kg
1.- de moins

Exemple:
Selina 3-Mix, viande 1,5 kg

2.90

au lieu de 3.90



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

T-shirts pour homme
en duopack
(art. n° 8761.810)

15.-

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Chaussettes de tennis pour femme
le lot de 7 paires
(art. n° 8315.373)

12.-

Haricots et petits pois surgelés

350/500 g -.60 de moins
1 kg **1.- de moins**

Exemple:
Haricots fins 500 g

2.30

au lieu de 2.90



Epicerie

Produit à tartiner Frelitta

450 g

2.50 au lieu de 3.40

Produit à tartiner Frelitta bicolore

400 g

3.30 au lieu de 4.20

Tous les jus de fruits Gold

1 litre

-.50 de moins

Fromage

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Mini-Babybel

le filet de 12 x 25 g

6.- au lieu de 7.80

Produits laitiers

Tous les Blancs battus Slimline, 150 g

-.80 au lieu de 1.-

Hygiène

Tous les produits pour le bain

(sans produits M-Budget ni Kneipp)
à partir de 2 articles 1.- de moins l'un

Lessive et nettoyage

Anticalcaire Mica 1.50 de moins

S

O

R

G

M

B

N

Daniel Balsalobre, Chef d'agence
dbalsalobre@vediornewjob.ch

Katia Pesenti, Conseillère en personnel
kpesenti@vediornewjob.ch

Maud Schlatter, Conseillère en personnel
mschlatter@vediornewjob.ch

Vos dossiers de candidatures seront traités en toute confidentialité. Permis de travail valable.

VediorNewjob SA
Av. Léopold-Robert 64, Case postale 1540
2301 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 032 / 910 55 55, Fax 032 / 910 55 59
www.vediornewjob.ch Membre de l'USSE
028-292698

Nous recherchons pour différentes sociétés dans le haut du canton,

Employé(e)s de commerce
avec notions en anglais

Employé(e)s de commerce
Français-Allemand

Employé(e)s de commerce
Français-Anglais

Employé(e)s de commerce
Français-Anglais-Allemand

Employé(e)s technico-commercial
(horlogerie-industrie)

Assistante de marche
Français-Anglais-Italien

Aide-comptable

Employé(e)s de bureau

Katia Pesenti, commercial, kpesenti@vediornewjob.ch

Opérateurs machines
Conventionnelles et CNC
Horaires normaux, équipes 2/8 et nuit

Mécaniciens
De précision, machines et monteurs

Electroniciens
Travaux de câblages, tests

Dessinateurs
Maîtrise de l'outil informatique

Techniciens
Mécanique, Electronique

Magasiniers

D. Balsalobre, industrie, dbalsalobre@vediornewjob.ch

Horlogers complets SAV
(Mouvements à complications...)
avec très bonne expérience. Poste fixe

Opératrices de production
(Formation assurée) Travail minutieux, bonne vue, esprit d'équipe, contrôle de pièces...

Opératrices en salle grise et blanche
Travaux d'emballage, d'étiquetage

Opératrices en électronique
(Soudure SMD, montage de micro-moteurs)

Controlleuses
(lecture de plans, utilisation des instruments de mesure)

Opératrices en bobinage
expérience similaire ou en tant que couturières

M. Schlatter, horlogerie, mschlatter@vediornewjob.ch

LA CHAUX-DE-FONDS CONSEIL ET NÉGOCIATION

Nous sommes en pleine expansion et désirons renforcer notre équipe avec un

CONSEILLER EN PERSONNEL Secteur Industrie

- Agé entre 28-35 ans, vous êtes issu de l'industrie ou connaissez bien ce secteur d'activité.
- Vous avez un goût prononcé pour la négociation, idéalement vous possédez déjà une expérience du service externe et maîtrisez les outils informatiques.
- Le tissu économique des Montagnes neuchâteloises n'a pas de secret pour vous.

Nous vous offrons une activité captivante au sein d'une équipe jeune et dynamique, une solide formation ainsi qu'un revenu attractif avec participation aux résultats.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance et vous invitons à faire parvenir votre dossier complet (discretion assurée) à **MANPOWER S.A.**, à l'attention de Monsieur Patrick Mutti, av. Léopold-Robert 42, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-088051

La fondation en faveur des adultes
en difficultés sociales
cherche pour
le Foyer 44 à Neuchâtel

Un(e) éducateur(trice)

Profil:

- diplôme d'éducateur ou équivalent,
- expérience professionnelle,
- intérêt pour les adultes en difficultés.

Nous offrons:

- travail dans une petite équipe,
- participation active à l'accueil et à la prise en charge,
- 40 h hebdomadaires.

Déla: 15 février 2001.

Engagement: 1^{er} avril 2001.

Les dossiers doivent être envoyés à la direction des institutions Feu-Vert, Fritz-Courvoisier 27, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de M. Y. Sjoestedt, responsable du foyer, tél. 032/730 33 00.

132-087587/DUO



MÉCANIQUE - ÉTAMPES
ÉTAMPAGES - DÉCOUPAGES
PIÈCES ANNEXES À L'HORLOGERIE

Recherche, pour renforcer son équipe de collaborateurs

- **Mécanicien**
faiseur d'étampes
avec connaissances en électroérosion
- **Mécanicien-régleur**
CNC

Jambe-Ducommun 6b
2400 Le Locle
Tél. 032/931 70 12 - Fax 032/931 70 04
e-mail: odm@worldcom.ch

132-088093



Installations sanitaires - Chauffage
Succès 1 - 2300 La Chaux-de-Fonds
cherche pour entrée tout de suite ou à convenir

1 monteur en chauffage
qualifié, si possible avec connaissances en sanitaire.

Pour se présenter, prendre rendez-vous par téléphone au 032/926 20 60.

132-088122

RESPONSABLE DE FABRICATION

Les cadrans que nous produisons habillent les montres suisses les plus prestigieuses.

Pour notre succursale SOMECO S.A., à Peseux

nous souhaitons engager un praticien apte à diriger une équipe de 30 collaboratrices et collaborateurs et assurer la production depuis les opérations de polissage jusqu'à la terminaison.

Nous demandons:

- formation pratique sanctionnée par un CFC en mécanique ou électroplastique;
- expérience confirmée dans la conduite du personnel et l'organisation d'une production soignée;
- volonté et motivation pour s'investir totalement dans un poste exigeant;
- la connaissance de la fabrication du cadran serait un atout majeur.

Nous offrons:

- un emploi stable dans une entreprise saine et en constant développement;
- de bonnes conditions de travail;
- un soutien efficace dans les domaines vente, technique et GPAO;
- des avantages sociaux actuels liés à une convention collective de travail ainsi qu'une rémunération évolutive et attractive.

Nous prions les personnes intéressées et motivées par un poste à responsabilités d'adresser une offre écrite détaillée accompagnée d'un curriculum vitae et copies de certificats au service du personnel qui la traitera en toute confidentialité.

JEAN SINGER & CIE S.A. - Fabrique de cadrans soignés
Crêtets 32 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 42 06

Partner Job

Nous avons besoin de votre expérience, collaborons afin de trouver l'emploi à la hauteur de vos ambitions.

Mandatés par des entreprises du canton de Neuchâtel, des Franches-Montagnes et du val de Saint-Imer, nous recherchons des

Machinistes (avec permis)

pour pelle rétro, trax à pneus ou chenilles, autogrues, camions, dans le secteur du génie civil ou bâtiment, vous êtes suisses ou permis C, dynamiques, ponctuels, autonomes.

Grutiers (avec permis)

bonnes connaissances des différents types de grues, pour travaux de gros œuvres ou villas, vous êtes suisses ou permis C, polyvalents, ponctuels, consciencieux, dynamiques.

N'hésitez pas à contacter ou à transmettre votre dossier à Toni Vega.

132-087761/DUO

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 / 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Publicité intensive,
publicité par annonces



Jeune société active dans la fabrication d'habillements horlogers et produits de haut de gamme recherche:

mécanicien/ micromécanicien

L'un confirmé, pour réglages, chargements, contrôles et suivi de la production sur centres d'usinage CNC.

L'autre pouvant être formé par nos soins, aux techniques d'usinage par CNC.

Ces postes sont ouverts indifféremment aux hommes comme aux femmes.

Places passionnantes et gratifiantes à personnes motivées et capables de s'intégrer dans une équipe dynamique.

Vos offres écrites avec curriculum vitae, prétentions de salaire et motivations seront traitées avec la plus entière discrétion et doivent nous parvenir à:

UM2 SA
Rue du Collège 85 - Case postale 2068
CH-2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 01 30 - Fax 032/968 01 53

132-087667/DUO

L'annonce,
reflet vivant
du marché

Notre société est spécialisée dans le domaine de la sécurité, en particulier pour la protection des tiers et des biens. Pour assurer la sécurité d'un site horloger haut de gamme, nous sommes à la recherche de:

2 agents de sécurité pour un service armé, qui seront appelés à travailler en équipe et en horaire irrégulier

Votre profil:

- vous avez entre 25 et 45 ans;
- vous êtes de nationalité suisse ou permis C;
- vous avez un casier judiciaire vierge;
- connaissances de l'informatique indispensables;
- vous êtes de confiance et avez l'esprit d'initiative;
- vous avez une bonne condition physique.

Nous vous offrons une formation rémunérée et continue dans les domaines suivants:

- Agent de sécurité (théorie, pratique et manipulations armes à feu).
- Intervention en cas d'incendies et porteur de masque.
- Une formation de base premiers secours (sanitaire).

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Adresser votre postulation avec les documents usuels à l'attention de M. Claude Lesquereux.



EGS Sécurité SA
Ch. de la Plaine 23, 2013 Colombier
Tél. 032/843 90 00

132-088104/DUO

Entreprise faisant partie d'un groupe horloger implanté à La Chaux-de-Fonds, recherche:

Dessinateur-constructeur sur cadrans

Profil souhaité:

- Connaissance d'Autocad ainsi que de la branche horlogère.
- Sens de l'organisation et des responsabilités pour assumer seul la gestion du département, la relation avec la clientèle et le développement des produits.

Votre dossier complet (lettre de postulation, curriculum vitae, copies de certificats, prétention de salaire) sera traité avec entière discrétion. Il est à adresser sous chiffres V 132-88079 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

132-088079/DUO

FOYER



La direction de Foyer Handicap Neuchâtel cherche

INFIRMIERS(ÈRES) en SG-DNII - Psychiatrie et INF-ASSISTANTS(ES) et DN I

Pour ces deux postes, nous demandons:

- diplômes et certificats
- Intérêt pour l'encadrement, la réadaptation de personnes physiquement handicapées
- sens de la collaboration, intérêt pour le travail par objectifs en équipe.

Nous offrons

- travail au sein d'une petite équipe
- cadre de travail motivant.
- salaire selon normales ANEMPA.

Entrée en fonctions: à convenir

Les offres manuscrites avec documents d'usage sont à adresser à:

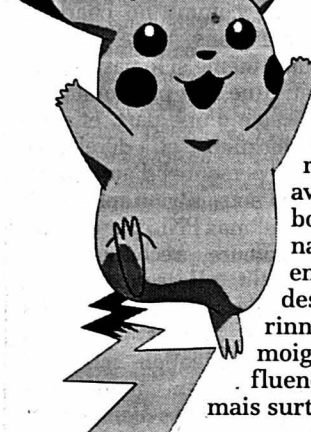
FOYER HANDICAP, Direction
Maladière 33, case postale 1733,
2002 Neuchâtel

028-292715

ZAPPING

■ **FRÉQUENSTAR.** Après avoir séduit des millions de spectateurs en 1996, la bande à Gilou pourrait signer un nouveau triomphe avec «La vérité si je mens 2» qui sort ces jours-ci. Pendant 110 minutes, Laurent Boyer s'entretiendra avec le cinéaste, les acteurs, montrera des scènes inédites et les coulisses du tournage. Dans cette édition, il sera aussi question des nouveaux qui ont rejoint la joyeuse troupe. Gad Elmaleh, souvent invité ces derniers temps sur les plateaux de télévision, fera rire les téléspectateurs à la veille de son one-man show à l'Olympia. L'animateur recueillera aussi le témoignage d'Enrico Macias, impayable père de la mariée, enthousiasmé par cette expérience de la comédie. A découvrir sur M6, à 20h55. /cke

■ **VISIONS DU RÉEL.** Une trentaine de sans-abri ont endossé l'espace de quelques mois des costumes d'acteurs pour jouer les misérables dans la pièce de Maxime Gorki intitulée «Les bas-fonds». La réalisatrice suisse Denise Gilliard a suivi pendant une année les répétitions de la pièce jouée à Paris. Elle a observé comment les comédiens vivaient cette expérience. Lorsque le rideau est tombé le soir de la dernière représentation, ces femmes et ces hommes n'étaient pas devenus des artistes mais des artisans de leur propre existence. Chacun est reparti avec dans le cœur une parcelle de rêve et de réussite. Ce film, qui a rencontré un joli succès lors de la dernière édition du Festival Visions du Réel, sera diffusé ce soir, à 20h25 sur TSR2. /cke



Pikachu, l'idole des jeunes. photo arte

■ **BIENVENUE CHEZ PIKACHU.** En fin d'année dernière, «Envoyé Spécial» sur France 2 s'était intéressé au phénomène Pokémon lancé en 1996 par Nintendo. Le reportage était programmé juste avant les derniers achats de Noël, dont bon nombre concernaient les personnages. En France, ceux-ci représentent en effet plus 10% du chiffre d'affaires des supermarchés du jouet. Anne-Corinne Maurine a voulu recueillir des témoignages de parents inquiets de l'influence de cette mode dans le quotidien mais surtout l'imaginaire de leurs enfants. Un reportage signé Arte, à 20h15. /cke

■ **ARCHIMÈDE.** Le magazine scientifique européen de Philippe Boulanger livre régulièrement des informations étonnantes. Ce soir par exemple, à 19h sur Arte, un reportage montera que les plantes se défendent de la même manière que les êtres humains lorsqu'un virus a été localisé. En résumé, elles font de la fièvre! Les scientifiques indiquent que l'augmentation de température peut dépasser les 0,3 degrés... /cke

«La vie en face» Adoption: un aller simple pour l'Allemagne

«Famille perdue, famille retrouvée»: sur ce thème, Arte propose une programmation spéciale pendant six semaines dans «La vie en face». Ce soir, Jan et Viola se rendent dans un orphelinat à Katmandou. Pourront-ils repartir avec leur enfant adoptif?

Jan et Viola tentent d'adopter un enfant depuis sept ans. Leurs démarches n'ayant eu aucun succès dans leur pays d'origine, l'Allemagne, ils se sont tournés vers l'adoption internationale.

Ils ont choisi le Népal, pays qu'ils connaissent bien, afin d'être plus tard en mesure de parler de ses origines à l'enfant. Après une attente de plus d'un an, ils font enfin leurs valises pour aller chercher l'enfant tant attendu...

Une suite d'échecs

Le documentaire retrace avec émotion les étapes de la rencontre entre un couple, qui souhaite par-dessus tout chérir un enfant, et le nouveau-né qu'il va adopter. Ce moment de bonheur récompense tous ses efforts. En effet, les candidats à l'adoption doivent s'armer de patience.

Le périple de Viola et Jan Hahn commence dans les hôpitaux où Viola subit de nombreux tests sans parvenir à connaître les raisons de sa stérilité. Puis leur tentative d'adoption en Allemagne, après des années de démarches, échoue de peu: ils



Avant de pouvoir adopter un bébé népalais, Jan et Viola sont allés d'échec en échec. photo arte

adoptent un enfant qu'il leur faut rendre à sa mère une semaine plus tard. Déçus par ces échecs, l'adoption internationale s'impose à eux. Mais là encore il leur faut plus d'un an pour parvenir à leurs fins.

Coup de foudre

Les mois d'attente qu'ils passent au Népal, l'espoir d'une première adoption qui se révèle impossible pour des raisons de santé, sont l'occa-

sion d'évoquer la situation du pays. Situation désastreuse due à la pauvreté et à la surpopulation: 70% des enfants népalais sont sous-alimentés.

On découvre aussi des aspects plus optimistes comme le travail remarquable des employés de l'orphelinat (chacun s'occupe jour et nuit de vingt-cinq enfants) ou encore des éléments de la culture népalaise que Jan et Viola veulent transmettre à leur fils.

Des images exceptionnelles par l'émotion qu'elles suscitent: la caméra est le témoin du premier contact des parents avec l'enfant et de la relation qui s'instaure entre eux. Ils contiennent leur bonheur avec difficulté, émus aux larmes, conscients de vivre une expérience humaine formidable. /sp-réd.

● «La vie en face», mardi 30 janvier, 20h45, Arte.

RADIOS MARDI

RTN
LA RADIO NUCHATLÉOISE

Retransmissions sportives à 19.30: Hockey: Klotten - HCC

5.50 La Matinale 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.15, 6.45, 7.15, 7.45 Les 3 titres 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.20 Les Mastodontes 6.50 Trajectoire 7.20 Revue de presse 7.40 Bonjour chez nous! 7.50 Focus 8.15 Triangle 8.40 Presse citron 9.15 Entre thym et farigou... 9.45 Bulletin d'enneigement 9.55, 12.55 Petites annonces 10.15 Le Club des Quatre 10.30 Flash-Watt 10.45 Les naissances 11.03 Sur le vif 11.35 PMU 11.45 La Tirelire RTN 12.00 Les titres du journal 12.05 Le change 12.35 Jackpot 12.45 La colle entre l'école 13.00 Musique Avenue 16.00 Maximum 16.35, 17.25 Double clic 17.15 Les Mastodontes 17.45 Tube image 18.30, 19.00 Rappel des titres 19.30 Musique Avenue

FREQUENCE JURA
RFJ 100.8

19.30 Retransmissions sportives: Hockey: Klotten - La Chaux-de-Fonds; Thurgovie - Bienne; Grasshoppers - Ajoie

6.35, 7.35 Etat des routes 7.15 Sur le pont Moulinet 7.50 Revue de presse 8.45 Question de chez nous! 9.05, 10.05 Aujourd'hui la vie 9.10 Jeu PMU 9.15 Mieux comprendre «Loisirs» 10.15 Aujourd'hui la vie «Mode» 11.05 Zenith 11.15 La corbeille 11.20 La chanson souvenir 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00 Eclats de voix 13.15 Sélection TV 13.20 Sketch 13.30, 14.05, 15.05 Verre azur 16.05, 17.05 Zone libre 16.30 Sorties cinéma 16.45 Question cinéma 17.15 L'invité 17.30 CD de la semaine 18.00 Jura soir 18.17 Météo 18.30 Rappel des titres 18.31 Questions de temps 19.00 Les Ensoirées 0.00 Trafic de nuit

-rjb-
RADIO JURA BERNINOIS

Retransmissions sportives à 19.30: Hockey: Klotten - La Chaux-de-Fonds; Thurgovie - Bienne; Grasshoppers - Ajoie

7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 7.00, 8.10, 9.05, 10.05, 13.00, 17.05, 18.32 100% Musiques 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos 10.05, 11.05 Animation 11.04 PMU 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 18.00 Le Journal 18.00 Rappel des titres 18.32 Antipasto 19.00 Rappel des titres 22.00 100% Musique

RADIO FRIBOURG
LE TEMPS DE VIVRE

Retransmissions sportives à 19.30: Hockey: Fribourg Götteron - Lugano

5.50-8.45 L'équipe du matin avec Patricia Clerc et Florian Barbey. Infos, musique et bonne humeur 8.45-9.30 A l'ombre du Baobab avec Thierry Savary 10.00-14.00 Amaëlle avec à 11.45 Le quart d'heure mandarine 13.00-14.00 Dédicaces au dîner 14.00-17.30 Mix Radio Fribourg 17.35-18.00 Vipère au poing avec Patrick 18.00-22.00 Tam-Tam avec Tania 22.00-5.50 Mix Radio Fribourg

La Première

5.00 Le journal du matin 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.06 Les dicodéurs 12.00 Salut les p'tits zèbres 12.06 Chacun pour tous 12.30 Le journal de midi trente 13.00 Café des arts 13.30 Tomboutou, 52 jours 14.00 Ouvert pour cause d'inventaire 15.00 C'est curieux... 17.00 Presque rien sur presque tout 18.00 Forums 19.05 Trafic 20.00 20 heures au conteur 21.00 La smala 22.00 La ligne de cœur (22.30 Journal de nuit) 0.00 Vos nuits sur la première

Espace 2

6.06 Matinales 8.30 Domaine parlé 9.06 Les mémoires de la musique 10.05 Nouveautés du disque 11.30 Méridienne 12.04 Nota Bene 13.30 A vue d'esprit 13.45 Musique d'abord 16.00 Concert: Orchestre symphonique de la Radio Hongroise. B. Smetana, S. Rachmaninov, A. Dvorak 17.30 Info culture 17.36 Feuilletton musical 18.06 JazzZ. 19.00

Symphonie. Conférence animée par Charles Sigel et illustration musicale par l'Ensemble contemporain du Conservatoire 20.30 Cycle découverte; Se concert. Orchestre de la Suisse Romande 22.30 Domaine parlé 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturmo

FM France Musique

7.05 Tous les matins du monde 9.07 Si j'ose dire 10.30 Papier à musique 12.35 C'était hier 13.30 Au fur et à mesure 15.00 Concert. Quatuor Szymanowski. Beethoven, Berg 17.00 Métamorphoses 18.00 Le jazz est un roman 19.00 Journal 19.07 A côté de la plaque 20.00 Un mardi idéal 22.30 Jazz: suivez le thème 23.00 Le conservatoire 0.00 Tapage nocturne

Suisse alémanique

6.30 Météo 6.40 Zum neuen Tag 7.30 Météo 7.40 Morgenstund hat Gold im Mund 8.00 Morgenjournal/Sport 8.08 Espresso 8.50 Zum neuen Tag 9.10 Gratulationen 9.40 Memo 10.03 Treffpunkt 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.30 Mittagsinfo 13.30 Am-Nachmittag 14.05 Siesta 15.10 AllerWeltsGeschichten 16.10 Der Ausstopfer oder Dramen aus dem täglichen Leben 16.40 KulturTipp 17.10 Sportstudium 18.00 Echo der Zeit/Sport 18.50 Firabigmusig 19.30 Sigg-SaggSugg 20.03 Familienrat 21.03 A la carte 23.00 In der Nacht 23.04 Musik vor Mitternacht 0.05 Nachtclub

uno Radiosuisse

7.00, 8.00 Radiogiornale 9.06 Millevoci 9.10 Modem 9.50 Intrattenimento musicale 11.05 Tipi 12.00 L'informazione di mezzogiorno 12.30 Radiogiornale 13.00 Quelli della uno 15.10 Canzoni raccontate 16.15 Big melody 17.00 Prima pagina 17.07 Prima di sera. Cronache regionali 18.30 Radiogiornale 19.00 Rosa di sera 19.55 Buananotte bambini 21.05 Il suono della luna. Pop. Musica italiana. Juke-box. Dedicato a... 23.15 L'erba del vicino 0.10 L'oroscopo, segue: Luna nera: Black, soul, rhythm & blues, Tropical

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA



LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO - Tél. 916 13 77
DOCTEUR T. & LES FEMMES

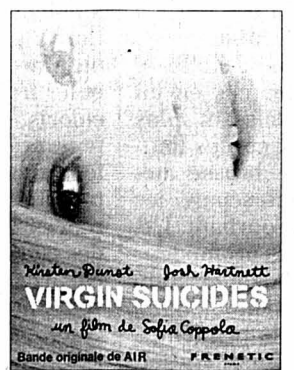
V.F. 18 h.
12 ans. 3e semaine.
De Robert Altman. Avec Richard Gere, Helen Hunt, Farrah Fawcett.
Le Dr Travis est le gynécologue favori des dames de la Haute de Dallas. Il va fidéliser une clientèle bien trop collante...
DERNIER JOUR

CORSO - Tél. 916 13 77
VIRGIN SUICIDES

V.O. s.-t. fr./all. 20 h 45.
16 ans. Première suisse.
De Sofia Coppola. Avec James Woods, Kathleen Turner, Danny De Vito.
Dans une ville du Michigan profond, 5 sœurs fascinent les garçons. Quand l'une d'elles se suicide, ils veulent savoir...

EDEN - Tél. 913 13 79
MON BEAU-PÈRE ET MOI

V.F. 18 h, 20 h 30.
12 ans. 4e semaine.
De Jay Roach. Avec Robert De Niro, Ben Stiller, Blythe Danner.
Greg veut épouser la jolie Pam. Mais avant, il doit s'adapter au père, un bourgeois de première... Gare aux catastrophes!



LA CHAUX-DE-FONDS

PLAZA - Tél. 916 13 55
SEUL AU MONDE

V.F. 14 h, 17 h 15, 20 h 15.
12 ans. 2e semaine.
De Robert Zemeckis. Avec Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy.
Après un crash en plein Pacifique, un radeau s'échoue sur une île déserte. Un seul rescapé... Accrochez-vous!

SCALA 1 - Tél. 916 13 66

LE PLACARD

V.F. 15 h 30, 18 h 15, 20 h 45.
12 ans. 2e semaine.
De Francis Veber. Avec Daniel Auteuil, Gérard Depardieu, Thierry Lhermitte.
Pignon travaille dans une entreprise de pré-servatifs. Et lorsqu'on lui colle une étiquette d'homosexuel... Comédie comédie.

SCALA 2 - Tél. 916 13 66

BILLY ELLIOT

V.F. 15 h 30, 18 h, 20 h 15.
10 ans. 3e semaine.
De Stephen Daldry. Avec Jamie Bell, Gary Lewis, Jamie Draven.
Billy, 11 ans, découvre qu'un cours de danse partage le local de son club de boxe. C'est le coup de foudre...

SCALA 3 - Tél. 916 13 66

VERCINGETORIX

V.F. 15 h 30, 20 h 30.
12 ans. Première suisse.
De Jacques Dorfmann. Avec Christophe Lambert, Inès Sastre, Max Von Sydow.
Un seul homme osa défier César et ses légions... Grandiose!



LA CHAUX-DE-FONDS

SCALA 3 - Tél. 916 13 66
LA FORÊT INTERDITE

V.O. s.-t. fr./all. 18 h.
Cycle «Nouveaux mondes?»
12 ans.
Du dimanche 28 janvier au mardi 30 janvier
De Nicholas Ray. Avec Burl Ives, Christopher Plummer, Gypsy Rose Lee.
Dans les marais sauvages des Everglades, un duel filmé de façon tellurique entre un braconnier et un garde-chasse...

ABC - Tél. 967 90 42

LE VOYAGE DE FELICIA

V.O. angl., s.-t. fr./all. 20 h 45.
12 ans. 2e semaine.
De Atom Egoyan. Avec Bob Hoskins, Elaine Cassidy, Arsinée Khanjian.
Etrange rencontre d'une fille-mère et d'un fils-père; quand Atom Egoyan construit son puzzle, la grâce n'est pas loin.



Solution du mot mystère: ABEILLE

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

Développement personnel La PNL, une voie originale vers le mieux-être

Le monde des uns n'est pas le monde des autres. Les multiples représentations que l'on s'en fait peuvent induire des blocages et conduire à des impasses. Au nombre des techniques aujourd'hui utilisables pour dépasser de telles situations, la PNL (Programmation neuro-linguistique) présente l'avantage de la rapidité lorsque l'objectif recherché a été défini. Dans n'importe quel domaine.

Entreprises, cadres, enseignants, milieux médicaux, sportifs, communicateurs: nombreuses sont les personnes susceptibles de trouver dans la Programmation neuro-linguistique (PNL) un outil de progression performant. A quoi elle sert? Entre autres à résoudre les conflits entre personnes, mais aussi les contradictions intérieures. Ou à utiliser mieux ses compétences personnelles, voire à aider les entreprises ou groupes de personnes à développer des outils concrets pour gérer le changement.

Plus pratiquement, explique Dominique Munari, consultante à Chézard, «la PNL ne cherche pas à comprendre

pourquoi les choses vont mal, mais recherche les ressources pour que cela aille mieux. En ouvrant un éventail de choix le plus large possible».

Prenons le cas d'une personne désorientée à un moment précis de sa vie — perte d'emploi, manque de confiance en soi, orientation professionnelle, virage affectif, etc.: «A la condition qu'elle le veuille, nous définirons ensemble le but recherché et les besoins. Trois ou quatre séances suffisent en général à débloquent une situation. C'est un peu comme un oignon auquel on retire une pelure».

Dans l'univers de compétition qui est le nôtre, de nombreuses personnes éprouvent un besoin de reconnaissance. En même temps, beaucoup se croient nuls. «Il faut faire attention à différencier comportement et identité», poursuit



«Jean jouant avec des pommes», N. Tarkhoff, 1907. C'est quoi une pomme? photo a

Dominique Munari, en mettant aussi l'accent sur les problèmes de «croyances limitantes, comme, par exemple: «Je n'arrivera jamais à apprendre l'anglais».

La PNL soigne aussi les phobies — peur des ciseaux, aversion pour un fruit. Les enseignants quant à eux y trouve-

ront des explications non négligeables sur l'attitude des élèves: l'enfant qui lève les yeux au plafond ne signifie pas qu'il s'ennuie ou qu'il rêve, mais qu'il réfléchit. Le savoir peut éviter bien des suppositions à connotation négative et, par là, développer une meilleure compréhension.

C'est en décodant les programmes mentaux, conscients ou inconscients, que la PNL parvient à un résultat. Dès lors que le mode de fonctionnement d'une personne est connu, il est possible de le reprogrammer, en le modifiant, afin que le sujet se porte mieux, prenne conscience de son potentiel et puisse tendre vers l'objectif recherché et clairement défini — en lui donnant des exemples connus et modélisés pour évoluer. «On sait notamment exactement comment Mozart ou Walt Disney fonctionnaient pour créer leurs œuvres», souligne Dominique Munari qui, pour sa part, utilise professionnellement et avec profit les techniques de la PNL: «Auditionnant des requérants d'asile, la PNL me donne des outils pour poser les questions et pour mieux comprendre des interlocuteurs de cultures différentes, avec une représentation du monde qui leur est propre, et en situation précaire. La communication s'en ressent positivement.»

Au fait, c'est quoi une pomme? Un fruit rouge et sucré, vert et acidulé, une image du Paradis perdu, un ballon, un tableau de Cézanne ou New York?

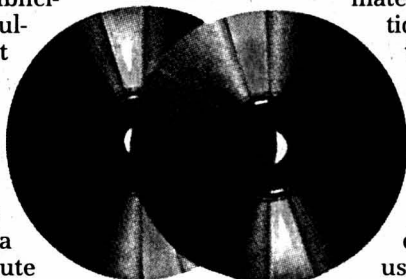
Sonia Graf

Genèse et cours

Approche du fonctionnement humain émanant des milieux très féconds de Palo Alto (Californie), la PNL est le fruit d'un brassage d'idées pluridisciplinaires. Depuis une trentaine d'années, elle propose une synthèse originale débouchant sur une utilisation immédiate des connaissances de la psychologie, des neurosciences, de l'anthropologie, de l'intelligence artificielle, des voies spirituelles et du mouvement. Pleinement reconnue dans les pays et les cantons limitrophes, elle est plutôt perçue comme un charlatanisme dans notre canton. Mais, même si le pas est vite fait, il ne faut pas confondre thérapie d'une part, et communication et développement personnel d'autre part. Dans notre région, plusieurs consultants PNL, par ailleurs formateurs reconnus par l'institut Ressources, de Bruxelles, proposent leurs services, tandis que des cours d'initiation sont programmés en mars aux Hauts-Geneveys (contact: tél. 032 853 32 26 ou 032 914 30 52). SOG

Consommation Le recyclage des CD

C'est un fait, le CD a envahi notre vie. Non seulement les CD musicaux qui s'empilent sur nos étagères, mais aussi l'avalanche de CD ROM qui nous tombe dessus, en guise de carte de vœux ou comme support publicitaire. Résultat, ce sont des millions de disques qui finissent chaque année à la poubelle, faute de moyens de recyclage.



Les CD peuvent être recyclés, ne les jetez pas. photo sp

La Fédération romande des consommateurs (FRC), qui s'est penchée sur le sujet, signale que contrairement à l'Allemagne qui a mis au point un système de collecte et de réutilisation du plastique dans l'industrie informatique et automobile, la Suisse ne possède aucune réglementation dans ce domaine. Une initiative privée ne nous laisse toutefois

pas sans recours face à l'accumulation des CD. La SWICO, ou Association économique suisse de la bureautique, de l'informatique et de l'organisation, qui recycle depuis longtemps le matériel informatique, s'est attelé à la tâche.

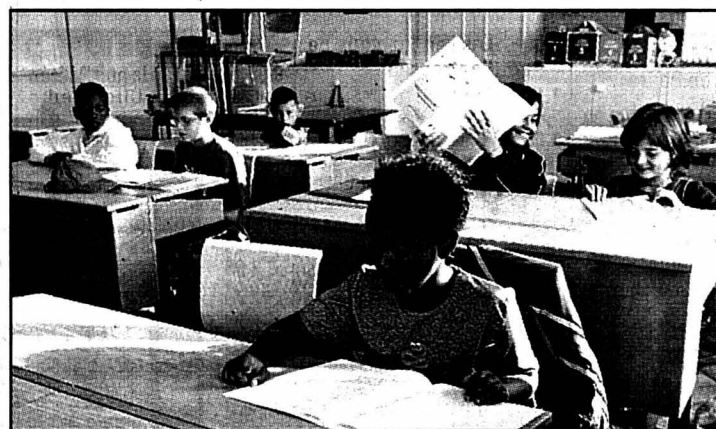
Certains magasins, qui ont signé la convention SWICO, reprennent donc les CD usagés, à savoir les revendeurs des marques Compaq, Dell, HP, IBM, Olivetti. Selon la FRC, certains grands distributeurs, comme Interdiscount, Manor, Redifusion et Portable Shop reprennent également les disques usagés de leurs clients, mais sans publicité excessive. N'hésitez donc pas à vous renseigner dans les magasins.

SAB

Instruction Plaidoyer en faveur de la liberté d'enseignement

Droit à l'éducation, liberté des parents à choisir une école alimentent l'un des débats cruciaux de la société actuelle. A l'heure où, dans plusieurs pays démocratiques, l'instruction publique connaît une crise profonde, Alfred Fernandez et Jean-Daniel Nordmann se proposent d'orienter la réflexion sur des voies claires et rationnelles, dans un livre intitulé «Le droit de choisir l'école».

Le droit à l'éducation n'est pas un droit parmi d'autres, rappellent les auteurs, respectivement directeur général et directeur général adjoint de l'Organisation internationale pour le développement de la liberté d'enseignement (OIEL). Il est l'instrument de tous les autres droits puisque, sans éducation, l'accès aux autres droits et liberté est compromis. Mais ce droit fondamental, qui suscite aujourd'hui l'intérêt de tous les organes de protection des droits de l'homme, ne concerne pas seulement la mise à disposi-



Le droit de choisir son école, un droit fondamental. photo a

tion de structures scolaires. Il intègre également les notions de qualité et de liberté d'enseignement. Ainsi les parents, premiers responsables de l'éducation, doivent-ils pouvoir choisir librement l'école. L'Etat, quant à lui, ne peut se contenter de reconnaître cette liberté: il doit aussi la protéger et même la promouvoir, notamment par des mesures financières.

A l'opposé d'une scolarité élitiste, l'ouvrage montre, exemples — suisses compris — à l'appui, que la diversité des écoles et des programmes est la garantie pour le plus grand nombre d'un apprentissage de base conforme à des valeurs humanistes indiscutées. Le modèle traditionnel, celui du monopole éducatif de l'Etat, est à la source d'une monoculture scolaire limitant l'évolu-

tion de l'enseignement vers des modèles plus souples et plus adaptés aux besoins spécifiques des élèves. Ce modèle traditionnel, où l'Etat assume la prestation éducative et son financement en tolérant, en des mesures diverses, une alternative pédagogique, est en train de s'effriter lentement mais de manière irréversible.

Une nouvelle approche de la politique éducative est en train d'émerger un peu partout dans le monde. Plusieurs pays — Suède, Finlande, Danemark — ont d'ores et déjà opéré une profonde réforme de leur système éducatif dans le sens d'une plus grande responsabilisation des parents et des maîtres. «Il faut réhabiliter l'école de la confiance», plaident les auteurs. Faire confiance aux élèves, aux parents, faire confiance aux enseignants, telles sont les conditions indispensables à une évolution positive des politiques éducatives. / sp-dbo

● «Le droit de choisir l'école», J.-D. Nordmann, A. Fernandez, éd. L'âge d'homme, 2000.

EN BREF

BRONZAGE.

Destinés à toutes celles et tous ceux qui ne peuvent prendre le soleil dans les stations de sports d'hiver et encore moins se rendre aux Seychelles ou aux Bahamas, les soins autobronzants nouvelle formule de Clarins se déclinent en gelée ou en spray. Tous deux présentent l'avantage de conférer à leurs utilisateurs un hâle sur mesure aussi vrai que s'il était naturel, en un laps de temps record. Autres atouts de ces produits développés par des laboratoires qui affichent une longue expérience: leur stabilité et leur facilité d'application. Grâce à un actif végétal et un acide aminé de la peau / sog

ne peuvent prendre le soleil dans les stations de sports d'hiver et encore moins se rendre aux Seychelles ou aux Bahamas, les soins autobronzants nouvelle formule de Clarins se déclinent en gelée ou en spray. Tous deux présentent l'avantage de conférer à leurs utilisateurs un hâle sur mesure aussi vrai que s'il était naturel, en un laps de temps record. Autres atouts de ces produits développés par des laboratoires qui affichent une longue expérience: leur stabilité et leur facilité d'application. Grâce à un actif végétal et un acide aminé de la peau / sog

DESIGN.

Afin de leur garantir un peu plus de pétillant, d'humour et de couleurs, les robinetteries de cuisine ont été revisitées par Similor. Désormais, le système vario-décor s'enrichit de nouveaux motifs, comme la fraise rouge, le kiwi vert et vitaminé ou, en jaune et percé de trous, l'emmental. L'objectif de ce design est bien entendu d'instaurer entre l'accessoire indispensable et son utilisateur un rapport ludique, fondé sur des caractéristiques sortant de l'ordinaire. Un usage économique de l'eau — jusqu'au tiers dans ce cas — est aussi réalisé dans ce programme de robinetterie. / sog

REGARD.

Comme nombre de ses concurrents, le label Clinique entend souligner et intensifier le regard. Ainsi, son nouveau Mascara Double Volume étoffe-t-il les cils en un seul geste, les laissant plus longs, plus beaux et plus fournis, grâce à une brosse aux fibres rigides qui sépare les cils tout en les recourbant. L'éclat du regard et sa profondeur en sont instantanément renforcés, ce qu'aucune femme ne négligera dès le printemps venu, puisque ce mascara fait partie de la ligne de maquillage de la prochaine saison. Laquelle mise sur un message significatif de la joie de vivre. / sog

LINGERIE.

Terriblement sensuelle, la lingerie de la collection printemps-été de Valisère s'inspire des mers du sud, des îles paradisiaques du Pacifique ou des Caraïbes. Ainsi, les strings, soutiengorge, slips ou guépières portent-ils les noms évocateurs de Bora Bora, Martinique, Tahiti ou Marquises, dont les fleurs et les fruits leurs prêtent leurs coloris. Magiques, séducteurs, révélateurs des charmes féminins, tout ornés de dentelles et jouant des transparences dans des coupes exclusives, ils sont autant de clin d'œil aux paradis perdus que des dessous chics pour femmes chocs. / sog

LUNETTES.

Des verres en polycarbonate montés dans des montures en bétaitane: tel est le programme super confortable d'Optic 2000. Afin d'alléger encore l'objet qui met en vitrines les yeux affaiblis, des branches ultra fines se conjuguent avec de simples fils nylon invisibles pour cercler les verres. En outre, l'absence de nickel rend ce montage parfaitement analergique. Cette gamme de lunettes s'applique à toutes les formes et formats, à tous les types de corrections, garantit le filtrage des rayons UVA et UVB, et offre aux chocs une résistance accrue tout en étant traitée contre les rayures. / sog

MODE.

Chez H&M, la mode printanière 01 s'annonce cool et chic, et s'inscrit dans une philosophie alliée à l'élégance des années 40 au disco des années 70, en passant par le glamour des années 80, sans oublier les formes temporaires des femmes enceintes. Après le retour des chevilles élargies aux dimensions de pattes d'éléphant, la collection met maintenant l'accent sur une silhouette mince en bas et plus ample en haut, les épaules étant mises en valeur, de même que les manches froncées. Quant aux coloris, revenant à plus de discrétion, ils privilégient les pastels ainsi que les blancs, beige, marron ou noir. / sog

TSR 1

7.00 Minizap 7268905 7.55 Téléubbies 20561308.20 Quel temps fait-il? 3057470.835 Top Models 1273059 9.00 Made-moiselle Ardel. Film 8759634

TSR 2

7.00 Euronews 15674214 7.25 Fan de foot 52683301 7.55 Questions pour un champion 92488295.820 World Economic Forum 23456951 8.25 Quel temps fait-il? 56544585 9.00 Euronews 31626295 10.45 Temps présent: Mal-être dans la ville; Idiots mais génial 57681127 11.45 Ski alpin. Super G messieurs. En direct de St. Anton 40054837

TSR 3

13.40 Les Zap 79612856 Mission Top Secret; Toromiro; Renada 17.00 Les Minizap 30575818 Marcelino; Bidoum; Hey Arnold 18.00 Les Maxizap Pokémon 70454498 18.25 Téléubbies 21108295 18.55 Videomachine 32605450

TSR 4

19.25 L'anglais avec Victor 19564363 Susan in Her New Flat; Making an Enquiry in a Travel Agency 20.00 Zorro 28939721 Le sourire du danger

20.25

Soirée Vision du réel Les bas-fonds Film de Denise Gilliard

20.40

L'homme qui en savait trop...peu Film de Jon Amiel, avec Bill Murray, Peter Gallagher

22.15

Sexcrimes 255160 0.00 Demain à la Une 83319696

0.05

Monaco l'étrange neutralité 3291189 1.10 C'est mon choix 9406721 2.00 Tj Soir 2864295 2.30 Tout en région 2959030 2.50 A bon entendeur 66806160

Canal +

6.45 Teletubbies 47305189 7.15 Nulle part ailleurs 13405924 8.30 Qui plume la lune? Film 79059189 10.05 Stick 26217943 10.40 Voyeur. Film 93008547 12.25 Les titres du journal 79383479 12.30 Nulle part ailleurs 10405547 13.45 The faculty. Film 65524030 15.25 + de Zapping 45401108 16.05 Stick 66106059 16.30 La cape et l'épée. Feuilleté 57001498 16.55 Princes et princesses. Film d'animation 16139382 18.00 Futurama 12035108 18.30 Nulle part ailleurs 71061030 20.35 Collège attitude. Film 20333498 22.20 Ennemis d'état. Film 81260030 0.30 Buena vista social club. Film 31267306 2.10 Stick 27648529 2.25 Surprises 27636782 2.40 Le train des épouvantes. Film 64499171 4.25 Another day in paradise. Film 77224239 6.05 Stick 77225986

RTL 9

Pas d'émission le matin 12.00 Les nouvelles filles d'à côté 14579059 12.30 Cobra 65244160 13.15 Un cas pour deux 63317699 14.20 Le Renard 75641030 15.25 Derrick 30718108 16.30 Papa bricole 32601585 16.55 Shérif, fais-moi peur! 46534214 17.45 Des jours et des vies 46653301 18.10 Top models 67333189 18.35 Cobra 46418108 19.25 Zorro 78713092 19.50 La vie de famille 70205108 20.20 Sur les traces de Cruella 70217943 20.50 Bingo. Film de Matthew Robbins, avec Cindy Williams, David Rasche 31361585 22.20 Ciné-Files spécial 56144653 22.40 Rintintin 56538127 23.10 Aphrodisia 23003363 23.45 Un cas pour deux 78972127

Monte Carlo

9.40 Jinny de mes rêves 67111818 10.05 Le dernier western. Téléfilm 16092856 11.40 Une maman formi-

TF1 France 1

6.40 Info 54119092 6.50 Jeunesse: Salut les toons 84566382 9.10 TF1 info- Météo 42212160 9.20 Elle & lui 32262059 10.18 Météo 39436983 10.20 Mission sauvetages 82344856 11.10 Dallas 10863092 12.03 Tac O Tac TV 357329127

2

12.10 Le juste prix 23268011 12.50 A vrai dire 33559856 13.00 Journal 28925092 13.50 Météo 63188950 14.00 Les feux de l'amour 15280905 14.50 Arabesque 12384127 Le pacte de l'écrivain 16.40 Les dessous de Palm Beach 25094160 Le chéri de ces dames 17.35 Sunset Beach 10066295 18.25 Exclusif 92437063 19.00 Le Bigdil 39294473 20.00 Le journal 28226108 Du côté de chez vous 20.42 Les courses 221031769 20.50 Météo 20535943

3

12.55 Journal 94867276 13.45 The Race 58233009 13.55 Expression directe 13936837 14.00 L'enquêteur 15281634 14.55 En quête de preuves 24840092 15.45 Tiercé 77076699 15.55 Cap des Pins 37292301 16.20 Un livre 44740943 16.30 Des chiffres et des lettres 38517127 17.00 Viper 25114030 17.50 Un toit pour trois 99850634 18.20 Tutti frutti 34784653 19.15 Qui est qui 50339653 19.50 Un gars, une fille 63734740 19.55 Journal 54329092 20.25 Image du jour 99114301

20.55

Mookie Film de Hervé Palud, avec Jacques Villeret, Eric Cantona



Au Mexique, un moine missionnaire recueille au bord d'une route une jeune chimpanzé. Un an plus tard, Mookie se révèle être différent des autres: Elle parle...

21.50

Cadences 31054009 Flavia Matea reçoit Florence Faure

22.05

Tout en région 84284672

22.30

TJ Soir/Météo 34101009

23.05

Hockey sur glace 23176011

23.35

Zig Zag café 76998769

0.20

TextVision 27595696

Planète

7.05 Enquêtes médico-légales 78206011 7.35 Histoire de la naissance de l'Etat d'Israël 23028378 8.30 Les conflits verts 74858522 9.20 Cinq colonnes à la une 74990092 11.15 L'amour fou 66757301 12.05 Les Cuivres débridés 47495363 13.55 Enrico Marini 92959295 14.20 André Juillard 11701856 14.50 Esprit des peuples premiers 11782721 15.20 Histoires oubliées de l'aviation 20397653 16.10 Vivre 52144108 16.25 Mort d'un apprenti 46537301 17.15 La cosa 23197108 18.15 Les coulisses du Royal Opera de Londres 40983030 19.10 Le Fisc 29740818 20.00 Rufino Tamayo 87868924 20.30 L'Arche 2000 ans après 82376905 21.35 Tzedek, les justes 16043566 22.30 Antanas Mockus, civisme contre cynisme 69651479 22.55 Gospel 21033566 0.30 Femmes du monde arabe 95189967 0.55 L'affaire des Irlandais de Vincennes 86432615

France 2

6.30 Télématin 47908301 8.35 Des jours et des vies 68382450 9.00 Amour, gloire et beauté 85454924 9.25 C'est au programme 56990769 11.00 Flash info 56811455 11.05 Motus 71097092 11.45 Les Z'Amours 45937491 12.15 Un livre 35112214 12.20 Pyramide 87933547

2

12.55 Journal 94867276 13.45 The Race 58233009 13.55 Expression directe 13936837 14.00 L'enquêteur 15281634 14.55 En quête de preuves 24840092 15.45 Tiercé 77076699 15.55 Cap des Pins 37292301 16.20 Un livre 44740943 16.30 Des chiffres et des lettres 38517127 17.00 Viper 25114030 17.50 Un toit pour trois 99850634 18.20 Tutti frutti 34784653 19.15 Qui est qui 50339653 19.50 Un gars, une fille 63734740 19.55 Journal 54329092 20.25 Image du jour 99114301

20.45

Football Coupe de la Ligue 1/8 de finale

20.55

Football Coupe de la Ligue 1/8 de finale

21.30

Mi-Temps/Météo 36609721

21.45

Football 84891450

22.45

Fous d'humour Sexe, humour et vidéo 82846382

0.55

Journal de la nuit/Météo 34411108 1.15 Clémentine 44087498 1.40 Mezzo l'info 54259634 1.55 Les gens du fleuve Sénégal-Mali-Mauritanie 61188653 2.50 Vagabond du Pôle-Nord 29816059 3.40 24 heures d'info. Météo 14512011 4.00 Pyramide 30065740 4.30 Programme Urti 50289214 5.05 Secret bancaire 49820160

0.55

Journal de la nuit/Météo 34411108 1.15 Clémentine 44087498 1.40 Mezzo l'info 54259634 1.55 Les gens du fleuve Sénégal-Mali-Mauritanie 61188653 2.50 Vagabond du Pôle-Nord 29816059 3.40 24 heures d'info. Météo 14512011 4.00 Pyramide 30065740 4.30 Programme Urti 50289214 5.05 Secret bancaire 49820160

SF 1

8.00 Wetterkanal 8.20 Live Berichterstattung vom Weltwirtschaftsforum Davos 10.00 Schweiz aktuell 10.25 Der Bergdoktor 11.10 Sabrina 11.35 Hör mal wer da hämmert 12.00 doppelmoppel.ch 12.30 Mittagmagazin 13.00 Tagesschau 13.15 Trend Familie 13.40 Megaherz 14.45 Lindenstrasse 15.15 Im Namen des Gesetzes 16.05 Happy Birthday 16.55 Sailormoon 17.15 Chibi Maruko Chan 17.35 Gute-nacht-Geschichte 17.45 Tagesschau 17.55 Der Bergdoktor 18.45 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Ein Fall für zwei. Krimiserie 21.05 Kassensturz 21.35 Voilá 21.50 10 vor 10 22.20 Club extra 23.25 Die Cleveren. Krimiserie 0.10 Nachtbulletin/Meteo

ZDF

9.00 Tagesschau 9.05 Volle Kanne, Suzanne 10.00 Tagesschau 10.03 Das Erbe der Guldenburgs. Serie 10.50 Unsere schönsten Jahre 11.15 Alpine Ski-WM 13.30 Mittagmagazin 14.00 Heute in Deutschland 14.15 Discovery 15.00 Heute Sport 15.10 Streit um drei 16.00 Heute in Europa 16.15 Risiko 17.00 Heute Wetter 17.15 Hallo Deutschland 17.45 Leute heute 18.00 Herzschlag-Das Arztteam Nord 19.00 Heute 19.20 Wetter 19.25 Die Biester. Serie 20.15 CASH 21.00 Ins wilde Herz Afrikas 21.45 Heute Journal/Wetter 22.15 37°. Gefährliche Umräumung 22.40 Die Spur der Kinderschänder. Doku 23.30 Euronews 0.25 Heute nacht 0.40 Phoenix. Polizeithriller 2.25 Neues Computershow 2.55 Wiederholungen

SWF

12.00 Schätze der Welt 12.15 Buffet 13.00 Nano 13.30 Bis du am Boden lieg! 14.00 Tagesschau 14.03 Yo!Yo! Kids 15.00 Tagesschau 15.15 Infomarkt-Markttino 16.00 Aktuell 16.05

France 3

6.00 Euronews 27736924 6.40 MNK 15900856 8.35 Un jour en France 50448943 9.45 Le renard 32248479 10.45 L'île fantastique 27991479 11.40 Bon appétit, bien sûr 58931295

2

12.00 Le 12/14 14155382 13.50 Keno 13924092 13.55 C'est mon choix 11049924 14.50 La magazine du Sénat 28094009 15.00 Questions au Gouvernement 15890301 16.05 Football 81771108 Coupe de la Ligue, 8e de finale: Valence - Nantes. En direct 18.15 Un livre, un jour 64522295 18.20 Questions pour un champion 15382382 18.50 19/20 27215740 20.10 Tout le sport 45581059 20.25 Tous égaux 48725363

20.55

Questions pour un champion Masters d'Argent Présenté par Julien Lepers

21.40

Comedia Loup et brebis Pièce d'Alexandre Ostrovski, mise en scène par Piotr Fomenko, avec Ksenia Koutepova, Roustem Youskaïev

22.45

Météo/Soir 3 25176363

23.15

L'œil du témoin

0.55

Libre court 43405306 La polyclinique de l'amour. Film d'Artus de Penguern, avec Pascale Arbillot

1.15

Nocturnales 39207324 J.S. Bach

France 3

6.00 Euronews 27736924 6.40 MNK 15900856 8.35 Un jour en France 50448943 9.45 Le renard 32248479 10.45 L'île fantastique 27991479 11.40 Bon appétit, bien sûr 58931295

2

12.00 Le 12/14 14155382 13.50 Keno 13924092 13.55 C'est mon choix 11049924 14.50 La magazine du Sénat 28094009 15.00 Questions au Gouvernement 15890301 16.05 Football 81771108 Coupe de la Ligue, 8e de finale: Valence - Nantes. En direct 18.15 Un livre, un jour 64522295 18.20 Questions pour un champion 15382382 18.50 19/20 27215740 20.10 Tout le sport 45581059 20.25 Tous égaux 48725363

20.55

Questions pour un champion Masters d'Argent Présenté par Julien Lepers

21.40

Comedia Loup et brebis Pièce d'Alexandre Ostrovski, mise en scène par Piotr Fomenko, avec Ksenia Koutepova, Roustem Youskaïev

22.45

Météo/Soir 3 25176363

23.15

L'œil du témoin

0.55

Libre court 43405306 La polyclinique de l'amour. Film d'Artus de Penguern, avec Pascale Arbillot

1.15

Nocturnales 39207324 J.S. Bach

La Cinquième

6.25 Langue: anglais 18790011 6.45 Cellulo 16494295 7.10 Debout les zouzous 91517092 8.15 Le journal de l'histoire 73460276 9.05 Les écrans du savoir 15271769 10.00 Le magazine de la santé 90417547 10.55 Légal, pas légal 42839030 11.20 Le monde des animaux: Marion et les hyènes 70876721 11.50 Les passeurs du siècle 65981160 12.20 Cellulo 82773950 12.50 Tribus d'Afrique 87984108 13.45 Le journal de la santé 64006943 14.05 Les dessous de la Terre 21882837 14.35 Punir ou réparer 28991769 15.30 Entretien 82020769 16.00 Le système Ikea 82021498 16.30 Les écrans du savoir 18714295 17.35 100% Question 61888450 18.05 Le monde des animaux: La grande migration 58578818 18.35 Le journal de la santé 19418473 18.55 Météo 13004547

6

5.50 M comme musique 90096566 7.00 Morning Live 9.05 M6 boutique 94841634 9.35 M comme musique 35486585 11.54 Six minutes Midi / Météo 490468924 12.05 La vie de famille 23415214

12.35

La petite maison dans la prairie 46762856

13.35

Qui veut tuer Chase Precott? Téléfilm de Peter Hunt 61182905

15.15

Les routes du paradis 27679629 Le ciel 62031924

17.40

Zoe, Duncan, Jack & Jane 82049914 Baiser mortel 62390030

18.05

Le clown 49610978

19.00

Le flic de Shanghai 62390030

19.50

i-Minute 45373214

19.54

6 minutes/Météo 463902295

20.05

Mode 6 45379498

20.10

Une nounou d'enfer 78375295

20.45

E=M6 découverte 59277092

20.55

Fréquentar Présenté par Laurent Boyer

21.40

Comedia Loup et brebis Pièce d'Alexandre Ostrovski, mise en scène par Piotr Fomenko, avec Ksenia Koutepova, Roustem Youskaïev

0.25

Le phare du bout du monde (R) 90070696

M 6

5.50 M comme musique 90096566 7.00 Morning Live 9.05 M6 boutique 94841634 9.35 M comme musique 35486585 11.54 Six minutes Midi / Météo 490468924 12.05 La vie de famille 23415214

12.35

La petite maison dans la prairie 46762856

13.35

Qui veut tuer Chase Precott? Téléfilm de Peter Hunt 61182905

15.15

Les routes du paradis 27679629 Le ciel 62031924

17.40

Zoe, Duncan, Jack & Jane 82049914 Baiser mortel 62390030

18.05

Le clown 49610978

19.00

Le flic de Shanghai 62390030

19.50

i-Minute 45373214

19.54

6 minutes/Météo 463902295

20.05

Mode 6 45379498

20.10

Une nounou d'enfer 78375295

20.45

E=M6 découverte 59277092

20.55

Fréquentar Présenté par Laurent Boyer

21.40

Comedia Loup et brebis Pièce d'Alexandre Ostrovski, mise en scène par Piotr Fomenko, avec Ksenia Koutepova, Roustem Youskaïev

0.25

Le phare du bout du monde (R) 90070696</

URGENCES

POLICE: 117.
URGENCES-SANTÉ ET AMBULANCE: 144.

FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.

LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06. Solidarité-Femmes, tél 968 60 10.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Pillonel, Balancier 7, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.

LE LOCLE. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.

JURA BERNOS.

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr Brechbühler 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tattamanti 954 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rassel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 144. Hôpital: 952 12 12.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Vauseyon, rue des Poudrières, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie de Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeueux 854 45 45.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Pharmacie de garde: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144. Médecin de garde: 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds.

SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS
Centre intercommunal de formation des montagnes neuchâteloises: 14h15-16h, l'Uni du 3A: «L'application des sept accords bilatéraux Suisse - Union Européenne», par Bettina Hurni, Chef relais Euro-Info-Centre, Fédération romande des syndicats patronaux.

Musée international d'horlogerie: à 16h et 20h, (connaissance du monde) - «Les rives du Sahara, Tunisie, Maroc, Mauritanie», film et conférence par Jean-Pierre Valentin.

Musée d'histoire naturelle: dès 20h30, finissage de l'exposition «Nature d'artistes 3e» et conférence-dias «Observer et dessiner la nature», par P. Baumgart.

NEUCHÂTEL

Patinoires du Littoral: (inté-rieur) 9-11h45/13h45-15h30.

Musée d'art et d'histoire: de 12h15 à 13h15, les mardis du musée - exposition «La grande illusion»: l'homme, la machine et l'argent: une affaire de convivialité?, visite commentée par M. Gilles Perret.

Faculté des lettres, salle RS 38: de 12h15 à 12h45, «Le Centre suisse de coordination pour la recherche en éducation (CSRE, Aarau)», par Madame Catherine Cusin et Madame Stéphanie Vanhooydonck.

Faculté des lettres, Espace Agassiz: 14h15-16h, l'Uni du 3A: «Les poèmes de Tristan et Iseut dans la littérature française du Moyen-Âge», par Gilles Eckard, professeur de français médiéval à l'Université de Neuchâtel.

Théâtre du Passage: 20h30, «Le roi Lear», de Shakespeare. Mise en scène de Philippe Adrien. (Complet).

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de La Chaux-de-Fonds figure dans la page des programmes TV.

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)
LE PLACARD. 15h-18h-20h15. 12 ans. 2me semaine. De F. Veber.

CHICKEN RUN. 16h. Pour tous. 7me semaine. De N. Park et P. Lord.

DOCTEUR T. & LES FEMMES. 18h-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. 3me semaine. De R. Altman.

LE GRINCH. 14h45. Pour tous. 8me semaine. De R. Howard.

WONDERBOYS. 20h45. 16 ans. 2me semaine. De C. Hanson.

EXODUS. 17h (VO st. fr/all.). 12 ans. Cycle «Nouveaux mondes?». De O. Preminger.

ARCADES (10 10 44)
SEUL AU MONDE. 14h-17h15-20h15. 12 ans. 2me semaine. De R. Zemeckis.

BIO (710 10 55)
LA VILLE EST TRANQUILLE. 15h-17h45-20h30. 12 ans. Première suisse. De R. Guédi-guian.

PALACE (710 10 66)
MON BEAU-PÈRE ET MOI. 15h-18h-20h30. 12 ans. 4me semaine. De J. Roach.

REX (710 10 77)
VERCINGETORIX. 15h-17h45-20h30. 12 ans. Première suisse. De J. Dorfmann.

STUDIO (710 10 88)
BILLY ELLIOT. 15h-18h-20h30 (VO st. fr/all.). 10 ans. 2me semaine. De S. Daldry.

COUVET
COLISÉE (863 16 66)
Relâche.

BÉVILARD
PALACE
LE ROI DANSE. Me/je 20h. 14 ans. De G. Corbiau.

LE PRINCE DU PACIFIQUE. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). 12 ans. D'A. Corneau.

LES BREULEUX
LUX
PANE E TULIPANI. Ve/sa 20h30, di 20h (VO). 14 ans. De S. Soldini.

LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
LA MARIÉE ÉTAIT EN NOIR. Ma 20h30. 16 ans. De F. Truffaut.

SAINT-IMIER
SPACE NOIR (941 35 35)
Relâche.

TAVANNES

CINÉMA ROYAL
SNATCH. Ma 20h30 (VO). 16 ans. De G. Ritchie.

DOCTEUR T. ET LES FEMMES. Ve 20h30, sa 17h-21h, di 17h. 12 ans. De R. Altman.

ESCROCS, MAIS PAS TROP. Di 20h30 (VO). 12 ans. De W. Allen.

TRAMELAN
CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)

FAMILY MAN. Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di 17h. 12 ans. De B. Ratner.

THE CLOSER YOU GET. Je 20h, sa 18h, di 20h (VO). 12 ans. De A. Richtie.

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

LA CHAUX-DE-FONDS

Bibliothèque de la Ville. Edouard Urech, pasteur et illustrateur (1900-1984). Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 12.4.

Bois du Petit-Château. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

Club 44. «Traverser l'arc-en-ciel» installation picturale de Sabine Zaalene et Richard Jean dit «M. Jean», créateur d'objets sonores et compositeur musicien. Ouvert au public les soirs de conférence et sur rdv 913 45 44.

LES PONTS-DE-MARTEL
Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIER

Relais culturel d'Erguël. Histoire naturelle: l'Océanie. Histoire imérienne: l'horlogerie dans le Vallon. Me-ve 14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 25.2.

NEUCHÂTEL

Bibliothèque publique et universitaire. «Navigateurs, explorateurs et aventuriers», grands livres de voyages maritimes de la Renaissance au XIXe siècle. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 31.3. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.

Ecole-club Migros. «L'invité du Grizzli», photographies de Jean-Lou Zimmermann. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 9-12h. Jusqu'au 24.2.

Espace des Solidarités (Pl. d'Armes 3). Yvan Barral. Lu-je 10-16h30. Jusqu'au 28.2. Tél 721 11 16.

Home les Charmettes. Exposition d'huiles par Ruth de Metsenaere et Hedi Hügli. Tous les jours 10-17h30. Jusqu'au 22.2.

Jardin botanique. Parc et serres ouverts tous les jours 9-18h. Serres fermées le lundi.

Piscines du Nid-du-Crô: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.

Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures-encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

BEVAIX
Pavillon d'information A5, je 14h45-18h30.

CORCELLES

Foyer de la Côte. Alain Robert, aquarelles. Tous les jours 10-20h. Jusqu'au 28.2.

FLEURIER

Home des Sugits. Marlène Gilliland, aquarelle. Lu-di (sauf jeudi) 14-18h en présence de l'artiste. Jusqu'au 11.2.



FRESENS

Home Chantevent. Aquarelles de Gérard Donzé. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 21.2.

MARIN

Papillorama/Nocturama. Tous les jours 10-17h.

SAINT-AUBIN

Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.

SAINT-SULPICE

Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.

TRAVERS

Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur réservation; rens. au 863 30 10. Individuels: di à 12h et 14h. Café des mines: di dès 11h. Tous les jours sur réservation pour groupes dès 15 personnes.

VAUMARCUS

Artespace - Château. Fondation Marc Jurt, Centre de documentation sur l'estampe «Pas de semaine sans traces», Marc Jurt, gravures. Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h et sur rdv 836 36 21.

MUSÉES

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée des beaux-arts. «Psycho Part», installations par les étudiants de dernière année de l'École d'art de la ville, jusqu'au 18.2; et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin entrée libre.

Musée d'histoire. «Société des Sapeurs-Pompiers: 1900-2000», prolongée jusqu'au 31.1; et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin entrée libre.

***Musée d'histoire naturelle*.** Les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.

Musée international d'horlogerie. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12/14-17h.

Musée paysan et artisanal. «Froid dehors, chaud dedans - Suisses et Français face au froid de la haute chaîne jurassienne», jusqu'au 26.2. Me-sa-di 14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

LE LOCLE

Musée des beaux-arts. Les collections permanentes. Ma-di 14-17h et sur rdv.

Musée d'horlogerie. Château des Monts. Dans un univers d'inventeurs et d'artistes découvrez le nouveau parcours à thèmes «Les temps du Temps». Ma-di 14-17h.

Moulins souterrains du Col-des-Roches. Individuels: ma-di 14-17h. A 14h15 et 15h45, un guide bilingue (fr/all) est à votre disposition pour vous faire découvrir la grotte. Groupes: sur réservation. 931 89 89. Jusqu'au 30.4. Visites également le lundi et en dehors de l'horaire.

LES GENEVEZ

Musée rural jurassien. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.

MOUTIER

Musée du tour automatique et d'histoire. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.

Musée jurassien des arts. Me 16-20h, je-di 14-18h.

MURIAUX

Musée de l'automobile. Sa/di 10-12h/13h30-18h. Fermé en semaine jusqu'au 31.3. Autres heures d'ouverture pour groupes sur dem. au 951 10 40.

PORRENTRUAY
Musée de l'Hôtel-Dieu. Fermé.

LA SAGNE

Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

SAINT-IMIER
Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC
Musée de la montre. Fermeture annuelle jusqu'au 14.2. Ouvert sur réservation. dès 10 personnes au 06 071 574 91 ou 03 816 819 90.

NEUCHÂTEL
Centre Dürrenmatt Neuchâtel. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Me-di 11-17h. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 31.12.

Musée d'art et d'histoire. Ma-di 10-18h.

***Musée d'ethnographie*.** Ma-di 10-18h.

Musée d'histoire naturelle. Ma-di 10-18h.

Musée cantonal d'archéologie*. Fermé.

BOUDRY

Musée de l'Areuse. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.

Musée de la vigne et du vin. «La fête des vendanges de Neuchâtel, des origines à l'an 2000». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 15.6.

CERNIER

Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

COLOMBIER

Château. Ouverture le 1.3.

LE LANDERON

Musée de l'Hôtel-de-Ville. Collections permanentes (poteries de l'âge du bronze, orfèvrerie, armes anciennes), diaporama «Le Landeron au coin du feu (fr/all)». Groupe dès 15 personnes tél 752 35 70. Ouvert les 1er sa/di de chaque mois de 15h30 à 17h30.

MÔTIERS

Château. Ma-di 14-18h.

LA NEUVEVILLE

Musée d'histoire. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.

VALANGIN

Château. Fermeture annuelle jusqu'au 1.3.

VAL-DE-TRAVERS

Musée Industriel - Site de la Presta (Travers). Groupes: sur réservation (avec guide) toute l'année, mais en hiver sans démonstration, jusqu'en mars. Individuels: seul. di 10-16h (sans démonstration et sans guide), visite libre jusqu'en mars. Tél 863 30 10.

Musée régional (Môtiers). Fermeture hivernale. Réouverture 1.5.

Musée J.-J. Rousseau (Môtiers). Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.

Musées affiliés au passeport musées suisses.

ART/GALERIES

LA CHAUX-DE-FONDS

Galerie du Manoir. Exposition collective des artistes de la galerie. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 17.2. Tél 968 15 52.

Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Exposition permanente «Le Maître Charles L'Eplattenier et ses amis», gravures; assiettes A. Anker avec expertise. Ma-ve 14-18h, sa 14-17h. Jusqu'au 30.1. Tél 926 82 25.

SAIGNELÉGIÉ

Galerie du Soleil. Stéphanie Grob. Ma-di 9-23h. Jusqu'au 18.2. Tél 951 22 95.

NEUCHÂTEL

Atelier de l'Ange. Expo permanente de sculptures en terre raku par Dominique Humblot. Ouvert sur rdv 721 10 73 ou 079/693 24 39.

Galerie-atelier Aletha. Expo permanente. Peintures et sérigraphies. Sur rdv 724 68 36.

Galerie-atelier du Château. Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 12-17h.

LE NOIRMONT

Ludothèque, nouveau collège, tous les mardis de 15h à 17h.

LA SAGNE

Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.

SAIGNELÉGIÉ

Ludothèque, Hôtel de ville, ma 15-17h30. Fermé pendant les vacances

LE LOCLE

*Lorsque fatigué du combat
pris par la maladie,
L'être abattu attend la délivrance,
L'âme s'envole libre des choses d'ici-bas
vers une joyeuse éternité.*

Claudine

Claudine Goetz-Grosbéty

Eric et Marianne Goetz-Speich et leurs enfants
Jean-Claude, Philippe et AlexandreAnne-Lise et Dominique Jacquot-Goetz et leurs enfants
Joelle, Estelle et Camille

Frieda Grosclaude-Goetz et famille

Gina et Marc Pittet et famille

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Henri GOETZ

Restaurateur-Maître plâtrier peintre

leur très cher époux, papa, grand-papa, frère, parent et ami enlevé à l'affection des siens dimanche dans sa 81e année.

*Mon âme bénis l'Eternel
et n'oublie aucun de ses bienfaits.
Psaume 103 v. 2*

LE LOCLE, le 28 janvier 2001.

La cérémonie aura lieu à La Chapelle de la rue du Corbusier le mercredi 31 janvier, à 14 heures.

L'inhumation a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Rue des Etangs 4

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser au centre de soins palliatifs, La Chrysalide, ccp 23-346-4.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Ne crains rien, car je te rachète,
je t'appelle par ton nom:
tu es à moi!*

Esaïe 43, v. 1

Jacqueline et Jean-Jacques Perrenoud-Tissot

Didier et Dominique Perrenoud

Magali Perrenoud et son fiancé Raymond Bossy

Françoise et Roger Maurer-Tissot

Frieda Maurer, son amie

Les descendants de feu André Robert-Tissot

Les descendants de feu Henri Emile Tissot

ainsi que les familles parentes et alliées
ont la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Cécile TISSOT

née ROBERT-TISSOT

leur chère et bien-aimée maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie que Dieu a accueillie jeudi dans sa 84e année.

*On ne perd jamais ceux qu'on aime
On les garde avec soi dans son cœur.*

LA CHAUX-DE-FONDS, le 25 janvier 2001.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Les Bulles 22

La famille tient à exprimer sa gratitude au personnel du Home médicalisé Les Arbres pour leur dévouement et leur gentillesse.

LA SAGNE

Les amis et connaissances de

Monsieur Daniel SCHUELE

ont la tristesse de faire part de son décès en ce mois de janvier.

Une cérémonie aura lieu le mercredi 31 janvier à 16 h 30 à la salle polyvalente du Foyer.

Ph. Baker, pasteur

132-88233

Les pensées, les présences ou les messages, autant de témoignages qui nous ont touchés pendant ces jours de pénible séparation, lors du décès de notre cher époux, papa et grand-papa

Monsieur Willy SCHNEIDER

Merci de votre amitié et de nous avoir réconfortés.

Madame Isabelle SCHNEIDER
ses enfants et petits-enfants

ACCIDENTS

Chaux-de-Fonds Piéton blessé

Dimanche à 22h30, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait sur la rue de la Serre à La Chaux-de-Fonds en direction est. A l'intersection avec la rue du Collège-Industriel, alors que le véhicule bifurquait à gauche, une collision se produisit avec un piéton chaux-de-fonnier qui traversait la chaussée. Blessé, le piéton a été transporté en ambulance à l'hôpital. /comm

Bevaix Témoins svp

Samedi entre 1h et 1h25, une voiture Toyota Starlet rouge a circulé sur la rue des Terreaux à Bevaix, en direction du centre. Peu avant le passage sous-voies donnant sur la rue A.-Ribaux, le véhicule monta sur le trottoir et termina sa course contre un boîtier électrique. Les témoins de cet accident sont priés de

prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. (032) 889 62 24. /comm

Valangin Collision

Hier, vers 18h10, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait sur l'autoroute, sur le pont de Valangin, chaussée La Chaux-de-Fonds. A un moment donné, une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant de Fontainemelon qui circulait sur la voie de droite. /comm

Peseux Appel aux témoins

Hier vers 7h40, une voiture conduite par un habitant de Peseux circulait sur l'avenue de Neuchâtel à Peseux, en direction est. A l'intersection avec le chemin des Carrels, l'automobiliste voulant emprunter cette rue en direction sud, une collision se produisit avec un cyclomoteur

conduit par un habitant de Peseux qui circulait sur la piste cyclable, en direction de Neuchâtel. Blessé, le cyclomoteur consultera un médecin. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Peseux, tél. (032) 889 99 40. /comm

Malvilliers Contre le mur

Dimanche à 14h45, une voiture conduite par un habitant de Zetwil circulait sur la H10 tendant de La Chaux-de-Fonds à Neuchâtel. A la hauteur de la tranchée de Malvilliers, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule, lequel a heurté la glissière centrale de sécurité. Suite à ce choc, il a traversé la chaussée de gauche à droite pour venir heurter le mur droit de la chaussée et finir sa course 13 mètres plus loin sur la voie de gauche. La tranchée de Malvilliers direction Neuchâtel a été fermée pendant environ 1 heure et demie. /comm

Neuchâtel Scootériste blessé

Hier, vers 14h20, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel circulait sur la rue du Vignoble à Neuchâtel, en direction d'Hauterive. A la hauteur du carrefour de La Coudre, en face du collège du Crêt-du-Chêne, alors que le conducteur voulait emprunter la rue de Sainte-Hélène, une collision se produisit avec un scooter conduit par un habitant de Saint-Blaise qui circulait en sens inverse. Blessé, le scootériste a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

ÉNERGIE

Chauffage Contrôle continu des installations

(Température extérieure
moyenne et degrés-jours)

Valeurs hebdomadaires du 15 au 21 janvier

Température Degrés-jours
Neuchâtel (ville): 1,2° C 131,5 DJ
Littoral ouest: 1,7° C 128,4 DJ
Littoral est: 1,1° C 132,5 DJ
Val-de-Ruz: -1,9° C 153,0 DJ
Val-de-Travers: -1,3° C 148,9 DJ
La Brévine: -2,8° C 159,5 DJ
Le Locle: -0,3° C 142,3 DJ
La Chx-de-Fonds: -1,9° C 153,4 DJ
La Vue-des-Alpes: -4,6 C 172,3 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton.

Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage.

Renseignements: Service cantonal de l'énergie, tél. 889.67.20.

INFO abonnés

Bulletin de changement d'adresse

Les changements d'adresse doivent nous parvenir par écrit 6 jours ouvrables à l'avance. Nous n'effectuons pas de changement d'adresse pour des durées inférieures à une semaine.

Frais: - pour la Suisse: Fr. 3.-
- pour l'étranger (Europe de l'Ouest): Fr. 3.-
+ Fr. 1,40 par jour pour les frais postaux.
- tarifs pour autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Paiement en timbres poste, ou inclus sur votre prochaine facture.

DOMICILE ACTUEL

(Merci d'écrire en lettres majuscules)

Nom et prénom:

Rue et no:

NP/Localité:

Date:

Signature:

NOUVELLE ADRESSE DÉFINITIVE

ADRESSE VACANCES

du

au

inclus

Hôtel/Chez:

Rue et no:

NP/Localité:

Pays/Province:

A retourner à: L'IMPARTIAL, service de diffusion, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 / 911 23 11.

L'Impartial

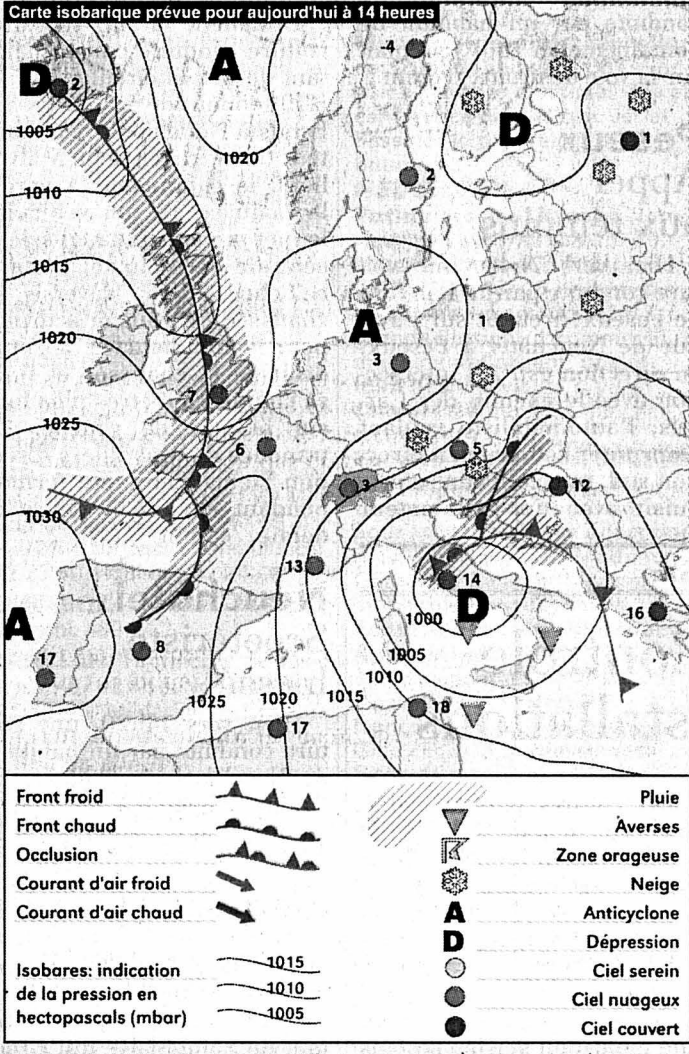
www.limpartial.ch

Aujourd'hui Un frais piquant

Situation générale: la dépression de Méditerranée s'embarque sur la voie de l'est, tout en influençant partiellement notre temps aujourd'hui. Les éclaircies sont un peu paresseuses, mais la petite crête de hautes pressions qui se forme sur le nord de la France nous fera de belles risettes demain. Sur l'Atlantique, des dépressions attendent patiemment que tout le monde prenne ses cliques et ses claques pour investir notre territoire jeudi.

Prévisions pour la journée: la bise est réfrigérante et impose sa loi. Des nuages sont entraînés dans son flux, par moments assez encombrants le long du massif, et peuvent donner un ou deux flocons de-ci de-là. Le mercure plonge encore un peu et avoisine 1 degré sur le Littoral et moins 4 dans les vallées du Haut, au meilleur de l'après-midi. Demain: bien ensoleillé au-dessus du stratus. Ensuite: très nuageux et quelques chutes de neige.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Martine

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 1°
- Boudry: 1°
- Cernier: -2°
- Fleurier: -2°
- La Chaux-de-Fonds: -4°
- Le Locle: -4°
- La Vue-des-Alpes: -6°
- Saignelégier: -4°
- St-Imier: -2°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 1°
- Berne: très nuageux, 3°
- Genève: très nuageux, 5°
- Locarno: peu nuageux, 7°
- Sion: beau, 5°
- Zurich: très nuageux, 2°

... en Europe

- Athènes: très nuageux, 16°
- Berlin: très nuageux, 4°
- Istanbul: peu nuageux, 14°
- Lisbonne: beau, 13°
- Londres: très nuageux, 4°
- Madrid: beau, 9°
- Moscou: très nuageux, 2°
- Paris: très nuageux, 4°
- Rome: pluie, 11°

... et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 30°
- Le Caire: beau, 21°
- Johannesburg: nuageux, 27°
- Miami: nuageux, 23°
- Pékin: beau, 4°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 33°
- San Francisco: pluvieux, 12°
- Sydney: nuageux, 28°
- Tokyo: beau, 10°

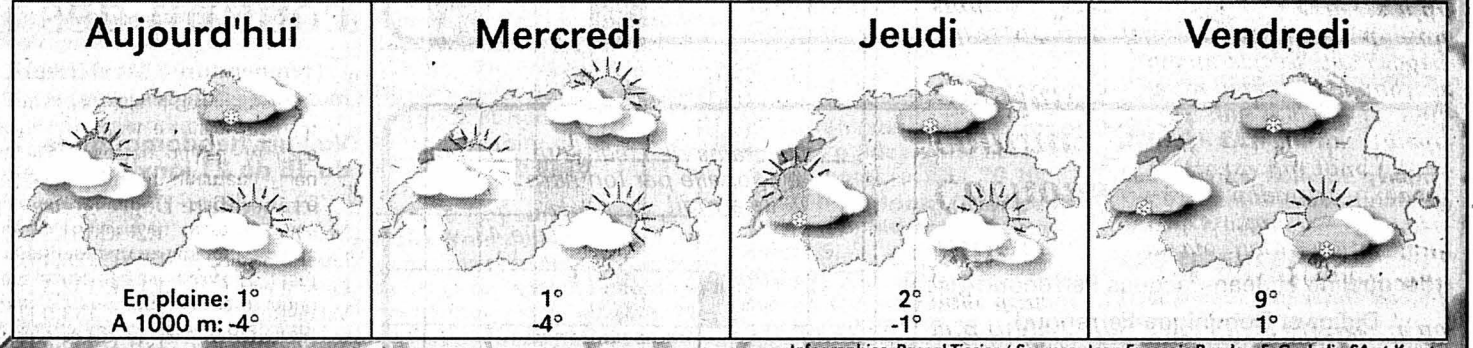
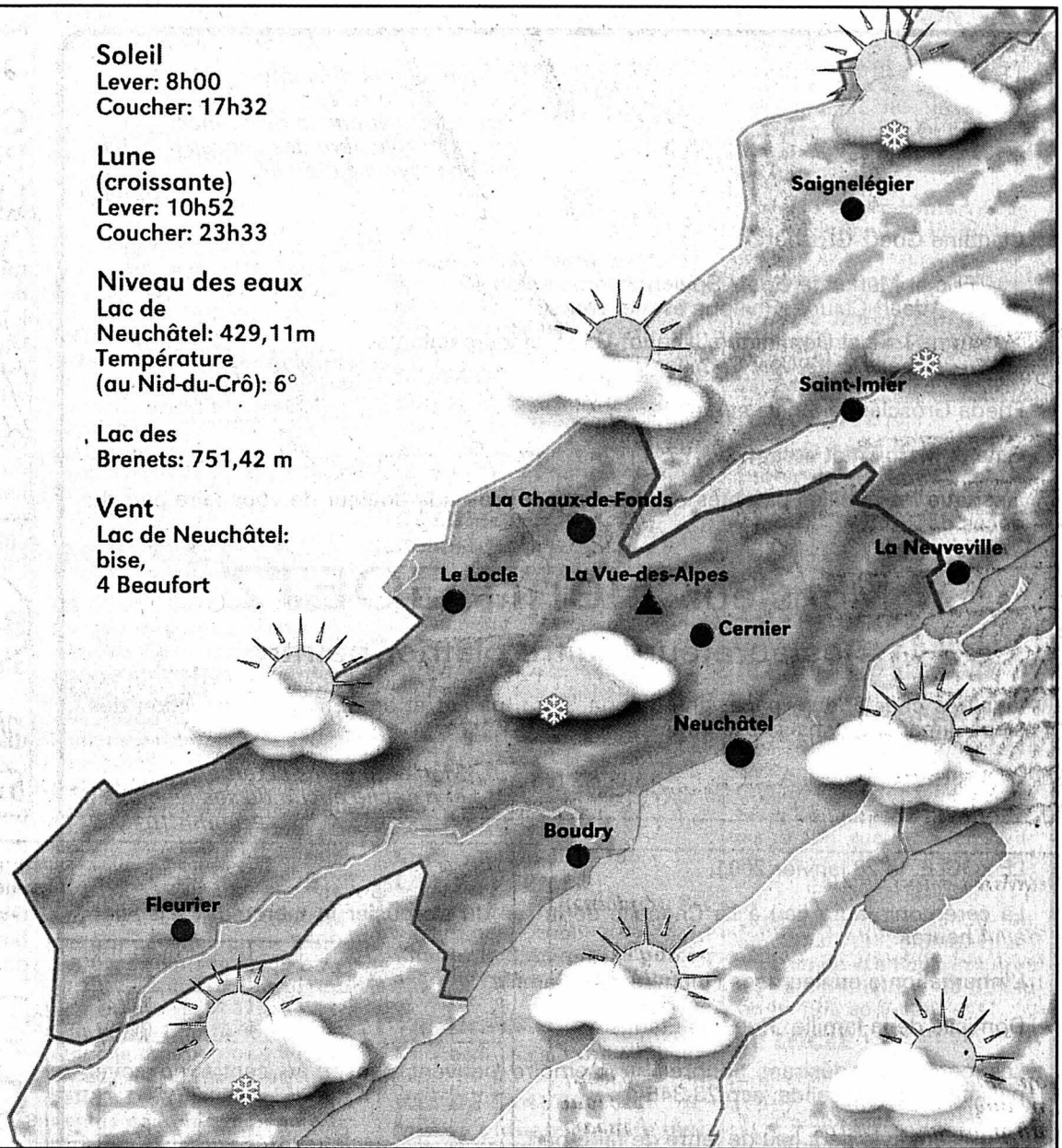
Soleil
Lever: 8h00
Coucher: 17h32

Lune
(croissante)
Lever: 10h52
Coucher: 23h33

Niveau des eaux
Lac de
Neuchâtel: 429,11m
Température
(au Nid-du-Crê): 6°

Lac des
Brenets: 751,42 m

Vent
Lac de Neuchâtel:
bise,
4 Beaufort



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

Cuisine La recette du jour

Entrée: salade verte aux pommes.
Plat principal: poêlée de langoustines.

Dessert: CRÊPES MAISON

Ingrédients pour 6 personnes: 250g de farine, 1/2 litre de lait, 2 œufs, 1 c. à soupe d'huile, 1 pincée de sel, 1 c. à soupe de rhum.

Préparation: mettre la farine dans une terrine.

Faire un puits: y casser les œufs entiers, ajouter l'huile, le sel et un peu de lait.

Travailler la pâte pour bien mélanger en mouillant progressivement avec le restant de lait.

Parfumer avec le rhum.

Laisser reposer la pâte 1 heure avant de commencer la cuisson des crêpes.

Déguster vos crêpes avec une confiture de votre choix, une crème de marrons ou tout simplement avec du sucre en poudre.

MOTS CROISÉS No 897

Horizontalement: 1. Les coureurs cyclistes y préparent de grands tours. 2. C'est préférable qu'elle ne manque pas de fil - Sorti du néant. 3. Pas très évolués. 4. Moment printanier - La marée la grignote un instant. 5. Régat de loup - Possessif. 6. Un qui roulait bien avant le TGV - Touches de noir - Sigle alémanique. 7. Négation - Le simple fait d'exister. 8. Sans esprit ni jugement - Lieu prévu pour rendre justice. 9. Indicateur de lieu - Mousse anglaise - Part de tiers. 10. Une certaine équivalence. 11. Quand on l'est, ça peut créer des empêchements - Lettres dans un titre.

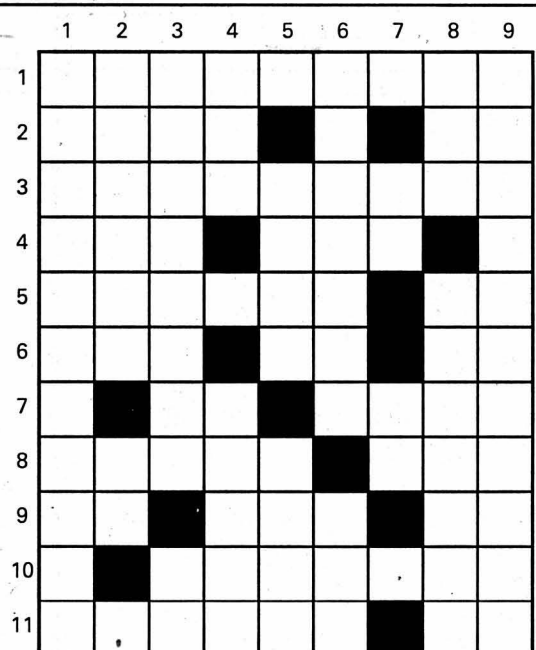
Verticalement: 1. Avec lui, l'atmosphère ne change pas. 2. Dessin de tissu - Personnage mal identifié. 3. Proche dans le temps - Moyen de liaison. 4. Un qui est toujours présent à la pause anglaise - Plus il est haut, plus il a de niveau. 5. Plat provençal - Grande vivacité. 6. Une fille qui mène drôle de vie - Choisi. 7. Note - Justice suisse du dernier recours. 8. Première - Tête de bois. 9. On leur confie la distribution du courrier.

Solution dans une prochaine édition

Solution du numéro 896

Horizontalement: 1. Obscénité. 2. Bol - Toron. 3. Suif - Rt. 4. Esplanade. 5. Ri - Asexué. 6. Vlan - Tes. 7. Alceste. 8. Tête - Pô. 9. Erosion. 10. Une - Cri. 11. Rosseries. Verticalement: 1. Observateur. 2. Bousillé - No. 3. Slip - Actées. 4. Flâneur. 5. Et - As - Osé. 6. Nonnettes. 7. Ir - Axée - Ici. 8. Tordus - Pore. 9. Entée - Bonis.

ROC 1967



L'édifiant reportage sur les porcs autrichiens, diffusé dimanche soir sur la TSR, m'a rappelé une toute autre affaire: le dopage dans le cyclisme.

Billet Cochons comme cyclistes

La ressemblance était même inquiétante: multiples étagères de produits dopants, éleveur (cycliste) qui joue l'ignorant, vétérinaire (médecin) qui respire la malhonnêteté et surtout le même retard des laboratoires devant détecter les traces de substances illicites. En effet, les experts n'arrivent toujours pas à savoir à partir d'un morceau de viande ce qu'un cochon a ingéré d'antibiotiques ou d'hormones de croissance.

Les tricheurs semblent donc avoir, malheureusement pour notre estomac, de beaux jours devant eux. Ma conclusion: les cochons devraient s'allier aux cyclistes pour créer l'amicale des «dopés à l'insu de leur plein gré».

Sylvie Jeanbourquin

DAVOS: DES INTERVENANTS PROPOSENT DE DÉVELOPPER LES TECHNIQUES SOPHISTIQUÉES DE COMMUNICATION DANS LE TIERS-MONDE



Hier à La Chaux-de-Fonds



photo Leuenberger